



# پروژەى (100) نامیلکەى فەلسەفەى 2016 - 2015

---

دەزگای ئاییدیا بۆ فکرو لیکۆلینەو

سەرپەرشتیاری پروژە  
ئەنۆمرە حسیین (بازگەر)

ستافی پروژە:  
د. لوقمان رەئوف - ئەرسەلان حەسەن  
باوان عومەر - زریان محەمەد

2016





پروژەى (100) نامىلكەى فەلسەفى

---

# ئاشنابوون بە پۆپۆلىزم

بەركى دووم

ومرگىرانى

ب - لىشا

2016

خاوهن ئىمتياز: دەزگای ئايديا  
ليپرسراوى دەزگا: ئنوهەر حسيين



وه رگيراني: ب - ليثا

تايپ: كه يوان عومەر - كاوان عەبدولرەحمان - نياز كەمال - نياز جەمال

ديزايين: ئاكام شەمسەديني

چاپ: چاپخانه ي دليتر

تيراژ: 1000 دانە

سالي چاپ: 2016

نرخ: 1500 دينار

شوييني چاپ: سليتماني - كوردستان

نۆبەتي چاپ: چاپي يەكەم

لەبلاوكراوه كاني: دەزگای ئايديا بۆ فكر و ليكۆلينيەوه

[www.ideafoundation-co](http://www.ideafoundation-co)  
[info@ideafoundation-co](mailto:info@ideafoundation-co)  
[idea@ideafoundation-co](mailto:idea@ideafoundation-co)  
[www.facebook.com/dezgai-idea](https://www.facebook.com/dezgai-idea)  
053 330 0391 - 0770 195 5044

لە بلاوكراوه كاني دەزگای ئايديا

زنجيره (95)

## داواکاری، ویست و تکا

ونہزای داواکاری گچکەنرین یەکەییە، کە لە شیکاری کۆمەلایەنی بەکارمان برد. دیارە ئەو پێشگریمانەییە بەھێزی خۆی ماوەنەووە کە گرووپی کۆمەلایەنی بابەئێکی بۆگەرەوایی ئەواو ئەبا و یەکیارچە نییە، بەلکو دەبێت یەکخسەنی لەجیانی جومگەبەندی داواکاری نائەبا ئینگەییەنراو بێت. ژێژەک لە دژایەنی ئەو ئیروانینە دوو بەلگە ئاراسنە دەکات: یەکەم پێودانگی داواکاری سروسنی پاست و ئەواو وەسفی گەرفناری کارێکی شۆرش ناکات. («ئایا شۆرشێ پراسنەقینە یان کارێکی سیاسی پزگاریخواز ھەمەلایەنی ئاسۆی ئەو داواکارییە ناگرتنەووە؟ ناسکاری شۆرش ھیچی لە دەسلانداران ناوێت؛ خوازیاری لەناوبردنیانە» (p. 558)). دووھەم، ھیچ ھاوپەییوھندی و پێوھندی ئیوان زۆرینەیی ناوھوھیی چەمکی زنجیری داواکاری و ئامانجی واقعی ویسنی پۆپۆلیسنی نییە، چونکە زۆربەیی جوولانەوھکانی پۆپۆلیسنی بە دەوری ئامانجی ئاک بابەنی ساخنەکاری دەکرین (دەبێت سەرنجی ئیکرایینر لە جوولانەوھ جەماوەرییەکانی ئاک بابەنی بدەین. بۆ نمونە ئەو شۆرشانەیی لە ئەمەریکا لەسەر دارایی پووینادا، ھەرچەند وێنای پۆپۆلیسنی ھەبوو، ھاندانی خەلک بەپێی داواکاریەک کە دامەزرێووە دیموکراسییەکان نایگەنن، بەلام پیناچیت لەسەر بنەمای زنجیری ئالۆزی ھاوبەھاییەکان بێت، بەلکو لەسەر خواستێک قۆلدەبێنەووە «p. 560»).

هەردوو پەرخەنە کە ی ژێژە ک پێشانی دەدا، کە لە بنچینەدا سەرئەنجام  
 لە بنەمای مەسەلە کە نەداوە. بە پەرخەنە یە کە می دەست پێدە کە ی، گەرچی  
 ژێژە ک بۆ گزژی ویست و داواکاری دەگێرێنەو، گزژیە ک ئاگای لە ئاکامە  
 زارەکییەکانی پەرخەنە کە ی خۆی نییە کە ناومان ناچەمکی داواکاری وەرگیراو.  
 بە بۆچوونی ئێمە هەموو داواکارییە ک لە بەراییدا لە حوکمی ویستیک  
 (request) دەخرێنە روو؛ وەک نمونە، دامەزراوەکانی سەر بە دەسەڵاتی  
 ناوخیی بۆ وەلامدانەو ی ناپەزایەنییەکانی خەلکی ناوچە یە ک دەکەوێ  
 بەر لێرسینەو. بۆ نمونە شوینی نیشنەجیوون ئاکە بارودۆخیە کە  
 ژێژە ک لەزەینی دەگرتی؛ دەبێ ئەوانە لەرووی بەخشش و پەرحمەت مل بۆ  
 ویستی گروپیک لەخەلک بەن، کە لە دەسەڵاندان. لەم پوانگە یەو، ئەواو  
 بارودۆخە کە ناوەکییە ک دەبێ؛ رازیبوون لەسەر داواکارییەکان بە مافدان  
 (concession) لەلایەن دەسەڵاندارانەو، دەگۆرێت، بەلام بۆ کورنکردنەو ی  
 بابەنی جێ باسما بەم بابەنە نایەنییە دەبێت لایەنی دوو می شیکارە کە مان  
 لە زەین بگرین، لایەتیک کە ئێیدا ویستیک لە پڕۆسە ی کۆمەلایەنیدا  
 بۆ داواکاریە ک دەگۆرێت. بەلام چۆن ئەو وەرچەرخانە روودەدا؟ بە  
 هەمانجۆر کە بەلگەم هینابۆو، ئەو ئالوگۆرە بەهۆی ئۆپراسیۆنی لۆژیکی  
 هاوبەهایی روودەدا. خەلکاتیک کە لە داواکارییەکانیان ئێینی هەلگرن و  
 گواستنەو، ئەندروستی، فێکردن و. هندیان نەکردووە. ئەو کارە پڕۆسە یە ک  
 دەخانەگەر، کە لە کتیبە کەمدا نامو نابوو (in extenso- فراوانکردن).

ئەو پڕۆسە یە بەمجۆرە بەردەوام دەبێت: بەدینە هینانی ئاکە  
 داواکارییە ک مادام خەلک خۆی بە هەلگری مافگەلێک دەزانی کە بە  
 فەرمی نەناسراوە، دەبێنە هۆی گۆرینی ویست بۆ داواکاریە ک (claim).  
 هینا ئەو داواکارییە سەردارن، چونکە ئەو شانە شایانی دەسنیشانکردن

كه بۆي ئەرخانده كرىن، له نمونه كه ي خۆمان، سه روكي شاره واني شاره كه ده كه وینه ژير سۆزه وه. به لام ته گهر هاوبه هايي نيوان داواكاريه كان فراوان بيث، دياريكردني كامه داواكارى نايهت ده بن به كام بابهت دژوار ده بيث. ليره دا ناك خۆي به شيوه ي هيماي دوژمن سازده دات، دوژمنه كانى وهك (ئوليگارشى، بنكه ئابورى، پاره ي زور، سه رمايه دارى، جيهانسازى و دلپه قى به رامبه رى)، ههر به وه هويه، ناسنامه ي بكه راني داواكارى له پروسه ي يه كپارچه كردن يان نيكرپايي ئامانج و دوژمنان، خۆي، ده گوپيث. نيكرپاي پروسه ي شوپشى روسيا به سى داواكارى ده سنى پيكرد: (ئاشنى، نان، ولات). ئەم داواكارىيانه نايهت بوون به چى؟ ههرچه ند هاوبه هايي به رينئر بيث، ئاشكرائير بيث كه ئەو داواكارىيانه دواندنى رژيمي نژارى نه بوون. ئەگهر له به شيكى دياريكراوى شوپش به رينه وه، ئەوه ي له دامه زراوه كان به ويسث داده نريث، بۆ داواكارىيهك گوپا كه دواندنى دامه زراوه كان بوو ههر له وه قوناهه دابوو، كه داواكارىيه كانى ناوبراو به داواكارى دژى ياساى دامه زراوه يى ماهيه نيان گوپى. كانئيك كه ئەو پروسه يه له ئامرازو كه لوپه لى دامه زراوه يى و له ئاسنيكى دياريكراو به رينه وه، خه لكى {گرفنارى} پوپوليزم ده بيث.

ده نوانين له خۆمان بپرسين بۆچى ده بيث كرده كوومه لايه نيه كان به رده وام له برى داواكارى نيگه يه نراو بن؟ ناسكار هه ميشه ناسكارى {هه لنوقيو} له له ده سندان به لگه يه كه كه له عه قلى پوپوليسنى شووفه م كرده وه؛ ناسكار به رده وام له به راوردنه كردنى نيوان پرى (مه حالى) كوهمل و ره سه نيئى ورده كارىي (particularism) په نهان له شوئىي ده ربرين يان وئار (enunciation) سه ره له دات، وانه ناسكارى به ره نه جامى درزيكه كه ونونه نيوان نه و اوويه ئى گشنى و نه كنيكى به شه وه.

ئەم كارە لە گەل ئەو هەشدا ئاماژە يە، كە بۆچى ناوہ ناو زەد كراوہ كان لە سەر پرى {لە برى مەرجى دىالېكنىك} بەردەوام لە سەرمايە گوزارى لە سەدا سەدى بە هەيە كى ئىكرايى وردە كاريە كى دەسنیشانكراو بەرھەم دەھينرين: ئەوہ هەمان هەلكشانى بابە ئىكە بە پلەى شت {ئشت}، بەلام ئىگەيشنى ئەواو لەم بابەنە ئەوہ يە، كە سەرمايە دارى لەو چەشنەى بابەنى لاوہ كى {دەروونى خۆى} بەبى گۆران رزگار ناكاث. سەرمايە گوزارى لە سەدا سەدى ناوبراو بابە ئىك بەھۆى ئۆماركردن و ديسپليني دەروونى ژيربيناي {ژيرخان} ي پەيوەندى ھاوبەھايى «ئىكرايى دەكاث».

بەو ھۆيە يە، كە ناكريث ئەو پروسە يە بە وچۆرەى ژيژەك دەليث بوونەشنى سەرف بيث. (بوونەش، ھەرۆك پيشنر وئمان، چۆريك ئاوہ ژوبوونەوہ يە كە لەناويدا بەش و ئىكرا جىگۆركى دەكەن بەبى ئەوہى ناسنامەيان بگۆريث؛ لە كائىكدا كە {ئيوورى ژيربيناي} پەيوەندى ھەژمۆنيك، پيشنر ئاويئەكردنى كاري لاوہ كى و كاري ئىكرايى گريمانە دەكاث).

بۆ وەلامدانەوہى بەشى دووہى پەخنەكانى ژيژەك ئەوہندە بەسە ئەو دۆخە لە زەين بگرين، كە وردە كاريە كى دەسنیشانكراو ھەرگيز وردە كاريە كى سەرف نايث، چونكە پەيوەندى ھاوبەھايى ھەميشە ناوہرۆكەكەى {ئىكرايى دەكاث}، وانا ئامادە كاري جەماوہرى ناك بابەنى كە ئامانجى بەشگەرايانەن، نانوانن چەمكى ناسنامەى سياسى بەريننر بەھيژ بكن. ئەو دۆخە دۆخىكى ئرسناك و سەيرە.

پەنگە بابە ئىكى رواللەنى لاوہ كى بيث، بەلام ئەو كارە رواللەنيە ئەنھا وەك لونكەى كيوپكى بەسنەلەكە، كەوايە لەوديو كاري ناك، جيھائىكى بەريننر لە پەيوەندى و دۆخەكان ھەيە، كە ئاويئەى كاري ناك دەبيث و بۆ دەربرينى لايەنگرى ئىكرايىنرى دەگۆريث. بە پشنبەسنن بە بەھاي فەرمى

{بە مانای مارکس} و لە ئەنجامدا ماھییەتی ئاک بابەتی ئیرادەى جەماوەرى، وەك لیكدانەوہى خەونێك بۆ ناوەرۆكى روالەنى كەمبەكەینەوہ. دەكریٲ ئەو ریفرانڈۆمانە شنیكى باش بیٲ كە لە ئەلمانیا و فەرەنسا بۆ دەنگدان بە دەسنورى ئەوروپا كرا.

ئەو نموونەىە بۆخۆى مانای ھەىە، بەلام بە ھەمانجۆر كە ژێژەك پىشانى دەدات، ھەموو ناومىدیەكان، نرسەكان و دەمارگىرىەكان، دەرپرینى خۆیان لە نە یەك كورنكردووەئەوہ و كانیك دەزانن، كە ئەوہى لە ریفرانڈۆمى باجەكانى وڵانە یەكگرتووەكان جىى باس بووہ جۆرپك جىگۆركىى سىاسى بەریننر بە مانای ئاقمى وشە بووہ. بەرەنجامى ئەوہى كە مانای پەنھانى ئیرادەى جەماوەر ھەرگىز ناوانیٲ لە دروشمى زارەكى و ئامانجى پشپراسنكراوہى بەدەسٲ بیٲ، (ھەرەك نمونەى لیكدانەوہى ئەوروپا)؛ ئەنھا كانیك شروڤەىەكى سىاسى شایسنە دەسنپىدەكان، كە ناكى شروڤەكار {وہك دەروونشىكارى} بە دیارىكردنى فرە ھۆكارى (overdetermination)، یەكسەر مانای پاراسنپىٲ.

لەگەل ئەوہشدا دەنوانى چ ئەنجامگىرىەك لە كۆمەلەىەكى لەو چەشنە ئالۆزى پەىوہندیەكانى نىوان ناسنامەكانى پۆپۆلار و داواكارى و ھەرەھا پەىوہندیەكانى ناوہوہى داواكارى بۆخۆى و دیارە لەنىوان داواكارىەكان و خواسنەكان بكەىٲ؟ گرنگترین ئەنجامگىرى، كە دەنوانى دەسنەبەرى بكەىٲ ئەوہىە كە ھەرىەك لە جومگەبەندیەكانى ناوہوہى مانرىسى بنەمایى، بەجیا ھەلسەنگاندنى ناسنامە كۆمەلەىەنىەكان و ھەرەھا بە پەلەى جىاواز ئىكرپایى داواكارىەكانىانى لىدەكەوئەئەوہ. لە لایەكى مەسەلەكە، كانیك داواكارىەكان، بۆخۆى، لە قۆناعى وىسنى سرف سەرناكەون، ئىمە جۆرپك ئارایشنى بە زۆرى دامەزراوہى دەبینن. ھەلسۆراوانى كۆمەلەىەنى

بوونی (existence) «دهروون مانهوه» له شوینه واناییه‌کاندان که یاسای دامه‌زراوه‌یی کۆمه‌لایه‌نی ویتا ده‌کهن. (دیاره ئەم دۆخه ئاسنیکى نه‌واو ئایدیالییه؛ کۆمه‌لگا به جوړیک بونیادنه‌نراوه که بکه‌رانى کۆمه‌لایه‌نى پوچپه‌ ناخى دامه‌زراوه‌کانه‌وه) لاکه‌ی نرى مه‌سه‌له‌که به‌م شیوه‌یه: به‌رده‌وام گرژى له‌نیوان داواکارى و ئەوه‌دا هه‌بوو که یاسای دامه‌زراوه‌یی ئوانای کیشکردنى هه‌یه.

له‌م دۆخه‌دا ویسنه‌کان ده‌یانه‌وێت ببنه‌ داواکارییه‌کان و بۆیه له‌برى په‌سه‌ندکردنى ئەرینى په‌وايه‌نى دامه‌زراوه‌کان، په‌خه‌یان لیده‌گیریت. سه‌ره‌نجام کائیک په‌یوه‌ندى هاوبه‌هایی نیوان زۆرینه‌یه‌ک له‌ داواکارییه‌کان خالیکى زانراو نییه‌پین، ئیراده‌ی جه‌ماوه‌رى دژى یاسای دامه‌زراوه‌کان دیته‌دى، به‌ شیوازیک که یاسای دامه‌زراوه‌کان وه‌ک یه‌ک له‌ نیکرا نیگه‌یه‌نراو ده‌بیت.

لیره‌دایه‌ که له‌ پینگه‌ی هه‌لسوپاویکی نیکرایینر لایه‌نگرى سه‌ره‌لدانى خه‌لکین {جیهانگیرنر} و میژووینین هه‌لسوپاویک که ئامانجه‌کانى به‌ ناچارى به‌ ده‌ورى داله‌ کۆناکاندا به‌رجه‌سنه‌ ده‌بیت؛ ئەو داله‌ کۆنایانه‌ هه‌مان مه‌سه‌له‌ یان بابهنى دیاریکردنى ناسنامه‌ی سیاسین. لیره‌دا روه‌په‌رووی جوړیک رادیکالیزه‌کردنى داواکارییه‌کان ده‌بینه‌وه، ئا ئەو جیهه‌ی که ئەنانه‌ن پهنگه‌ به‌ گوپینى شیوازی شوپشى یاسای دامه‌زراوه‌یی کۆنایى بیت. شیماننه‌ ده‌کریت ئەوه‌ هه‌مان جوړى په‌ره‌پیدانى له‌سه‌ردایه، که ژیه‌ه‌ک کائیک داوانه‌کردن له‌ ده‌سه‌لانداران و له‌جیدا باسى ئیراده‌ی له‌ناوبردنیان ده‌کات. له‌گه‌ل ئەوه‌شدا، جیاوازی ئیروانینم له‌وه‌دایه‌ که به‌ باوه‌پى من سه‌ره‌لدانى هه‌لسوپاوانى رزگاربخواز لوژیکى خو‌ی هه‌یه، به‌و مانایه‌ که ئەو لوژیکه‌ ئاوینه‌ی بنه‌مای داواکارى کرده‌ی کۆمه‌لایه‌نى بووه، به‌لام لای ژیه‌ه‌ک

لۆژیکیکى وا بېمانايه. لای ټه، ناسکارانى پزگاريوخواز له پېنگه ی بونه وهرى کامل ټيگه يه نراو ده بن، که سانیک که وهک مینروا له سهر ژوپېنهر، به بې برېنى هیچ پرۆسه يه کی جه نینى {به جارېک} سهره ه لده دات.

به شېک له کټیبه که م که نایبه نه به ژيژهک، «ژيژهک له چاوه پروانى مه ريخه کان» ی ناوه. له پراسنیدا ټه و به شه له ناسکاره کانى پزگاريوخوازی ټه و دیو زهوى ژيژهک ده کۆلټينه وه؛ مه رجه کانى ټه و ناسکارانه له برى بکه رانى شوړش باسى ده روون ټه ندازه یی په قى ټاکمى کۆمه لایه ټى کراوه، که هیچ هه ل سوراویکی ټه زمونى و واقیعی ناواټټ ټه باى بیټ. هه رچوټیک بیټ، ژيژهک له نوسینه کانى ټه م دوا یییدا خو ی سئرائیژه کی نو بى له ناوانى بکه رانى شوړش به کار ده برد؛ ټه و به هه ل بژاردن و سود وه رگرن له هه ل سوراوانى واقیعی و هه بووى کۆمه لایه ټى، له کائیکدا که زور خه سله ټى خه یالیان ده دانه پال، مه ريخیا ټیک ده خو لقتیټ که ټه نها ناویکی کرده گهرى سیاسیان به ناوچا وانه وه یه، ټیمه بو سئرائیژه ټى «مه ريخى سازى» ژيژهک ده گه رټينه وه.

## نا ته باى و ټه زمونه کۆمه لایه تیبه کان

ټیسنا له و روونکردنه وانه بکۆلټينه وه، که ژيژهک ده رباره ی بارو دوخى ټیسناى نیورى مارکسیسنى خسنوویه ټه روو. گرن گنرین به ش بو ټابورى سیاسى مارکس ده گه رټينه وه که ټاماژه ی پیده کاټ. به ونه ی ټه و له پراسنیدا ټی پروانى به راییم بو ټابورى سیاسى مارکس «زانسټیکى ټه نټیک» و ټه رټیبه، که ټاسنى به شېک له راسنى کۆمه لایه ټى ماددى دیارى ده کاټ، به مه ش به پنه وکردنى په خنه ی ټابورى سیاسى و سیاسه ټى پزگاريوخواز (یان به ده برېټیکى دى، رازى بوون به پیدانى مافى پاوناکارى به خه بانى چینایه ټى). کارى سیاسى بو

دیاردی لاوه کی راسنی ماددی داده به زېټ، (p. 565) پاشان بۆ رهندانه وهی ټه و ئیدیعایه ی، که ده درایه پالم، په نا ده بانه بهر و ناربیژی دوورودرېژ نا به و رېگایه پيشانی بډاټ بوونه بڼی کالآ، به مانای وشه، جوړېک ټاکامی دهروونی خودی شیوه {فۆرم} ی سه رمایه یه؛ هه ولده داټ پيشانی بډاټ شیوه ی ده ره سه نه یی نییه، چونکه پرۆسه ی کۆمه لایه نی واقیعی دیاری ده کاټ: (کېشه، واقیعی بوونی ټه و ده ره سه نه یه یه له چه مکی وردی دیاری کردنی بڼه مای ماددی پرۆسه کۆمه لایه نییه کان، ده ره سه نه یه ک که ټه نیا له خراپ ټیگه ی شڼمنان «مامه له خوازانی داریی» له راسنی کۆمه لایه نی دا بیټشویته. سه مای ټاکی و بازارگانانه ی سه رمایه چاره نووسی ټی کپرای چینه کانی مرؤفایه نی و هه ندی کجار هه موو ولانان دیاری ده کاټ، که له جیاوازی نه کردندا سه رخوشانه نییه بۆ چۆنییه نی کاریگه ری له سه ر راسنی کۆمه لایه نی، ټه نیا بیر له قازانچ ده کانه وه) «p. 566».

ژېژه ک دوا ی ناساندنی ټوندوو ټیژی ناوه ندی و خودی سه رمایه، ټه نجامگیری ده کاټ: (لېره دا روه پرووی جیاوازی لکانی نیوان واقیعیهټ و کاری راسنه قینه، ده بیڼه وه: واقیعیهټ، راسنی کۆمه لایه نی خه لکانی راسنه قینه یه که گرفناری پرۆسه ی لایه نیکی مامه له و به ره مه یته رانن، له کانی کدا که کاری راسنه قینه، لوژیکی نه گوړ، نارمایي ټاساو ده ره سه نه یی سه رمایه یه، که ره ونی راسنی کۆمه لایه نی دیاری ده کاټ) «p. 566».

دوا ئیدیعای رافه یه کی ټه و اوو ناراسنی چه مکی کاری راسنه قینه یه. نمونه یه کی زوړ باشی گوړانی سیسنه می نیوری لکانده به ده سنی ژېژه ک؛ ده یه ووی به و هو یه نیوری لکاندن ټه بای جوړېک هیگلیزم بکاټ، فه لسه فه یه ک که له زوړ لاوه روه پرووی سیسنه می لکاندن ده بیڼه وه. نا کرېټ کاری راسنه قینه جوړېک لوژیکی سه خټ، نه گوړ و خه یالی بیټ، که به سه ر

راسنى كۆمەلەيدىدا دەسەپپىرېت، ئەوۋەش بەو بەلگە سادەيە، كە كارى راسنەقىنە بابەنى ديارىكراو نىيە كە ياسا بالادەسنەكان بەسەر جوولانى پىيى درابىت، بەلكو بە پىچەوانە، كارى راسنەقىنە شىكە كە ئامادەيە و بەھۆى كارىگەرىيە ئىكدەرە شاراۋەكانى كارى ھىماين خۆى پىشاندەدات. كارى راسنەقىنە بابەنىك نىيە، بەلكو چۆرىك سنوردارىەنى دەروونىيە كە بەر بەھەلسەنگاندنى ئەواۋى ھەرچۆرە بابەنى يان وانايى دەگرىت.

دەسنىشانكردن (يان ديارىكردن)ى ناسنامەى كارى راسنەقىنە، بەھۆى لۆژىكى سەرمایە، نمونەيەكى باشە كە بەھۆيەوۋە دەئوانىن بزائىن ژىزەك ھەمىشە پەنادەبانەبەر وئەزاي بوونەشت. ھەلەكەى ھاوشىۋەى ھەلەى كاننە؛ كانث پاش ئەوۋى دەلىت وئەزاكان ئەنھا بەسەر دياردەكان ھەلدەگىرپن ئەك بەسەر شنەكان، پشئراسنى دەكانەوۋە شنەكان لە خۆيدا ھۆكارى دەرەكى دياردەكان (appearances)ن، وانا وئنى وئەزايەك ھۆكار بەسەر شنىك كە لە بنەرەندا ناكرىت بكەوئنە ژىر ھىچ وئەزايەكەوۋە. ھۆى ئەوۋى ژىزەك ناچارە بەمشىۋەيە چەمكى كارى راسنەقىنە بگۆرپت بۆيە ئەواو ئاشكرايە: ئەنھا كانىك لۆژىكى سەرمایە دەئوائت لە پىگەى ژىرپىنا يان ژىرخانىكى ديارىكەرى راسنى كۆمەلەيدىنى كار بكان، كە لۆژىكى خودى كارى راسنەقىنە بازنەيەك دەكىشىت نا پىش بەخودى بنەماى كارى ھىماين بگرىت.

بەكاربردنى خوازە بوخۆى و پىشكەوئنى دوالىزمى واقىيەت كارى راسنەقىنە كە لە راسنىدا جگە لە جىاوازى ژىرخان سەرخان شنىك نىيە، لىرەدا ئەواو بىمانا بە زەين دەگاڭ. ئاشكرايە لۆژىكى سەرمایە بە قەدەر راسنى كۆمەلەيدىنى بەردەم ديارىكردن ھىماينە. دەرەنجام ئەوۋەيە، كە ئەگەر لۆژىكى سەرمایە و راسنى كۆمەلەيدىنى لە بارودۆخى ئالىاژى (pari

(material) بن، ھەردووکیان ھیمایین بن، بۆشایی و درزەکانی کە بەھۆی بوونی کاری ڕاسنەقینە لە ڕاسنی کۆمەلایەنیدا دەردەکەون، لە ھەمان لۆژیکى خودپەرورەرى (self-development) سەرمايەشدا ئامادەن (خود پەرورەیکە کە بە زوویى ئالودەى شىئىكى نائەبا بەخۆى دەبێت؛ ئەو خودپەرورە، خودپەرورەرى پەئى نایبێت).

من نائىم کارى ڕاسنەقینە پەيوەندى بە باسەکەمانەوہ نىيە، بەلکو دەئىم ژيژەک لە شوئىئىک بەکارى بردووە، کە پەيوەندى پىوہ نىيە. ناکرېت لۆژىکىک کارى ڕاسنەقینە لەبرى کارى وانايى شىکار بکا، کە سەرورکارى لەگەل چەمکگەلئىک ھەيە. لەگەل ئەوہشدا، پىش ھەولدان بۆ پىدانى شوئى ئەنئولۆژىک و ديارىکراو بە کارى ڕاسنەقینە، گەر بنوانىن ئەو دەسنەواژەيە لە پىوہند بەو شانە بەکاربەرىن، کە ئامادەييان (شوئىەکانى ئەنئولۆژىک) ئاوەژوودەکەنەوہ.

دەمەويئ بۆ بانگەشەکەى ژيژەک بگەرپىمەوہ، دەئىت: لە جيانى زانسنى ئەنئىک «سەرزەنشنى ئابورى سياسى مارکسم کردووە»، زانسنىک کە سنورى بۆ قەلەمپەوى ڕاسنى کۆمەلایەنى داناوہ، کارى سياسى بۆ نىمچە دياردەيەک دابەزانووہ، کە من سەرزەنشنىکى وام دەرھەق بە ئابورى سياسى کردووە ئەواو لئىک و لەبارى خودى ژيژەکە. من ھەرگىز ئىدىعام نەکردووە ئابورى سياسى زانسنىکى ناوچەيى، ھەر بەوھۆيە سادە کە وپراى شايسنەيى و نائەواويىەکانى، ئابورى سياسى مارکسى، گونارىکە سەرورکارى لەگەل ئەواويەنى کۆمەلایەنیدا ھەيە، «نويکارانى کۆمەلگای مەدەنى، ئابورى سياسى».

دوو رىگای شياو بۆ رەخنەلئىگرنى بەم شىوہيە: بيسەلمىنن لە مەودوا ناکۆکى لۆژىکى لە وئەزاکاندا ھەيە، يا پيشانى بەدەين لە ئابورى

سیاسیدا جوړیک دهرهوهی نانه با پیویسنه که له هه لسه نگانندنی نابه رده وومی بنه مایی (fundamentum inconcussum) کاری کومه لایه نی، له دهوری گونه زای ناوخوی خوی ناهیلت. ئیسنه په خنه ی به رای پینچووه؛ له سده ی رابردوو چندینجار ئه و په خنه یه بو ئابوری سیاسی دووباره بووه وه، ئه وه له کائی کدایه که به هاری مارکس له نیوری کاری نه وهر، به وجوره شنیکی زور نه ماوه نه وه که خوی ئاسنه ی کردبوو. ئه وند ه به سه ناوه کانی وه ک یوگن فان بوم - باورک (Bohm Bawerk)، لادیلوس بوړنکیویچ (Ladislaus Bortkiewicz)، جون رابنسن (Joan Robinson)، یان پیرو سرافا (Piero Sraffa) بیر بیتنه وه. ئیکرای باسی گوړانی به هاکان بو رخه کان، له به رای سده ی بیسنه م، یه که م نمونه ی ئه و شیکاره په خنه یه بوو. ژیزه ک به گشنی ئه و ئه ده به نادیده ده گریٹ و ههروه ها پاریزگاری له نوسخه ی مارکسی نیوری کاری نه وهری به ها، ئه و ه ش له جیانی بیروباوهری نه گوړ و مملانت هه لنه گر ده کاٹ.

که وایه کاٹ له سهر ئه و دوگمانیکی نه زوکه به فیرو نادهین و له دووم په خنه ی ئابوری مارکسی ده کولینه وه؛ په خنه یه ک که زیانر له گه ل بابنه که مان دینه وه. به دیلی ئه و په خنه یه ئه م شیکردنه وه یه: له یه که م سیناریوی شیوا، هیچ دهره وه یه ک دهرباره ی پرؤسه یه ک نییه، که داهانووی ونه زاکانی ئابوری وه سفیان کردوو؛ نه نیا میژوو دنوائی مهیدانی خویشاندهری ناوه وه یی ئه و ونه زایه بیت، بویه گیرانه وه ی ئه نئیک که ئه گهر سوود له ده سنه واژه کانی خودی ژیزه ک وهرگرین به هووی ونه زاکانی ناوبراو به رجه سنه دهن، به هاوکاٹ دهنه ئه نئولژیکیش. به م شیویه پوبه پرووی پرؤسه ی دهروونی بوینه وه، که هیچ جوړه دهره وه یه ک کاری ئی ناکاٹ.

ئەم داھانئووی لۆژیکى ھاوکات بەھای مینافیزیکیشى ھەيە. بەلام دەربارەى ھیزەکانى نەيارى سەرمايەدارى دەئوانىن بلیین چى؟ ئەم ھیزانە لە مۆدیلى ناوبرادا، ئەنھا ئاکامیکى دەروونى خودى سەرمايەدارین، دەئوانى بە سادەیی بزانی شەرى چىنايەئى چ پروویەکی لەم چاوپیداخشاندەنەوہى وانایی خوازەدا ھەيە؛ بەمجۆرەيە کە سەرمايەدارى بۆ خۆى گۆرى خۆى ھەلدەکەتیت. سیناریۆى دووہم لە گریمانەى لیکدژ دینەدى: ھیزە سەرمايەدارە ناکۆکەکان ئاکامى لۆژیکى سەرمايەدارى نین، بەلکو لە دەروەدا وەسنانى ئیدا دروسندەکات، بۆيە گىرانبەھى سەرمايەدارى لە ئاشکراکردنى وئەزا دەروونىکانى فۆرمۆلە ناییت. لەم بارەيەوہ نمونە دینینەوہ: بە ھەمانشێوہ کە ئوئینەوہیەکی زۆر پيشانى داوہ، پەرىنەوہ لە بەھای زیادکراوى پەھا بۆ بەھای زیادکراوى پزێھى ئەنھا بەرەنجامى جولانەوہکانى پیکھائوى دەروونى لۆژیک لە فەزای دامالراو لە ناکۆکییەکان و شەر بەھرەمەند نییە، بەلکو ئەو پەرىنەوہیە بۆخۆى کاردانەوہى بۆ ئامادەکارییەکانى کرێکارەکانیشى ھەيە.

ئەگەر واییت، ناکریت باسى ھىچ مێژوویەکی ئەواو دەروونى بکەى، مێژوى ھاوشێوہ کە لە پيشەکی پەخنەى ئابورى سیاسیدا ھانووہ، دەبیت باسى مێژووى شەر نەوہر بکەین، کە ناچینە ژیر ھىچ نیۆریەکی پەرەپیدانەوہ. من زۆر جەخت لەو خالە دەکەمەوہ، چونکە نیگەيشنى راستى، راستەوخۆ بۆ چەمكى خەلک رینماییمان دەکات، خەلکاتیک کە لە عەقلى پۆپۆلیسنىدا شروڤەم کردبوو.

کەوايە پۆیسٹ ناکات بلیم ئیمە لەتوان دوو بژاردەى بەردەممان بۆ بەدیلى پەخنەى ئابورى-سیاسى لیبراوانە، دووہمیان ھەلبژیرین. لەراسنىدا، عەقلى پۆپۆلیسنى نا رادەيەکی زۆر، ھەولدەدات ئاکامى زارەکی

ئەو ھەلبۇزاردنە ئاشكرا بىكاڭ بەم ھالە، ژىژەك گومان دەكاڭ و لە من باشتر دەزائىت و پىشپاشنى دەكانەو ھەدىلىك بۇ {ئابورى سىياسى ماركس} نىيە. بۇ نمونە دەلىت، ماركس جىاوازى لەتىوان چىنى كرىكار و پىرۆلىنارىدا دەكاڭ: چىنى كرىكار بە ئاشكرا گروپپىكى كۆمەلەھنى لاوھىيە، لە كائىكدا كە پىرۆلىنارىا جۆرىك دۆخى ناوھىكى نىشانە دەكاڭ (p. 564). باشە، دەپىت لە بەرايىدا بوئىت ماركس ھەرگىز ئاماژەى بە جىاوازىيەكى لەو چەشەنە نەكرد.

دەبو لەپەر ئەو كارەى ئەنجامدەدا، بەلام ئەنجامى نەدا. ھەمو ھەولە زارەكىيەكانى ئەوھبوو، كە پىشانى بدات ئەنھا كائىك ناپروونى مېژوووى دەپەرەپنەو ھە ناوھىكى يان ھۆكاربوونى شۆپشگىپرى، سەخت، ناوھىكى يان وانابى پەرگى لە دۆخىكدايە، دۆخىك كە بۆخوى پىرۆسەيەك بەرھەمدىتت كە كۆمەلىك لە ياساكانى دەروونمان و پىپوسىت بالادەسن بەسەرىدا. ئايا ژىژەك نا ئىسنا مانىفىسنى كۆمۇنىسنى خويندووئەو؟ ئەگەر خويندويەننىيەو، بىگومان دەزائىت بە قسەى ماركس و ئەنگلز، (بۆرژوازى ئەنھا جەنگى مىكانىزمەكانى لە كارگەكان سازنادات، جەنگى مىكانىزمەكانى دەخولقىتت، كە بۇ خودى بۆرژوازى مردن بەدىارى دىن؛ وانا ئەوانەى كە بە چىنى كرىكار و پىرۆلىنارىاى دەزائىن).

ئايا ژىژەك خىزانى پىرۆزى خويندووئەو، كە ماركس و ئەنگلز لە دژى برونۆ و باويەر ئاماژە بە ھەنمىيونى كۆمۇنىزم دەكەن؟، شنىك كە رىك لە مروف دامالنى پىرۆلىنارىا (چىنى كرىكارى) دەركەونوو لە لۆژىكى خاوەندارىيەنى ئاييەنى پىكھانوو؟ ئايا ئايدۇلۆژى ئەلمانى خويندووئەو، كە لەویدا ماركس و ئەنگلز، دژى سۆسىاليزمى راسنەقىنە دەوھسەننەو و يەكىنى كرىكارى، وائە كۆمەلىكى بەھىز لە بابەنى وانابى

و كۆمەلەيەننى بەسەرچاۋەي سەرەكى نامۆيى مروقى دەزانن؟ چما سەرمايە و گروندەريسه هەولئ بەردەوام بۆ ريشەكتيشى چەوسانەوہ لە پروسەي وانايدا نيبە، ئايا پروسەيەك بەسە كە شەرى چىنى كرىكارى خراوەنەسەر؟. پيويست ناكات دريژە بە باسەكە بدەين، ھەموو خوئندكارىكيش ئەوہ دەزائيت.

سەربارى، ئەوہي ماركس لە بابەت جياوازي ريزبەندناسى نيوان كاري ناوہكى و كاري بابەنى لە زەينيدا، ئەواو پروون و ئاشكرايە، دەيوست بليت ئەو دوو چەمكە جياواز نين، كە لە چاوپيدا خشاندەنەوہي كۆمەلەيەنيدا، گرنى نيبە، بەلكو لوژيك و ئوپوگرافى يا ديارىكردى بارودوخ پەيوەندى نيوان سنورى نيوانيانە و بەرايى پەخنى ئابورى سياسيش شروڤەيەكى ئەواوى ئەو چەشنە پەيوەندييەيە.

لەراسنيدا ئەو بەديلە بۆ شيوازي ئىپروانىنى ليكدژى ژيژەك دەگەريئەنەوہ، كە پيشنيارمان كرد. جياوازي نيوان كاري ناوہكى و كاري بابەنى، لەلايەك، بۆ ژيژەك زور گرنەكە، كە دريژەي ھەمان دوايزمى نيوان بارودوخ و روداوى ئالان باديوەيە، چونكە ھەوليدەدا درزيكى بنەمايى بكانە نيوان پچراني شوپشگيپرى و بارودوخى پيشنرى. دەرەنجامى لاوہكى ئەو بۆچوونەيە كە نابيت كردەي شوپشگيپرى شنيكى ھاوبەشى لەگەل بارودوخيكدا ھەبىت، كە شوپش لەويدا پروودەدات. سەربازى، لەلاكەي دى، ژيژەك دووبارە كردنەوہ، (ad nauseam) جەخت لە ئەوہرى بوونى شەرى ئابورى - دژى سەرمايەدارى دەكانەوہ، ئۆ بليى شنيك لە بارودوخى ھەبوو كاري ئابورى لەجيانى شوينى لاوہكى لەناو ئوپوگرافىكى كۆمەلەيەنيدا ھەبىت، كە دەورى بالادەسنى و بنیاننەرى جورەكانى دينووە؟

پرووداوەكان بە شيوازي پيشنر ديارى دەكان، ئەگەر بپارە شنيكى

وا لەپراسنیدا رووبدات. بۆیە دەبیٹ باروودۆخ جوړیك پېشینەى ئەنۆلوژیكى دەربارەى پروداوو هەبیٹ، پروداویك وهسان و درزى له باروودۆخدا، وهكو ئاكامهكەى نانوایتى كارى رادىكالى یا ریشهی بیٹ. بهمجۆریه كه ژیهك پروبهپروى بهدیلى پاوانكارى دهبیئەوه و ئەو بهدیله به رادهیهك پیکهیناوییه كه بۆخۆشى ئیى ناگات، لهجیدا، لیکدژانه پیداغرى لهسەر هەردوو بژاردەكه دهكات.

با ژیهك لهگەل دژایهئیهكهى خۆى هەلبكات، ئیمه له نیۆرىكى ئر دهكۆلینهوه، كه لانیکهه به ئەندیشهى ماركس بهسنراوهئەوه. گومانى ئیدا نییه كه لای ماركس، لایهنى بابەئى پینگەى بالائى هیه. میژوو گێرانهوهى پیکهوه بهسنراوه، چونكه پهرهپیدانى هیزهكانى بهرههههیتان، مانای پهنهانى خودى پهرهپیدان ئاشكرا دهكات. پيشكهوئنى ئەكنهلوژیا زۆربوونى چهوسانهوهى لیدهكهوئینهوه، بۆیه شهپرى كرىكاران قهیرانى سهرمایهدارى خیرا دهكات، بهلام سهراوهى نییه.

نابیت له كردهى كرىكاران بۆ هوڤارى پاشهكشەى یهكجارهكى سیسنهم بگهپیت، ههچەند به میكانىكى ئەنجام نادریت. ئەوه ههلهیهكى ئاشكرايه، كه گومان دهكەین لای ماركس، پيويسنى میژوویى، ئازادى كار بۆ نیمچه دیاردەى دادهبهزینیت. مهسهلهكه لیرهدايه كه پیداويسنى میژوویى و كردهى ئازاد و شوپشگير، به جوړیك هاوناى یهكن كه نانواریت لیکجیابكرینهوه. نیۆرى سپینوزا له بابەت ئازادى، ئازادى وهك زانیارى پيويسن، كه هیشنا لایهنى رهسهئینى زارهكى فەلسەفهى هیگلى ههلگرنووه، له ماركسدا بۆ ئەسلى كارا دهگۆرپى كه پيويسنى و ئازادى یهكدهخات. ههربۆیه لای ماركس ههچ جیاكردنهوهیهكى كارى وهسفرکردن و كارى یاسایى (یا ئەخلاقى) نییه و لهئەنجامدا، ههربۆیه، ماركسیزم پینگەى ئەخلاقى

سەر بەخۆی نىيە، دىسانەو ە بۆيە، جياکردنەو ەى ژيژەكى تىوان پىرۆلىنارىاۋ  
چىنى كرىكار، كارى ناۋەكى و كارى بابەنى، دەكرېت ەلگەپرانەو ەيەكى  
ئاشكرائى فەلسەفەى ماركس بېت.

كىشەكە لەوئى دەسئىدەكا كە بەپامانى زىائىر ئىدەگەين جۆرېك  
پووش بەسەرى خۆيى بەكاربراۋە كە رى نادا پەرىنەو ەيەكى ەيمىن  
لەۋنەزايەكى ئابوورى بۆ ۋنەزايەكى دى و لەئەنناگۆنىسنى كۆمەلەيەنى  
بۆ ئەنناگۆنىمىكى دى رۇبدا. ئىروانىنى ماركسىسنى بۆ چارەنووسى  
كۆمەلگائى سەرمایەدارى لەسەر گریمانەيەك ەسناۋەنەو ە.

ئاسانکردنەو ەى بنەماى كۆمەلەيەنى بەھۆى {ۋىئائى} سەرمایەدارى  
خەلكانى ژېردەسئەو چىنى مامناۋەند پەنھان دەبن و لە كۆنلىدا، بەشى  
بەرچاۋ لەكۆمەل پەيوەندى بەجەماۋەرى زۆرى پىرۆلىنارىاۋە دەكەن، بەم  
شېۋەيە دوابەشى رۇبەرۋوبوۋنەو ەى ئەنناگۆنىسنى مېژوو، قۇناغى كۆنلى  
مىلمائىتى تىوان بۆرژوازى و چىنى كرىكار دەبېت. يەكسەر نەگونجانى  
ئەو مۇدىلە سىرائىژىكە، ەم لە ئاسنى زارەكى و ەم لەجىائى مونالائى  
رۇوداۋەكانى كۆمەلگائى، ئاشكرا بوو.

ئىۋورى كارى نەو ەرى بەھا پىشانىدا ئازار بەدەسئ پچىرانى  
زارەكى زۆرەو ە دەبىئېت؛ جىاۋازى دانانەكانى دەروونى تىوان بەشە  
جۆراۋجۆرەكانى ئابورى ئانوائىت بەھۆى ەيچ جۆرە ياسايەكى سۆزدارى،  
ئەۋىش بە شىۋازىكى ەقلانى، يەكبىرېت. بنەماى كۆمەلەيەنى، لەجىائى  
ئەۋەى ھاۋچەشنى ئىر بېت، ئالۆزئىرو فرەجۆرئىر بوو؛ درزەكانى تىوان  
شەرى ئابورى و شەرى سىياسى، ئەننەنئ لەناۋ چىنى كرىكاردا، لەمەوداۋا  
لە رۋانگەى سىياسى كەمنىر و كەمنىر جەلو كراۋبوو. ئاكە چارەسەر لەم  
مەرجانەدا، ەۋبېدېت ەيلى سەرەكى ئىۋورى كلاسىك پىرېرېت، بەلام

سیسنه می هۆکاره کان زۆربیت و له کانییدا ئهرکی دلیرانه ی هاواناسازی کاری نانه با له ئەسنۆ بگرن، که ئەو هۆکارانه، دەبنه جیی منمانه یه کی زۆری. نیۆری لۆکاچ له بابەت زانیاری درۆ که ئەلقه ی په یه وند (correlatum) ی، شوینی زانیاری پراسنه قینه ی پرۆلیناریا بوو له حزب. نمونه ی ئاشکرا له م به کاربردنه زۆر زهحمەت، به لام ئەواو بیکه لکی سیسنه می هۆکاره کانه.

بونیانخوازی له مارکسیزما، جیاوازیه ک که نیکۆلاس پۆلانزاس له نیوان (دیاریکردن له دوا ههنگاو) و (دهور پیسپاردن). ناکه به دیلی شیوا، په سه ندردنی نانه بایی به های فهرمیه بیته وه ی که بو هه رجۆیکی نه بایی په نهانی و نوسین که مبه کانه وه و پرسپاری کرد که چۆن ده کریت ئیکرایی سازی یان ئەواویه ت به خشی ده سننیشانکراو، شیوا بیت، کاریک که به نانه باییه ک که منه کرابینه وه. نه خشه کیشانی ئاسۆیی کاریکه ده مانه وی ت ئیسنا ئەنجامی بده ی، که وه لامی ئەو پرسپاره پرونده کانه وه.

پیش ئه وه ی له م کاره بکۆلینه وه، به باشی ده زانم ده رباره ی لاپه ره کانی 565 نا 568 وئاره که ی ژیزه ک پروون بکه مه وه، چونکه له و به شه دا به به لگه ی گونجاو به رای ی نیۆره کانی خۆی جیا کردووه نه وه، خالی سه ره کی به لگانده کانی به مجۆره ن:

1. دوو لۆژیکی ئیکرای یان جیهانگر (universality) هه یه، که ده بیت لیکجیا بکری نه وه. لۆژیکی یه که م بو دۆخیک ده گه ری نه وه که هیکل بو یه که مجار، وه ک چینی ئیکرای یان جیهانگر، هۆکاری بی ناو بژیوانی ری سایی کۆمه لایه نی، خسنیه پروو. لۆژیکی دووه می ئیکرای ی زیاده و زیادکراوه، ئیکراییه ک که له سیسنه مه که دا هه یه، به لام شوینی ده روونی له ده سنداوه «به شیک له هیه چ به شیک» («the part of no part»). ژاک

رانسىر، بەم شىۋەيە قسە لەسەر ناوەرۆكى لاوەكى نىيە كە (شىۋەيە بوۋچى ئىكرايى ھەژمۆنيزە بكاڭ، بەلكو لەسەر شەرى نىۋان خودى شىۋەيە پاۋانكارى و دوانەيىە) «p. 564» .

2. پرۆلىنارىيا جوۆرى دوۋەمى ئىكرايى بەرجەسنە دەكاڭ. (لىرەيە كە ژىژەك بەو شىۋەيەي، كە پىشتر روونمان كردهۋە، پرۆلىنارىيا و چىنى كرېكار لىكجىادەكانەۋە). لىرەدا ژىژەك رەخنە لە ئىروانىم بۆ مەسەلەي (lumpenproletariat) دەگرېڭ و دەلېڭ: جىاۋازى بە ماناى وردى پرۆلىنارىيا، ھەمان (جىاۋازى نىۋان گروپپىكى كۆمەلەيەنى وانايى و ناگروپپىك نىيە، ناگروپپىك كە زىادەي بەبى شوئىنى گونجاۋ لە بىناكردنى كۆمەلەيەنى بىردىننەۋە؛ لەراسنىدا ئەو جىاۋازى ھەمان جىاكارى نىۋان دوو دۆخى ئەو بىرەيتانەۋە زىادەيە كە دوو پىڭگەي ناوەكى جىاۋاز فۇرمۇلە دەكاڭ) «p. 564» .

لە كانىكدا كە لۆمپىنى پرۆلىنارىيا لە پىڭگەي ناگروپپىك دەنۋائىت بەشدارى سىرائىژىيەنى ھەموو گروپپە كۆمەلەيەنىيەكان بكاڭ بەم مانايە كە ئەۋاۋ جەۋكراۋ بېڭك چىنى كرېكار لەبرى گروپپىك كەۋنوۋەنە پىڭگەيەكى لىكدژەۋە، وانا خاۋەن شوئىنى وردو دەسنىشانكراۋى دەروون {بەنەما} كەلەكەبوۋنى سەرمايە و بەم شىۋەيە، نائۋائىت لە رېساي كۆمەلەيەنىدا چىڭگايەك بۆخۆى داين بكاڭ .

3. لۆژىكى دەرھەسنەيى سەرمايە، دەرەنجامى ئىككەلەكىشى بەدۋادايە. ژىژەك لىرەدا بەجىاكارى نىۋان واقىيەت «خەلكانى راسنەقىنە لەنىۋان كردهكان و پرۆسەي بەرھەمەيتنەر گىرفناربوون» (p. 566) و كارى راسنەقىنە (لۆژىكى نارمايى ناسا، دەرھەسنەيى و ئاشنەبوۋەۋەي سەرمايەيەك دىارى دەكاڭ، كە لەسەر راسنى كۆمەلەيەنى دەروان)، پازى دەبىت. پىشتر

نه گونجاویم لهه جیاکاریه دا بیره یتابوو و جاریکی دی دووباره ی ناکه مه وه، له گه ل ټه وه شدا مه سه له یه کی دیکه ده خانه پروو: (ونه زاکانی ټابوری سیاسی «نو بخوټیه وه به های هیزی کاری کالایی یا راده ی قازانچ» دراوه کانی کومه لایه نی - سیاسی وانایین، به لام دراوه کانن، که برده وام ټامازه به هه لټوقیوی شه ری سیاسی ده کاټ) «p. 566»، چونکه ناکریټ کاری سیاسی نیمچه دیارده یه ک بیټ .

4. پاشان، ژیزه ک به شیوازی چه مکساز ی په خنم لیده گریټ . به مودیلی ټه لف - با ناکوکه که له ویدا بوونی با به رگری له به رامبه ر گوری نی په یوه ندی بو په یوه ندی په نی ټه لف - نائه لف ده کاټ . به لگه ده رباره ی ټه و بابه نه، پیویسنه بو هه ندیک له گریمانه کان بگه ریڼه وه، شنیک که له م وټاره دا لټی ده کولمه وه، ټیسنه واز له و په خنه یه دینم .

5. سه رمایه داری، به م شیوه یه، چیتر ونه زایه کی سه رف نییه، که چوارچیپوه ی کومه لایه نی و ټه ری نی دیاری بکاټ، به لکو (جوړیک مانیسنی رواله نی - بالاده سنییه، که سه رمایه داری سنوره که ی ده کی شیټ، مانیسیک که ټیکرای شوینی کومه لایه نی - به مانای وشه، روویه کی به ره مه یتان داده ناشیټ) . (p. 567)

له و په خنه کامیان شایانی ټیرامانه؟ وه لامی ټاسایی: هیچ کامیان . ټیسنه له ناک ناکیان بکولینه وه .

(وه لامی په خنه یی) 1. ناکریټ دوو ټیکراییه ک له شوټنیک په کسان ی پيشانبدانه وه، که ژیزه ک وه سفی کردووه، یان ټه نانه ت به یه که وه، له ژیر شیوه یه ک له بوونی شه رانی یان ټه نناگوټیسنی، ټاماده بن . ټاماده یی سه رفی په کیک له و ټیکرایانه، ټاماده یی ټیکراییه که ی ټر مه حال ده کاټ . ټیکرای ی شاره وه له چینی ټیکرای یان جیهانگری هیگل، ټیکرای ی ده دانه فه زای

كۆمەلەيەنى، بۆيە ناكريٹ ھېچ شىئىكى ئەنناگۆنسىنى ئەواوى ئىدا بىت؛ جگە لەوھى، ناكريٹ دەولەت لە ھوكمى مەيدانى ئاشنى تىوان بەشە ھەبوھەكانى كۆمەلگەي مەدەنى بىت و ئاسۆي ئىكرايى خۆي بىنىت.

ئىسنا ئەگەر ئەو ئاسۆيە بەھۆي بەشىك ھەرەشەي لىئىكريٹ چ پروودەدات، كە ناكريٹ ئاغا بىت؟ لەم دۆخەدا، دەكريٹ بە سادەيى بونريٹ، ھېچ ئاشنى يا دىالۆگىك ناكريٹ؛ ئىكرايى، ئىكرايىك شىئىكى درۆ دەبىت، كە لە ھوكمى ئالودە يان ئاوينە ئىگەيەنراو دەبىت. پەيوەندى تىوان ئىكرايى دەولەت، رېژەي دەرەكەكى پەئىيە، كە لە قبولكردنى دەورى ئاشنىخوازەنە خۆي دەدزىنەو، ئەو پەيوەندىيە بۆخۆي شىمانە دەبىت، ھەرەك بلىين، دەبىت ئەو پەيوەندىيە لە ھوكمى سىسئەمى دەسەلەت ئىگەيەنراو بىت. ئىكرايى دراويكى پەنھان نىيە، بەلكو دەسەلەت و ھىزىكە كە لەگەل ھەموو دەسەلەنەكان، كار لەشىئىكى لەخۆي جىاواز دەكان. بۆيە ھەر شىئەيەك لە ئىكرايى، لە وردەكارىيەك زىانر شىئىكى دىكە نىيە كە لە جومگەبەندى جىاوازيەكان، دەورووبەرى خۆي و بەشىمانەيى، سەردەكەويٹ.

بەلام ئەو ئىكرايى، جگە لەو پىئاسەيە ھېچ شىئىكى نىيە كە بۆ پەيوەندى ھەژمۆنىك ھەمانە. ئىسنا لە دووھم ئىكرايى ژىئەك بىكۆلئەنەو - ئىكرايى بەشىك كە ھەرچەند لە دەروونى فەزاي كۆمەلەيەئىدايە، ناكريٹ بە ئەندامىكى ئەو فەزايە ھەژمار بىكريٹ.

بۆ نمونە كۆچبەرانى ناياسايى (sans papiers) لە فەرەنسا، زۆرئىر لەم بارەيەو بەكاردەبىت. لە بنەرەندا بەجوۆرە بلىين: لە راسنىدا ئەو راسنىيە ھېچ جوۆرە ئىكرايىك نادانە گروويپىك لە خەلك كە لە دەرەھى سىسئەمى شوپنەكان، چوارچىوھى كۆمەلەيەئى پىئاسەي ھېچ ناكات. كۆچبەرانى ناياسايى دەبانەويست ناسنامە (papiers) يان ھەبىت،

ئەگەر دەولەت داىىنى دەكات، لە دەولەتى شادمانى بۇ جىاوازييه كى نر دەگۆران. مەرچىكى نر بۇ ئىكرايى بوون يان جىهانگر بوون، پىويسنە بە دەسنەواژەيه كى نر، بارودۇخەكەيان وانا لە دەرەوہ مانەوہيان بۇ ھىمايەك بۇ ھەموو لە دەرەوہ ماوہكان يا پەراوۆزييه كانى ناو كۆمەلگا دەگۆرپت. ئەو مەرچە، جۆرپك كەلەكەبوونى (aggregation) شىمانەيى ئوخمە نانەباكانە. ئەو كەلەكەبوونە ھەر ئەو شنەيه، كە ئىمە ناومان ناوہ خەلک. دووبارە بىردەھىنمەوہ ئەو جۆرە لە ئىكرايى بەخشى ھەمان شنە كە لە ھەژموونى ئىي گەيشنبووين. ئىسنا بەھەمان ئەنجام گەيشنن كە پىشتر لەباسى ئىكرايى دەولەت پىي گەيشنبووين. ھەر بۆيە كە گرامشى باسى «دەولەتبوونى چىنى كرپكار» دەكات، ئىورپك كە بە پىشگرىمانەي جۆرپك دىسانەوہ كەلەكەبوونى جارپكى دىكەي ھەندىك ئوخم، ئەوانى دى، دەىخەنەرپو. گرامشى ئەو جولانەوہيه ناودەتت جۆرپك «شەرى پىنگە»ى ئىوان ئىكرايى ئەنناگۆنىسنەكان. ئەو پارسنەي كە زىژەك دوو ئىكرايى خراوەرپووى خۆى ھەلدەواسپت و نانوانت پوونى بكانەوہ شەرى ئىوانيان لە چ شىنك پووى داوہ، ھەرۈہا لە حوكمى بەشىكى ئەباكەر «شىوہى پووچى ئىكرايى» لە شەرى ھەژمۆنىك دەكات، پىشانى دەدا ئەنانەت ئەلفباى ئىورى ھەژمۆنىش نازانت.

### {وہلامى پەخنەيى}

2. زىژەك لە كانى شىكارکردنى چەمكى لۆمپىن پرۆلىنارىا دووبارە باسەكە دەشوتىت. دەلپت لە ونەزاي پرۆلىنارىا، جۆرپك لىكدژى لەئىوان شوئىنى وردى، دەرۈون {بنەما}و كەلەكەبوونى سەرمایە و لەدەسندانى شوئىنى پرۆلىنارىا لە سىسنەمى سەرمایەدارىدا ھەيه؛ لە كاتپىكدا كە لە چەمكى

لۆمپىنى پۈللىنارىيا، بابەنى وردى، دەروونى بنەماي كەلەكەبونى سەرمايە ونە، بۆيە ناسنامەي كۆمەلایەنى سىياسىيەكەي ئەواو سازگار دەيىت، بەلام پىرسىارى سەرەكى ئەوويە كە ئايا لەدەسندانى شوينى پۈللىنارىيا ئەوئەندە بە شوينى وردى دەروونى بنەماي كەلەكەبونى سەرمايە گرىدراو، كە هيچ ھاوبەھاييەك نەئوانىت لەئيو ھەموو بەشەكانى دەروو لە شوين پىكىيت و ناسنامەيەكى گشنىر بۆ كارى لە دەروو ماوہ يئەكايە، ناسنامەيەك كە ھەرچۆرە شوينىكى لاوہكى لەخۆ بگريت؟ ئەگەر بەراسنى بەو چۆرەيە، پەراويزبونى لۆمپىن پۈللىنارىيا دەئوانىت سىمپنۆمى دياردەيەكى گشنگيرىر يىت، ئيمە بۆ ئەو بابەنە دەگەريئەوہ.

### وہلامى پەخەيى

3. لاي ژيژەك، قەلەمپروى ئابورى، لەئاسنى خويدا، سىياسىيە، چونكە مەيدانىكە شەپى چىنايەنى لەناويدا پروودەدا. بىگومان لەگەل بپارىيىكى لەو چەشنە كۆكم. گرامشى دەيگوت ھەژموونى لەكارخانە فۆرمۆلە دەيىت. ناكۆببون لەگەل ژيژەك لەوى دەسنيپدەكان، كە ھەردووكمان دەكوشين پىناسەي كارى سىياسى خۆمان ئاراسنە بكەين. بە باوہپى من، كارى سىياسى دەورى بەرايى و ھەلسەنگاندنى ھەيە، چونكە پەيوەندييە كۆمەلایەنييەكان ئەواو شيمانەن و ھەرچۆرە جومگەبەندييەكى بەردەوام لە بەريەككەوننى ئەنناگۆنيسنى بەديديت، كە پيشتر ئاكامەكانى دەسننیشان نەكراوہ. بەلام بەباوہپى ژيژەك، دراوہ كۆمەلایەنى - سىياسىيەكان بەردەوام ئامازەيەكى ئاكامى شەپى سىياسين، وانا ئەگەر پەرينەوہى لۆژيىكى لە دراوہكانى ئابورى {وہك ئامارى ھەلاوسان و بىكارى} بۆ ئاكامى سىياسى ھەيىت، كارى سىياسى، ئەو كانە لە مەيدانى

ئابوری دەپنە گونەزای دەروونی .

کاری سیاسی، بە ئەگەرئیک زۆر نیمچە دیاردە نییە، بەم مانایە کە پێگە ئەننۆلۆژیکە کە پەنگدەرەووی راسنی جەوھەری نییە، بە لکو بەشیکییە ئی و بەم ھۆیە، ھەر جۆرە {روویەکی} سەر بەخۆیی لە دەسنەدا. شیکارم بۆ بە سیاسی کردنی ئابوری کۆنایی دیت، شیکاری ژێزەک بۆ (بە ئابوری کردنی) سیاسەت دەشکینەو.

{وھلامی پەخەنی} 5. بە ھەمانشێو کە وئم، پاشان لە پەخەنی چوارەم دەکۆلمەو. لە پەخەنی پینجەم، ژێزەک، لە راسنیدا لەسەر ئەو بۆچوونە نامپینەو کە شنیک لەجیانی شوینئیکی ساخنەکار و لەژێر ناوی رووی بەرھەمھێنان ھەبە لەجیدا، دەلیت شوینئیکی لەو چەشنە:

1. مانریسی روالەئی - بالادەسنیە.

2. راسنەوھۆ ئیکرای شوینەکان یا فەزای کۆمەلایەنی دادەناشیت نا بەو پێگایە، راسنی کۆمەلایەنی لە ھیچ خائیک لەوھی مانریسی ناوبراوی دیاری و جەلوی دەکا، لیورپژ نەبیٹ (جگە لە شیمانەنی خائیک لە پەرینەو لە روویەکی بەرھەمھێنان بۆ روویەکی ئر، ھەرچەند پەرینەوھەکی وا، ئەگەر مۆدیلی شیکاری گونجاو بیٹ، پەنگە بە ناچاری لۆژیکیک جەلوی بکا، کە دەربارەنی خودی دۆخی بەرھەمھێنان کاریکی دەروونی، کە لەم حالنەدا، لە دۆخی ئیکرای جیاوازی نییە). راقەنی ژێزەک سەر بە ئیغوباری ئەو دوو گریمانەییە، کە لە درێژیدا لێ دەکۆلینەو.

## ناتەبایی و دیالیکتیک

ئیسنا باسە کە بە دیاریکردنی پێگە کاری ناتەبا دەسنپدەکەین.

ئىمە بەھۆى پەيوەندى نائەباى ئىوان چەند ئوخمىك، زانىمان كە ئەو پەيوەندىيە پەيوەندى بەھەمان فەزاي پىشاندانەوۋە نىيە. چەمكى فەزاي پىشاندانەوۋە، يەكەى چەند ئاييەنمەندىيەكە، چونكە فەزاي پىشاندانەوۋە دەئوانى بەچەند شىۋەكە دابمەزىت.

يەكگرنوۋىي فەزايەكى وا بە پلەى يەكەم، دەرەنجامى ناۋبژىوانىيەكانى دىئالېكئىكى يان دەرەنجامى چۆرىك پەيوەندى ئىوان ئوخمەكانە، بە شىۋازىك كە لە ھەر كامىكپاندا، ھەر ئەو شەمان لەبەردەسنە كە بۆ جوۋلانى لۆژىكى پىۋىسنى ئوخمەكانى دىكەيە. ھەر بىردۆۋەيەكى لەسەرنەماى پىشاندانەوۋە، يان نوپنەرايەنى ئەلف لەلايەن ئەلف، {لەسەرنەماى قىۋولكردنى دىئالېكئىكى ھىگە} لە پەيوەندى دوانەى ئەلف نائەلف، ناسنامە يان ھەر ئەۋەى ھەر جەمسەرىك، لە رەئىكردنەۋەى ئەۋى دى لاواز دەپت. بۆيە، باسكردنى ناكۆكىيەكان {بنەما} پەرىنەۋەى دىئالېكئىكى و بنەماى {پىگىرى} لىكدر نىيە. ئەو ئىپەرىنانە، بە رىكەۋت، لەسەرنەكدرى، ۋەك مەرجى يەكگرنىيان لە فەزاي ئەبا، ۋەسناۋنەئەۋە. ھىچ شىكى نائەبا لە لىكدرىيەكى دىئالېكئىكىدا نىيە. ھەربۆيە، دەكرىت پەرىنەۋە {دىئالېكئىكى}، لە فەزايەكى پىۋودا رۋوبدا. ھەرچۆرە دواكەۋنۋىيەكى كارىكى ئەزمۋونى شىمانەيى، كە بە شىۋازى دىئالېكئىكى و ئىكرا لەژىر دەسەلانى نەھىناۋەئەدەر، ئىكرا ئوۋشى مەئرسى دەكات، چونكە ئەگەرى سەرھەلدانى ئوخمىك كە لەژىر دەسەلاندان نىيە، ھەر بەۋ رادەيە كە ئىكرا شىمانە دەكات، ئەگەرى ناۋبژىۋانى دىئالېكئىكىش دەخانە مەئرسىيەۋە (ئەۋە ھەمان نارەزايى كرۆك بوۋ بۆ دىئالېكئىك، كە ھىگل لە كاردانەۋەيدا، مىلى بۆ دانىشئەنەكە نەدا، بەلام ئەو راسنىيە نەشاردەۋە، كە لە راسنىدا ۋەلامى بۆ ئەۋ رەحنەيە نەبوۋ). خىراكردنى ژىژەك لەسەرنەۋە بنەمايەكى كە ئاييەننىيەكانى كۆمەلايەنى سىياسى

(پيشاندەرەو و دەرەنجام و ئاکامى شەرىكى سىياسىيە)، نەمۇنەيەكى باشى ئىپەپىنى دىئالېكتىكىيە وانا ئىپەپىنىك كە لە كەشكى ئەبادا پروودەدان و بە ئەواوى ئەگەرى رەنكردەنەوى رادىكالى لەبەين دەباث. (p. 566) بەلام ئەبابى، وەك پىويسن، لەخۆى ناگرىث كە پەپىنەووى دىئالېكتىكى نىوان ئوخمەكان، شوپىنىك سوردار دەكات. پەپەندىيەكى ئاماژەناسى نىوان ئوخمەكانىش نەمۇنەيەكى دىكەى ئەو پەپىنەووىيە.

بۆچونى سۆسۆر بۆ زمان، زمان وەكو سىسئەمىكى جىاوازييەكان، نا ئەو جىيەى كە ناسنامەى هەر ئوخمىك پىويسنى جىاوازی لە ئوخمەكانى نر، هەرەها پىشگرىمانەى ئەباى ئىدايە. ئەنيا كاتىك نائەبابى دەچىنە ناو يارىەكەو، كە بكرى پىشانى بىدا خودى لۆژىكى ئەواويەث-ئەواويەث} دىئالېكتىكى يات {ئەواويەث}ى ئاماژەناسى لە پىگەى پىشهانى گرژيەك {يا ئاپۇريا}، لە خالىكدا شكسث دەخوات كە نەئواتىث بەپىى بنەما بەهيزكەرەكانى ئەواويەئى وەها، بەرزبىئەو.

بۆ شروڤەكردى مەسەلەى ئەواويەث، بە بۆچونى هيگل بە مېژوو دەسث پىدەكەين. گریمانەى بنچىنەيى هيگلە كە جوولانى پرووداوەكانى مېژوو سەر بە رەنكردەنەوى دەروونىيە، لۆژىكىك كە بەشىوازی چەمكى، لەبرى بەردەوامى بەراوژوبووكان و بەدەسئەپنەنەووى دىئالېكتىكىيەكان، ئىگەيەنراو دەبىث. چونەناووەوى ئويژى جىاوازی خەلك بۆ ئەم شەرە مېژووويە، دەرپىنىكى ئەو لۆژىكەيە. لەگەل ئەوەشدا، خالى كوپر كە لەم وئىايە مېژووويى هەيە، هەمانشە كە هيگل ناوى نا {مىللەئى بى مېژوو}، كەسانىك كە لە رەونى دىئالېكتىكدا نوئەرى هيچ خالىكى جىاوازی دانەرانە نىن.

له کئیبه که مدامدا ئەو میلله ئەم بەو بەراورد کرد که ناوی نا لکاندن .  
له بنچینه دا، دواکه و ئووی ناو هه لبه زو دابه زی ئافیکردنه وهی، دوا  
ئه نجامدانی ئافیکردنه وه په کی کیمیا یه . ئەو بوونه وهره نامیژوویه، وه ک  
دلۆپیک به زین، بهرمیلک هه نگوین خراب ده کات؛ ئاماده یی زۆری  
شیمانه یی که لیۆرژ ده بیٹ له دیالیکنیککی میژووی، ئەوه ش شیمانه  
ده کاو له ئەنجامدا، ئیکرای چاوپیداخشانده وهی میژوو له جیانی گێرانه وهی  
گونجاو، بهم شیوه یه، ئووشی مه نرسی ده بیٹ .

ئەو شیوازه ش له مۆدیلی میژووی ژێه کیش راسنه . پیۆسنه  
سه رمایه داری به ناوی (مانرسی پوآله ت - بالایی، ئیکرای فهای  
کۆمه لایه نی به هیز بکات)، که مانرسی وا ریک، له حوکمی بونیادیک  
یان سه رچاوه کار بکات، وانا نابیٹ له که شی کۆمه لایه نی دا هیچ شینک  
سه رووی شایسنه یی مانرسی بکه ویٹ (p. 567) . بهم حاله، ده کریٹ  
نوسخه ی پراگماتیکی له م مۆدیله، دیالیکنیککی وینا بکریٹ؛ هه رچه ند  
ئەو نوسخه نوییه، پیگه خوازی دیالیکنیککی داده به زینت، به لام هیشنا  
ده بیٹ زوو بکه یین (زیده بایی) به رده وام له به رامبه ر په ونی سه ره کی  
کاملبوونی میژوو کاریکی په راویزه، بۆیه ئەو زیده باییه، له روانگه ی  
میژوویه کی ئیکرای یان جیهانگر، به ئاسانی شایانی چاوپۆشی کردنه .  
لیره دا مه سه له که، ئەنیا بریاردانیکه، که ئایا ده کریٹ راسنی به کرده وه  
گریمانه کانی ئەو نوسخه پراگماتیکیه زامن بکه ن یان نا .

له م قوئاغه دا، ده بیٹ له هیگل ئیپه رین و بچینه سوآخی مارکس،  
که سیک که ده کریٹ له ژێه ک زیانر به په پره وی شاگردی هیگل دابنریٹ .  
به لام له به راییدا، که میک ئاماژه به سه رباسه کانی بابه نی پیشوو ده کم .  
به که م بینیمان هه رجۆره په رینه وه یه کی دیالیکنیککی، ره گی بو مهیدانی

لوژیکى و پېروو ده گه پښه وه، مهيدانېک که هيچ شنيک نانوانېت خو له ديارىکردنى ديالېکنيکى بدزيڼه وه.

دوو مهيدانېکى لوژيکى وا ده سنبه ر نايېت، چونکه ټه مهيدانه شنيکى نيدايه که خوې له ده سلاڼى ديالېکنيکى ده دزيڼه وه؛ ټيمه باسى نموونه خه لکى بى ميژوو ده که ين، له کائيکدا که ده مانوانى ژماره يه ک نموونه بيښه وه. سيېه م، ټيسنا به گه رانه وه بو مهيدانى ميژوو، ده بينين زيده بايه کى له وچه شنه که روه پرووى کاملبونى ديالېکنيکى بوڼه وه، ټه نها به هوې په يوه ندى شيمانه يه که ي به هيلى سهره کى کاملبونى ميژوو ده کريټ چه مکه که ي بخريڼه روو. ټه و راسنيه ي که هيلى سهره کى ناوبراو له دهره وى خوې په يوه ندى شيمانه يى به شنيکه وه هه يه، پيويستى ټه و واقعيه ټه شه که خودى ټه و ره ونه ميژووييه، بو خوې، بو کاريکى شيمانه يى ده گورپټ. پينجه م، له ټه نجامدا، ناکريټ ټه و هيټله ټه نها به پشت به سنن به کاملبونى ديالېکنيکى دابنريټ؛ ده کريټ ټه و هيټله ټه نيا له حوکمى پرؤسه ي شيمانه يى و له روانگه ي ميژوويى سه لميټراو گريمانه بيټ. به مهش، پرسىارى ټيسنا ټه وه يه: ټايا بوونه وه رى {جه وهه رى} له بيردؤزه ي مارکسدا هه يه، که به شيمانه يى هاوناى {میلله نى بى ميژوو} ي هيگل بيټ؟ به بوچوونى من هه يه و هه مان لوپون پرؤليناريابه. ټاکامى ټاماده يى له و چه شنه، ره نکرده وه ي راشکاوانه ي سکالاى پرؤليناريابه له سر بنه ماى هه بوونى ده ورى ټه وه رى و پيشينى وه ک هوکاري پيويستى ميژوو.

ميژوو لاي مارکس، نا ټه و جييه ي به گيرانه وه ي ټه با له قه له م دهرپټ، ميژووى به ره مه پټانه (کاملبونى هيژه کانى به ره مه پټان و گونجان نه گونجانه له گه ل پيوه ندييه کانى به ره مه پټان). بو يه داگيرکردنى

شویئیکى ديارىكراو له پيوهندىيەكانى بەرھەمھيتان، بە گونەى مارکس ئاگە داواى شياوى گۆرانە بۆ ھەلسوپراوى مېژوويى. بەلام ئەو ئەگەرە بېگومان، ئەو شىئەيە كە لە دەسلاننى لۆمپونى پڕۆلېنارىادا نىيە.

مارکس، يەكسەر دەرەنجامى شياو لە گریمانەكانى خۆى ئەنجامگىرى دەكات: لۆمپونى پڕۆلېنارىا دەبىت لە ھەرچۆرە مېژوويەك دابالمارىت؛ لۆمپونى پڕۆلېنارىا پارچەيەكى مشەخۆرە دەكەويئە درزى ئەواوى شىئە بەندىيە كۆمەلایەئىيەكانەوہ. لىرەدا روبەرووى بابەئى ھاوشىئەى دەبىنەوہ، كە لە (مىللەئى بى مېژووى) ھىگىل دەيزانىن؛ ئامادەيى لۆمپونى پڕۆلېنارىا لە بەرامبەر رەوت يايئلى سەرەكى كامبونى مېژوو، كارى پەراويزى و شىمانەيىيە. ئەگەر مەسەلەكە بىكىئشە نابىت؛ ھەرچەند لۆمپونى پڕۆلېنارىا لە گىرانەوہى دىئالىكتىكى و مېژوويى شوئى نىيە، سنوردانان يان كەمكردنەوہى لەبرى وئەزاي پەيوەست بە جەماوہرى بالادەسنى شار كە بە ئاشكرا بەشى پەراويزىيە، ناكرىت بۆ نوسخەى پراگماتىكى گىرانەوہى دىئالىكتىك ھەرەشە بىت.

لەگەل ئەوہشدا، ھىشنا دژوارى ھەيە. لای مارکس، بېگومان، جەماوہرى شارىي لە پىگەى ئامازەگەرى شاىئەئى وئەزاي لۆمپونى پڕۆلېنارىا ئۆمار كراوہ؛ بەلام مارکس پىئاسەى چەمكى لەو ئامازەگەرىيە بەدەسنەوہ دەدات نا مەوداى لۆمپونى پڕۆلېنارىا بە پڕۆسەى بەرھەمھيتان پىشانبدات. يەكجى ئىگەيشت مەودايەكى وا ئەنھا ئايبەت نابىت بە جەماوہرى شارىي، بەلكو لەھەموو بەشەكانىشدا ھەيە؛ وەك نمونە، لەجىئانى سەرھەلدانەوہى سەرلەئوئى لۆمپونى پڕۆلېنارىا لە ئاسنەكانى بالاي كۆمەلگا باسى ئەرىسنۆكراسى دارايى دەكات و بە سەرنجدان بە ئاشكرا بونى ئىكراى باسەكە دەربارەى كارى بەرھەمھيتان و بەرھەم نەھىن كە ئا ئەوكائە ئاوردانەوہ

و دېقەئى ئابورى زانسنە سىياسىيەكانى پىشان دەداث. چەمكى مېژوو وەكو مېژوو بەرھەمھېتان، زوو رەخنەيەكى زۆرى لېگىراو بەرگىركردن لىي، پىويسنى بەدارشئەوھى خودى چەمكەكە بوو. بېگومان پىشئر، بە كرددەو لە مەحەك نەدرابوو، ھەربۆيە مەسەلەى لۆمپۆنى پىرۆلىنارىيا بۆم بايەخدارە، بۆيە ئەو پىرسىيارەم بەلاوہ گرنگە، كە مەسەلەى گەورەئىر ئاشكرا بكاث. ھەربۆيە مەسەلەى لۆمپۆنى پىرۆلىنارىيام ناونا سىمپنۆمىيەك.

بەم وەسفە، ھېشئا بابەئىكى دىكە ھەيە، كە رىكارى ژىژەك بەجىا دەخانە مەلمائىتووہ. ئەو مەسەلەيە لە ئىكراڊا بۆ پىنگەى زارەكى شەپە كۆمەلايەئىيەكان دەگەرپىئەوہ. ژىژەك دەلئىث چىنى كرىكار (خۆى لە خۆيدا گرووپ نىيە كە لە پىنگەى گرووپى دەروونى ئەلارە گەورە كۆمەلايەئىيەكان، نا گرووپىيەكە، بە دەرپرېنىكى دى، شئىكە كە پىنگەكەى خۆى لەخۆيدا، لىكدژە؛ چىنى كرىكار ھىزى بەرھەمھېتە، كۆمەلگا و ئەو كەسانەى لە دەسەلاندان، پىويسنىان پىيانە نا بۆخۆيان و ياساكەيان بەرھەمبىئەنەوہ، بەلام، جىنگەيەكى گونجاوى بۆ نادۆزنەوہ). (p. 565). دەكرىث ئەم وئەيە دوو ماناى ھەبىث: يان پىنگەى بابەئى كرىكار، دەروونى پىئەندى بەرھەمھېتان، سەرچاوى پىنگەى لىكدژى وەكو يەك لە ئىكرا، دەروونى كۆمەلگاي سەرمايەدارى، سەرچاوہ لە ئەندىشەيەك دەگرىث كە بەويپىيە، كرىكارى ھەمەلايەئى بابەئىيەكەى، لە دەروونى پىئەندى بەرھەمھېتاندايە. بەلام ھەمان مانا لە پروانگەى زارەكى بەرگرى لىئىناكرىث. ئەگەر پىنگەى كرىكارى دەروونى پىئەندى بەرھەمھېتان، بىرپارە پىنگەيەكى بابەئى بىث، دەبىث كرىكار بىئە فرۆشپارىكى ھىزى كار، فرۆشپارىك كە ھىزى كارى وەك كالايەك بە سەرمايەدارى دەفرۆشپىث. بۆيە ئىمە لەم دۆخەدا، پىئاسەى ھىچ شەپ يا ئەنناگۆنىزمان نەكردووہ، چونكە مادامىك كە كرىكار بەگژ چەوسانەوھى كارى زىدەبايى سەرمايەداردا ناچىئەوہ.

شەپرىش پروونادات؛ ديارە دەبىت ئاگامان لەو ەبىت ەو بەرگريە لە شىكارى وئەزاي فرۆشى ەيزى كار، ئەو ەش بە لۆژىكى، دەسنەبەر نايىت. ەربۆيە لە بەشە جياجياكانى شىكارەكەم سەلماندومە، كە شەرە كۆمەلەيەئىيەكان، پيوەندى بابەئى نىن، بەلكو لەپر بە دەورى نائەگەريكى پەئيدا فۆرمۆلە دەبن.

ئاشكرايە بۆ دەرچوون لەو كوپرە رپيە زارەكبيە، دەبىت پەنا بەرينە بەر ماناي دوو ەمى دەرپرېنى ژيژەك (مانايەك كە ژيژەك بەھۆى ئىكراى سىسنەمى فكريەكەى خۆى ليدەپارېژيٹ). ماناي دوو ەم: سەرمايەدارى ناوكى شئىكى خۆيى لە كرىكاردا نبيە، كە پەيوەندى بە وئەزاي فرۆشنى ەيزى كارەو ەيە، لە ناكاو كرىكار كەوئۆئە ەمەلەيەنى ئەو گوئەزايەو ە (راسنە كرىكار بە ەقەسنىكى كەمنر لە رادەيەكى ديارىكراو، ئواناي گەيشن بەلانىكەمى رادەى خەرچ، ژيانى خوازراوتر و ئريشى نبيە).

بۆيە شەرپ يا ئەنناگۆنيزمى دەروونى پەيوەندى بەرھەمەيتان نبيە، بەلكو دەكەوئىنە ئىوان پەيوەندى بەرھەمەيتان و شئىكى دەرەو ەيەو ە. بە دەسنەواژەيەكى ئر، جەمسەرەكانى شەرپ بەھۆى پەيوەندى پىكەو ە نەبەسئراو پىكەو ە دەبەسئرىنەو ە؛ وانا، بۆخۆيان بەيەكەو ە نائەبان. كانئىك كۆمەلگا بەھۆى شەرەكانەو ە دەبىنە ئۆر، جۆرىك نائەبايى لە ناخى پيوەنديە كۆمەلەيەئىيەكاندا سەرھەلئەدات.

ئاكامەكانى خولانەو ەيەكى لەم چەشنە لە چەمكى فەزاي نەباو پرېوو يەكسەر خۆيان پيشانى فەزايەك دەدەن، كە نائەبايى بەھىزكەرو خودى خۆيەنى. لە سەرەئاي يەكەم، ئەو باو ەرەى كە شەرى كۆمەلەيەئى لەجۆرى نائەباى خۆ لئىنەدزراو ە دەردەكەويٹ، پيويسنى ئەو راسنيەيە، كە پەيوەندى ئەنناگۆنيسنى يا شەرپ نەو ەر، لە روانگەى چەمكيەو ە، ەرگيز ئىگەيەنزاو

نايټ. هيچ پڅوځيکي په ها نيهه، که بکريټ بدرينه ټو ناوهرؤکه واناڼي و دياريکراوه.

ماناي وايه که ټو دوو جهمسره په يوه نديان به فهايه کي هاوبه شي پيشانده روه وه نيهه. ليره دا ټيمه ټه او له گهل بارودؤخه که داين: په يوه ندي سيکسي نيهه. بيگومان نه يده ټواني به م برياره، بلټ په يوه ندي سيکسي له نيوان ټاکه کاندا نيهه، به لکو ماناي برياري ناوبراوه که هيچ فورموليکي ساده ي سيکسي نيهه نا جهمسره کاني ناوبراو و ميينه له ټانوساټيک و ټه او اوکهر بيټ. ټه وه يه ک له دهره وه ي بنه ماييه، که ناچينه ژير هيچ مه دياتيکي هيمايينه وه. نانه بايي ناويکي ټره بو کاري راسنه قينه. ټه او ټو مه سه له ټاشکرا ده کاټ که بوچي ژيژه ک ناټواټيټ له کاري راسنه قينه ي لکاندن بگاټ. ټه گهر رووي به ره مه پټان به وجوره ي حالي ده بيټ مائريسي رووکاري - بالاده سني کاري کومه لايه ني بيټ، ده بيټ له دهره وه ي جوولانه وه ي دهرووني خودي مائريس له هه موو شنيکي ناو کومه لگا ټيگه يه نراو بيټ؛ بو يه له مه ودوا شوټيټک بو نانه بايي (ټاماده يي کاري راسنه قينه) ناميټينه وه. ماموسنا ژيژه ک به کاري راسنه قينه، دهرووني ناوهرؤکي رواله ټي بالاده سني، به ټه او ي دژي بنه ما به راييه کاني بيردؤزه ي لکانده. ټيره سه رنجراکيشه، که پيگه خوازييه کاني ټيپرياليزمي و ټه بيسنمولؤژي ټايهټ به رووي به ره مه پټان، له ناو خودي نه ريټي مارکيسيټي، زور پيش ټيسنا، دابه زي بوون. ټه نيا ټاماژه ي به بوون باوه ري کټيبي خوټندنه وه ي سه رمايه ي وپرانکردوه، يه کگرټويي شراوه ي له رواله ټبه ندييه کي کومه لايه ني دا پيشانداوه، به دهر له مائريسي رووي به ره مه پټان، هه رگيز شاياني ټيگه يشن نيهه.

له گه ل ټه وه شدا، پيدانی دهوریکي له و چه شنه به هیژکهر به نانه بایی، ناکامیکي گرنګی نریشی به دوا دایه، چونکه ونه زای شپری چینایه نی له هه موو لایه که وه هه لده ټوټی. ټیسنه له خاله گرنګه کانی ټه و مه سه له یه ده کولینه وه. 1. ټه گهر شپره کانی دهورنی په یوه ندی به ره مه پتان نه بن، به لکو بکه ونه نیوان پیوه ندی به ره مه پتان و ره ونیکه وه که بکه رانی کومه لایه نی دهره وه یان ناراست ده بیټ، مه حاله سروشت و سیمبولی شپریک ټه نها به شیکارکردنی ستراکنوری دهورونی پیوه ندی به ره مه پتان، دیاری بکریټ. ټیمه له پروانګه ی ټه زموونه وه دهرانین دهریټ گروپه کانی خه لک کاردانه وه یان بو شیوازی جوراوجوری چه وسانه وه هه بیټ.

ههروه ها له پروانګه ی زاره کیه وه به سه رنجدان به نانه بایی خودی شپره کان دهرانین، ټه مان نانوانن به جوریکي نر له زهین بگیردرین. بو یه چیدی جیګایه ک بو قسه ی مندالنه دهرباره ی زانیاری درو نابیت، بیردوزه ی ساده پروانینانه، که ده سنه بژیرانی پرووناکیبر له ناویدا پیشر هه ن و له گه ل خاوه نینی راسنه قینه، به رژه وه ندی راسنه قینه ی چینی ناییه نی دابین ده که ن. 2. به لام، هیشنا نانه بایی به جوریکي دی، ټه وه ریه نی چینی کریکار له رزوک ده کاټ. هه رچه ند په سندمان کرد، شپره کان پیشر شوینی دهره وه یی و رادیکالیان گریمانه کردووه، به لام به لګه یه ک نییه گومانمان هه بیټ ټه و شوینانه که له دهورنی پیوه ندییه کانی به ره مه پتانندان، به خالیکی ناییه نی بو سه ره لدانی شپره کان بگورین.

سه رمایه داری موډپرن، سه رچاوه ی جوره کانی ناهواسه نګی و خاله کانی قهیرانه: قهیرانه ټه کولژیکه کان، په راویزنشیني و بیکاری، ناهواسه نګی له پیشکه ونئی به شه جوراوجوره کانی ټابوری، چه وسانه وه ی ټیمپریالیزمخوازانه و نر و نره. ټه وه به ومانایه یه که خاله کانی شپره زور دهن و راسنکردنه وه ی

ناوەكى يا ھۆكارەكانى پۆپۇلار، دەبى لەو نانەبايىانەو دەسنىپ بىكائ. ھەرگىز ئەو چاوبەسىيە لە ديارىكردنى چىنى ئەوەر ئاسان نىيە .

3. ساخنەكارى ناسكارى پۆپۇلار {وانا خەلك} ئاكامى سىيەمىشى ھەيە كە بە دوورودرئىزى لە كئىبەكەمدا باسكردووہ . پروودانى ھەرچۆرە ناسنامەيەكى چىنايەئى سنوردار، بەھۆى لۆژىكە ھاوبەھايىەكان، دەبىت ئەو واقعىئەئەى لە زەين دابىت كە ھاوبەھايىەكان لەژىر ناوەندىك (substratum) لە داواكارىيەكانى خۇيدا نانەبا پىككىدن .

بە دەسنەواژەيەكى دى، جۆرى يەكگرئىك كە رەنگە لەو داواكارىانە {نانەبا} ساخنە بىرئىت، يەكگرئىكى نۆمىنال يا باوەرانەيە، نەك يەكگرئىكى چەمكى . بە ھەمانشئوہ كە پىشئر وئبووم، ناوى بنچىنەيى يان سەرچاوە چىيە . لەم پرووہوہ ناسنامەكانى پۆپۇلار بەردەوام نەككىكى (singularity) مئژووويين .

ئىسنا دەنواين وەلامى رەخنەى ژىژەك و ئەوہ بدەينەوہ، كە بۇ دابەزىنى كارى راسنەقىنە و ديارىكردنى ئەزمونى ناوى ناوہ بابەئ. ئامانجى لەو رەخنەيە، بۇ بەشئىك لە كئىبەكە دەگەرئىنەوہ كە ھانووہ: (پروبەروبوونەوہى ئەلف - با ھەرگىز بە ئەواوى بۇ روبەروبوونەوہى ئەلف -ئائەلف ناگۆرئىت. با بونى با ئەواو دىالئىكئىزە نابىت. بەردەوام خەلك شئىك زىائىر دژى دەسەلانن. بۇ جۆرئىك كارى راسنەقىنەى خەلك پئويسنە كە لە بەرامبەر ئوانەوہى لە مەيدانى ھىمايىندا بەرگرى دەكائ). (p.566). ژىژەك لە دژايەئى ئەم پەرەگرافە دەنوسئت: «جۆرئىك ئرس لە فۆرمۆلبەندى لاكلودا ھەيە، چونكە گومان لەئىوان پەسەندكردنى چەمكى پروالەئى كارى راسنەقىنە لەپئىگەى شەرئىك و كەمكردنەوہى بەديارىكردنى ئەزمونى بابەئ ھەيە، بەشئوازئىك كە ناكرئىت بەروبەروبوونەوہيەكى

روالەنى دابنرېت». مەسەلەي گىرنگ لاي ژيژەك، دۆزىنەۋەي ئەو شىنەيە كە لەخەلگدا، دەكەۋىنە سەروى رۇبەرۇبۇنەۋە بە دەسەلەت، چۈنكە ئەگەر ئەو شىنە لە رەگەزى ديارىكردى ئەزمونى بېت، (ئەوكانە ئىمە لايەنگرى كارى راسنەقىنە نىن كە لەبەردەم ئوانەۋە لە مەيدانى ھىمايىندا بەرگرى دەكەت، چۈنكە كارى راسنەقىنە لەم حاللەندا شىنەك نايىت جگە لە شەرى ئەلف-ئائەلف، بۇيە «ئەۋەي لە (ب)دا پېش ئائەلفە» كارى راسنەقىنەي دەروونى با نىيە، بەلكو ديارىكردى ھىمايىنى (ب)يە). (p. 567).

ئەو رەخنىە بە ئەۋاى سىمپنۇمائيك و نەخۇشانەيە، چۈنكە پىشانى دەدات ژيژەك چەمكى كارى راسنەقىنە، شەرو ناسنامەي پۇپۇلار ناناىت. دوو ھەلبۇزاردەي بۇ دەمىتتەۋە: يان رۇبەرۇبۇ دىيالېكتىكى بووينەۋە (ئەلف - ئائەلف)، يان رۇبەرۇبۇ دوو رۇبۇ ئەزمونى بابەت بوينەۋە (ئەلف - بى)، ئەۋەي كانى ناۋى دەنيت Realreugnanz. ئەگەر بەدىلى ئەنراۋ بە ناك دەبو، ئاشكرايە (بى) بوون لە زىدەبايى ئائەلف بەھۇى سروسنىكى ئەزمونى بوو ژيژەك دەينوانى بە ئاسانى پىشانى بدات، لەم حاللەندا، كارمان بە كارى راسنەقىنەۋە نىيە، بەلكو رۇبەرۇبۇ ديارىكردى ھىمايىنى بابەت بووينەۋە. بەلام ژيژەك خالىكى گىرنگ لە زەين ناگرېت. راسنە كە ئايا من لە (ئەلف)دا ئەو شىنە ھەيە دەمويست، ئىسنا دەبېت بە ناچارى بەرەو دژەكەي (ۋانە شىنەك كە لە ئەنجامدا بۇ ئائەلف كەمكراۋەنەۋە) بچولتيم؟

بۇ باسى پىشووومان دەگەرپىنەۋە: ئايا من ھەر ئەو شىنە لە فۇرمى سەرمایەدا دەسنەبەر دەكەم، كە بۇ ئەنجامگىرى لۇژىكى شەرى كرىكارى پىويسىم پىنەنى يان نا؟ ئەگەر بەمجۇرە بېت، لىكدژىەك دىنەدى، بەلام نەك لەجۇرى ئەنناگۇنىسنى يان شەرى ئەۋەرى، چۈنكە ئەو لىكدژىە، لەناۋ

كەشېكى ھېمايىن و يەكگرنوو، ئەواو پېشاندرائو پەسند و ئىناكراوھ {لېكدژى دىئالېكتىكى، بە پېچەواھى لېكدژى ئەنئاگۆنىسنى لە ئاسنى ھزردا ھەيە، لەو روانگەيەوھ لېكدژى لۆژىكىھ، نەك ماددى} دەكرېت ئەو لېكدژىھ بېئە لېكدژى سەرنائا ھېمايىن، بۆيە ئېمە سەروكارمان لەگەل كارى راسنەقىنە نېيە. كەشى ساخنەكار كە دەورى دژايەئى ئەلف - نائەلفى داوھ، كەشېكى ئەواو پېر، كەشېك كە لەو ھەمو بەدىلە شىاوانەدا بەھۆى روبەروبوونەوھ يا دژايەئى ناوبرائو بەرھەمدەھىئىرېن و ئۆقرە (intrerruption) ناگرن.

ھەر بەو ھۆيەوھ، كە جىھانى دىئالېكتىكى ھىگل، بە بەرزەفېرى بۆ گەيشنن بە ئەبايى ئىوان سىسنەمى ئەنىك و ئەنئۆلۆژىك، ناكريٹ كارى راسنەقىنەي پەنھان لە ئەنئاگۆنىزىمدا شىكار بكاٹ، شىكارېك كە بە راشكاوى پېويسنى ھەلۆيسنە يان درزى كەشى پېروى (ھېمايىن)ە. چەمكى شەر يا ئەنئاگۆنىزم لاي ئېمە، لەبرى دىيارىكردى بابەئىك، لە راسنىدا، رېگايەكى ئرە بۆ ناولئىنانى كارى راسنەقىنە و پېشگرىمانەشى دەبېت لە ھەرچۆرە كەشېكى پېروى ئەلف - نائەلف خۆبذىنەوھ.

ئىسنا ئەگەر بچىنە سۆراخى دووھى بەدىلى ژىژەك و جەخت لە (بى) بونى دىئالېكتىزە نەبوونى بى بكەينەوھ، ئايا رۇوبەرووى فەزاي ھاوشىوھ-وانا كەشى پېروو - نەبووينەوھ؟ ئەگەر ئەو زىدەبايى بەھۆى رۇوى ئەزمونى بابەت دىارى بكرېت، وەلام بەئىيە. لەمەودوا فەزايەكى وا ئەواو ھېمايىن بوو فەزايەكى دىئالېكتىكى نېيە، بەلكو فەزايەكى جىاوازى دانەرانە يان ئاماژەناسىيە، لەگەل ئەوھشدا، خودى پېشاندرەوھ پەسندى وانايى ئەو كەشە ھېشنا لايەنى دىيارىكردى دەبېت. لېرەدايە كە دەرەنجامى شىكارەكەمان لەبابەت نائەبايى دەسنەبەر دەبېت.

ئېمە لە باسەكەى پېشوو مان، پامانگە ياند شەپەكان لە پېوھەندى بەرھەمھېناندا نېيە، بەلكو لە پېوھەندى بەرھەمھېنان و پەوئىك دەكەونەو، كە ھەلسۆراوانى كۆمەلایەنى، لە دەرەوھەيان ساخنەكار دەبن. مانای وایە كە چەوسانەوھە لەسەرمايە داریدا، بەرھەمھېكى ھەلوئېسنەكەر (intrruptive). ئەو بەرھەمە، ھەرۆك دینمان، ھاومانای كاری راسنەقینە لەشەر پ یا ئەنناگۆنیزمدا پەنھانە. لەو پووەو، ئامادەیی شەپەكان پربوونى ناسنامەيەك لە ھەلسۆراوانى كۆمەلایەنى درىغى دەكەن؛ بەم شىوھە جۆرىك پروسەى ناساندنى كەسىنى (identification) پىكدیٹ كە بابەنە دەسنیشانكراوھەكانى، ئامانج و ھاوئەنمەيان بەناوھەكانى ئەو پربوونە یا ئەواوو نا ئامادە دەگۆرپن (ئەمان بو «پىگەى شت ھەلدەكشپن»). ئەو ھەمان مانایە كە لە بن بوونى بى دەيزائىن. دیارىكردنى ئایەنى بو نموونە با، بابەئىكى ئەزموونى نېيە، بەلكو بابەئىكە كە پيشاندانەوھە پربوونىكى لئورپژ بو لەبەشى ئەننىك یا بوونى، دراوھە بابەئىك (واھە ناسنامەى بابەن جگە لە ھەلگى بۆچوونىك یا پيشاندانەوھە لەسەر بابەن شنىك نېيە، یا بەدەرپىنى سادەنر، بابەن ناسنامەى پېشووى نېيە).

بەمەش دەئوانىن ببىن بەدىلى پيشنارى ژىزەك ئووشى بەدھالى ئاشكرا بوو. يەكەم مەبەسنى لە كاری راسنەقینە ھەبوو لەشەر يان پەيوھەندى ئەنناگۆنېسنى، پەيوھەندى دىالېكنىكى ئەلف- نا ئەلفە، پەيوھەندىك كە لەناويدا، پيشاندانەوھە پەسەندى ئەواوى ھەردوو جەمسەرى پەيوھەندى، ماھىيەنى لىكدورخسەنەوھە كاری راسنەقینە لەبەين دەباو دووھم ئەو بى بوونى (بى) {وانا دیارىكردنى (بى)} بۆ دیارىكردنى ئەزموونى بابەن دادەبەزىنېت و لەم پووەو، ئىكرای لۆژىكى بابەنى (a)ى سمۆل لەبەرچا و بز دەكەن. لە ژىزەكدا ھىچ شنىكى باوەر پىكراو نابىرنېت.

## رەچەلەكناسى خەلك

دەبىي لە قۇنغاى داھانودا لە رەنگدانەوہى نانەبايى بونيانەرى ھەلسەنگاندن يان ساخنەكارى ناسنامە كۆمەلایەئىيەكان بکۆلینەوہ. ئا ئىسنا ھەندىك لایەنى ئەو رەنگدانەوہیە ئاشكرا بووہ. لە يەكەم ھەنگاودا، دىالېكتىكى نەباسازى نانەباسازى دەبىت بە لەبەرچاوغرنى پېشىنەى نانەباسازى ئىگەيەنراو بىت.

لە راسنىدا ھىچ دامەزراوہیەكى كامل، ھىچ سروسنىكى سروش تەفرىتەر (natura naturans)، ئاماژە بەم چەمكە لای سپىنوزانىيە، بەدەرلەوہى جومگەبەندىيە كۆمەلایەئىيەكان ئاشكرا دەكەن. جومگەبەندىەكانى سەرخان شىك نىن، ئەمان يەكەم مەيدانن كە بەرناس يا بابەئىنى كۆمەلایەنى، ئىيدا ساخنەكارى دەكرىت.

ئەو ھەلسەنگاندنە يا ساخنەكارىكردنە بە مەرجى شىمانەيى جومگەبەندى لواو، چونكە ئەو جومگەبەندىانە لە كۆمەلېك ئەنسامبلەكانى {كۆمەلەگەلېك} پەيوەندىن، كە لە ھىچ لۇژىكىكى دەروونى جگە لە واقىيەت پېكەوہ پەپرەوييان ناكەن. ديارە ماناى وانىيە كە جومگەبەندىيەكان لەھەر پروويەك و ھەموو كائىك گەشە دەكەن. لەپر بە پېچەوانەوہ، شىوہبەندىيە ھەژمۆنىيەكەكان دەئوانن بەردەوامىەكى زۇريان ھەبىت، بەلام ئەو بەردەوامىە، بوخۆى، ئاكامى بنەمايىە كە بە نۆرەى خۆى، بەرھەمى زۇرىنەيەكى ئىوان ئوخمە نانەباكانە. بەردەوام ئەبايى دەسنەبەر دەبىت، نەك پېشنەر دراىت. جۆرچ بانا لەم مەيدانەدا زۆر كارىكردووہ. لایەنىكى نرى شىكارەكەى پېشومان، بو پېشىنەى كارى سىاسى پېكھانەى پەيوەندىيە كۆمەلایەئىيەكان دەگەرپنەوہ.

لێره دا ده بیټ ئاشکرا بیټ که من به هۆی چه مکی کاری سیاسی له مهیدانی ناوچهی کرده ناگه، من له پێگای شروقهی ههسه نگانندی شیمانیهی په یوه ندی کۆمه لایه نی ئه و مهیدانه شیکار ده کهم. هه ر به و هۆیه که و نه زای هه ژمونی، پیداو یسنی نه وه ریه که ی شیکار کردنی کۆمه لایه نییه. ئه و ده رته نجامه ی که و نه زای به ناو نیشانی شیوه به ندیه هه ژمونییه که کان، جیگره وه ی چه مکی روو یان شیوه ی به ره مه پێنان وه کو نه واویه نی خود له خو بگرن (self-embracing) و له گه لی ده که و پت. به لگه ی ئاشکران، ئه گه ر رووی به ره مه پێنان، له ده ره وه ی خو ی، هه لومه رچی ئاماده بوونی بره خسینیټ، وانا ئه گه ر ئه و هه لومه رجان ه له ده ره وه بره خسین و سه رخانیککی ئابووری نه بن هه لومه رچی وا.

له پراسنیدا، لایه نی ده روونی دیاری کردنی نه واویه نی به رای و کۆمه لایه نی ده بوو. جیگره وه یه کی له و چه شنه، وانا جیگره وه ی چه مکی شیوه به ندی هه ژمونییک له گه ل شیوازی به ره مه پێنان، کانییک ئاراسنه نر ده بیټ که په یوه ندیه کانی نیوان به شه کان و خاله کانی پرۆسه ی ئابووری بیئینه کایه، ئه و په یوه ندیه یه که بوخو ی، ئاکامی جومگه به ندیه کانی هه ژمونیکن.

به لام ده بیټ ره هه ندی ئر له زهین بگرین، که ئه گه ر نانه با یی راسنکردنه وه یی یا بونیانه ر بیټ، به رده وامی جومگه به ندیه هه ژمونییه کان، له کانی گێرانه وه ی ساخنه کاری ده کریټ، که بوخو شی راسنکردنه وه یه؛ ئه و گێرانه وه یه، هه لگه رانه وه ی پرۆسه یه کی لوژیکیانه ی درخه ر نییه وانا په یوه ندی نه کبیکه کانی نانه با، گێرانه وه یه کی لوژیکی نییه، به لکو سه ربه لوژیکی هه ژمونییه، شنییک که لاکلاو زورجار دووباره ی ده کانه وه.

مانای وایه که په‌نگدانه‌وهی نانه‌بایی له شیوازی راسنکردنه‌وه یا ساخنه‌کاری بوونی ناسنامه کۆمه‌لایه‌نییه‌کان، بوخۆی، شیوه‌یه‌ک له سیسنه‌م شکینی (دووباره، هیږشی کاری راسنه‌قینه)، کاری نه‌با، کاری نانه‌با پشپراسټ ده‌کانه‌وه. به هه‌مانجۆر که ده‌زانین، مارکسیزم، به ده‌وری چه‌مکی یاسا پیویسنه‌کانی میژوو ریڅخرا، به‌لام ئیسنه‌م ده‌بی شیوازی‌یک له زه‌ین بگیریټ که ئییدا، چی دی نانه‌بایی نه‌ک ته‌وی دی له‌بری هه‌مان دو‌الیزمی «aterite»، به‌لکو ته‌وی دی له‌جیانی کاری جیاواز ده‌که‌وینه به‌ر په‌لامار، په‌لاماریک که کنووپر له قه‌له‌مپه‌وهی وئاری مارکسیزمی پرووی داو جاریکی دی سه‌ره‌له‌دانی خه‌لکی له پیڅگی هه‌لسوراوی نایاب و میژووپی بوو، ده‌کریټ به‌م شیوه‌یه باسی ره‌چه‌له‌کناسی خه‌لک بکریټ.

ژماره‌یه‌ک خالی زۆرن، که مارکسیزمی کلاسیک، وه‌کو مه‌یدانی نه‌بای پرووی وئاری، له‌وی، به‌هۆی کاریکی ده‌سه‌لآت هه‌لنه‌گری نانه‌بای ناو سیسنه‌می ونه‌زاکانی، نووشی هه‌له‌وه‌سنه‌ ده‌بیټ. له‌گه‌ل ته‌وه‌شدا، ئیسه نه‌نھا ئاماژه به‌ نه‌زمونی لینینسنی ده‌که‌ین، هه‌م له‌به‌ر نه‌وه‌رییه‌نه‌که‌ی، ده‌رونی وه‌همی سیاسی چه‌پ و هه‌م به‌م به‌لگه‌یه، که نمونه‌یه‌کی باشی جوړی قه‌یرانی سیاسی و نیۆریکی پیشانده‌دا که ده‌مانه‌ویټ ئاماژه‌ی پیبکه‌ین. بنه‌ماکان ژماره‌یه‌کن که وه‌کو که‌شی له‌باری پیشاندانه‌وه‌ی گوناری ریسی بکه‌رانی میژووویه. دووم وینای سه‌رمایه‌داری به‌رده‌وامی قۆناغیکه که له‌ژیر هه‌ژمونی لوژیکی تابووری و له‌ده‌روون دیاریکراوه. سییه‌م و گرنگترینیان له‌باسه‌که‌ماندا، چاوپیداخشانده‌وه‌یه‌که، که ئییدا ئامانجی سترانیژی چینی کریکار نه‌واو سه‌ر به‌ قۆناغی کالمبونی سه‌رمایه‌دارین.

روسىيەك كە بۇخۇي لە پۇرسەي پەرىنەۋەيە بۇ كۆمەلگاي سەرمایەدارى و پروخانى سەمكارى ناۋى، ئەنھا بەھۇي شۇرشى بۇرژوا دىمكراسى رەخسا، دەينوانى ھاۋناي سىمبولى ھاۋشېۋەي خۇراۋا، رېگا بۇ قۇناغى دوورو درېزى گەشەي سەرمایەدارى بكانەۋە.

ھەموو ئەو سىنارىيە ئەباي پېشېنېھكان و چاۋپېداخشاندەۋەي سىنارىزى ماركسىزىمى كلاسېك بوو. لەگەل ئەۋەشدا، جۇرېك پشېۋى نانەبا ھەبو ئەگەر بمانەۋېت سوود لە وشەكانى ئەو قۇناغە ۋەرگىن، «ئاۋارنە» يەك كە بارودۇخەكەي ئالۇزىر دەكرد: بۇرژۋازى پروسى زۇر درەنگ دەسنى بە بازىرى جېھانى سەرمایەدارى گەشىت و لە ئەنجامدا، لاۋازبوو نەينوانى شۇرشى دىمكراسى بكاث. ئەو كارە لەيەكەم مانفېستىنى سۇسىال دىمكراسى روسىيە ئاشكرا بوو، مانفېستېك كە پېنەر سىرۇف نووسى، نەك پلىخانۇفې دەمارگىرى سەرسەخنى كە ۋەك دەۋرى سەروكايەنى لە شۇرشى پېشوو باسى بۇرژۋازى دەكرد. لەو بارودۇخەدا، دەبۋايە ئەركى دىمكراسى بكەۋېنە ئەسنىۋى چىنى جۇراۋجۇرەۋە (بە باۋەرى لىنېن، يەكېئىكى كرىكارى و جۇنبارى، بە باۋەرى ئرۇنسىكى، چىنى كرىكار).

كە سۇسىال دىمكرانەكانى روس، پەسەندكردنى ئەو ئەركەيان لەلايەن چىنېكەۋە نانا ھەژمونى، كارى سىمپنومانېك يان نەخۇشانەيە، چىنېك كە لە پراسنىدا سىروشى ئەو ئەركەي ھەلنەگىرئوۋ؛ بەم شېۋەيە، ئەو وشەيان خىسئە ناۋ زمانى سىياسىيەۋە. ئېمە لېرەدا شايەنى نانەبايەكىن، كە بەردەۋام رېساي گونەزاكانى ماركسىستى لە رېسەمە دەباث. ۋنارەكانى لىنېن و ئرۇنسىكى ھەۋلېكى بەردەۋام بۇ جەۋكردنى ئەو دوو ئاكامە رېساشكىن بوون. مەسەلەكە ئەۋە نەبوو كە ناسنامەي چىنايەنى چىنى كرىكار لەئاكامى قېۋلكردى ئەركى دىمكراسى دەگۇرا يان ماھىيەنى خودى ئەركەكان، كانېك

نووشى گۇرۇن دەبوو، كە كرېكاران بۇخۇيان ھەليانگرئوبون. بۇچوونى لىنىنسىنى لە يەكپىھىنى كرېكارى، لەم پوانگەيەو، پوون و ئاشكرايە: (مانگرنى بەكۆمەل و پېپوونى بەجيا)، لە يەكپىكى دىكە، ئىكپراي لۇژىكى شۇرشى بەردەوام، لەسەر بنچىنەي جۇرپىك بەردەوامى قۇناغەكانى شۇرش وەسناوئەو، لۇژىكىكە كە ئەنھا كائىك ماناى ھەيە كە سروشى چىنايەنى بكەران و ھەم سروشى ئەركەكان، لە بارودۇخى پېشووڧا پارىزرايىت. بەم ھالە، (پىزەپىرى) بارودۇخ، ئەواو و بەكانى دەزانرېت، ئەنھا كائىك ئواناى شۇرش لە روسيا بەردەوام دەبو، كە سەرکەونى سۇسالىسىنى لە ولانانى پېشكەونووى سەرمایەدارى خۇراوا پروودەداث. ئەگەر وا دەبيت، ديسانەوہ كارى دەرەوہيى نائەبا بەھۆى گەشەيەكى نۇرمال و راست ئايىنەوہ رادەكىشرىئەوہ.

شكسىنى شۇرش لە خۇرئاوا، بەھۆى كارىگەرى گرنگى، گرنگيەنى نايەنى ھەبو، بەلام لە پرووخانى نەرىنخوواى ماركسىزم نەرىننىك (بۇ نمونە جۇر و بەشى مۇدیلە پرووسىەكانى ماركسىزم) ھىندە گرنگ نەبوو. ئەوہ پروانگەي لىنىنسىنى بوو بۇ ئىودەولەنى بوون، كە بەرايى پرووخانىكى واى رەخساند. سەرمایەدارى ئىودەولەنى، لاي لىنين، راستى سىياسى بوو نەك ئەنيا راستى ئابوورى؛ سەرمایەدارى ئىننەرناسيونالى زنجىرەيى ئىمپىريالىسىنى بوو. لە ئەنجامدا، ئەگەر قەيرانىك لە يەكپىك لەو زنجىرانەدا پرووى دەداث، لە پىوہندى ھىزى زنجىرەكانى دىكەدا ھاوسەنگى ئىكدەچىت.

چارەنووسى زنجىرەيى وا پارچە پارچەبوونى لاوازىنرېن پەيوەندى بوو، ديارە لە زۇربەي كۆمەلگا گەشەكردووەكانى خۇراوادا، ھىچ گرەننىەك بۇ پارىزگارىكردن لەو پەيوەندىيانە نەبوو. ھەبەئە بارودۇخ بە پىچەوانەي وازانىنىكى وا پېشكەوٹ. ئاشكرائىن رەنگدانەوہي پچرائىكى

لهو چەشنە، چەمكى كامبۇنى ناھاسەنگ و بەيەكەو بەسنراو بوو، پچپرايىك كه له بەردەوامى پىكوپىكى بەشە ميژوويەكانى ھەر كۆمەلگايەك پودەداڭ. كانىك كه نرۆنسىكى له دەيەى 1930 وئى ئيسنا له سەردەمى ئيمەدا، كامبۇنى ناھاسەنگ و پىكەو بەسنراو، مەيدانى شەرى كۆمەلەيەئىيە، له راستيدا برىارى مردنى نەرينخوازى سنوردارى نيودەولەئى دووهم و سىيەمى دريژكردەو (ديارە بى ئەوئى بوخۆئى ئەوئە ئاراسنەى بىڭ).

بوچى وابو؟ چونكه چەندى كامبۇن نارىك و پىكەو بەسنراو، بە شىوازيكى قوولنر، پەيوەندى نيوان ئەرك و بكەرانى ئىكى دەدەن، ئەگەر نەرخانكردنى ئەركەكان بو ھۆكارى سروشنى، ديارىكراو و پيشىبىنى كەمنر دەبىڭ و دەئوانى بكەرى كەمنر بدۆزىنەو، كه ناسنامەى سەربەخۆئى ئەركى گۆراويان ھەبىڭ. بوئە دەچىنە مەيدانتيكەو ناوى دەئىن مەيدانى جومگەبەندى سىياسى شىمانەيى؛ بە پەرىنەو له {مەيدانى} نەرينخوازى دەمارگىر بو {مەيدانى شمولگەرا} ناسنامەى گشنگىرنر و پۆپۆلار ھەنگاو دەئىن. ئەنھا كانىك ئامانچ و ئايدىالى ھەموو ئەو گرووپانە دىنەدى، كه له شەرى دەسەلاڭ بەشدارن، گرووپەكانى وەھا بە شىوازي ھەژمۆنىك، ھەمەلەينى ھىزەكانى بالادەسڭ بەسەر خۆيدا كار بكەن، شنىك كه گۆرانى خودى ناسكارى يان لايەنى بكەرى گرووپىكى لىدەكەوئىنەو. گرامشى له ئاماژە بەم مانايە باسى ئىرادەى ھاوبەش و گرووپى دەكاڭ. بانگەشەى ژىزەك لەسەر ئەو بنەمايە لە بنچىنەو سسنە و پۆپۆلىزم لەو مانايەدا فرى بەسەر كۆمۆنىزمەوئە نىيە كه دەرمانبرى.

ماو لە (رېپىوانى دوورودرېژ) (long march) جگە لە ئەفراندنى جۆرىك ناسنامەى پۆپۆلارى بەرىننر چى كرد؟ ئەنانەڭ باسى (لىكدۆئى

دەروونی خەلک) ی کردو ونەزای خەلکی لەجیانی شنیکی نەفرەت لێکراوی مارکسیزمی کلاسیک پێناسە ی کردەووە. ئیمە دەئوانین وێنای کارەسائیکی وا ئرسناک بکەین، کە ئینۆ لە یوگسلاقیای ژێژەک دەینوانی بەدی بێنیت؛ ئەگەر ئینۆ لەجیانی بانگهێشتکردنی جەماوەری زۆری خەلک بۆ بەرگریکردن لە بەرامبەر داگیرکاری دەرهکید، کەمیک ئاوری لە کریکاران دەدایەووە، خەلکی دەسنەبەر دەکرد. لە جیهانی نائەبا {ئیسنا}، نا کائیک کە ناسنامە ی ناوچەیی، (sectorial identity) لەبری خالی بەرایی بۆ ساخنەکاری ئیرادەییەکی بەربلاو و پۆپۆلار ئینگەییەنراو نابیت، هیچ کردەییەکی سیاسی مانادار شیوا نییە.

### رەخنەکانی تر

لە کۆناییدا چەند رەخنەییەکی ژێژەک لە کئیبەکەم دەمیتنەووە، کە نیازم نییە بۆ وەلام بیانھێلمەووە.

ژێژەک بە ئاماژە بە جیاوازی ئیوان ونەزای دالی کۆنای من و چەمکی بۆشایی، لەپاسنیدا، پێکەووە بەراوورد ناکرین. کۆنایی خەلک، یا بە مانای کۆنایی دالی هەژمۆنیکییە، کە زنجیرەکانی هاوبەھایی ئیکرا دەکات، یان بە جۆریکە کە ناوەرۆکی لاوەکی خەلک، لە روالەئنی بەرجەسنەبوونی ئیکرای کۆمەلایەئنی (دالی ماھیەت) دەبیت؛ ئەووە لە کائیکدایە کە بۆشایی شوئینی دەسەلانی {لە بێردۆزی لوفۆر}، مەودایەکە کە هەرچۆرە هەلگرێکی دەسەلانی ناکارای شیمانەیی و دەکانە کانی (p. 559). من دواکەسی رەنکەرەووی ئەو جیاوازیە دەبم کە ژێژەک پێی رازیە. ژێژەک بە وەرگرئنی ونەییەک لە کئیبەکەم بەمجۆرە ئاماژە بە بابەنەکە دەکات: (بە باوەری من، بۆشایی یا کۆنابوون، جۆریک

ناسنامه‌یه، نهک شوینی بنه‌مایه) (p. 559). سالانیک له به‌رامبه‌ر مه‌یلی ئه‌وانی دی بو ه‌اوشیوه زانینی بیردۆزه‌کانی خۆم به‌رگرم له ئه‌ندیشه‌کانی لۆفۆر کرد، مه‌یلیک که په‌نگه له دوو شیکاردا په‌یوه‌ندی به وشه‌ی پووچه‌وه هه‌بیئت.

دیاره جیاوازی چه‌مکی بۆشایی له‌م دوو ریکاره‌دا به مانای ئه‌وه نییه، که هیچ پتوه‌ریکی نیوانیان ئاسان نییه. ئه‌وه‌ی ژیه‌ک له ئه‌ندیشه‌ی (هه‌رجۆره هه‌لگریکی ده‌سه‌لاڤ، هه‌لگریک «ناکارا»، شیمانیه‌ی، کانی»ه)، ده‌ی پارێزێت نه‌ها ئه‌گه‌ری جیگره‌وه‌ی ئری هه‌لگره‌کانی ده‌سه‌لانه؛ هه‌رگیز سه‌رنجی بۆ کاریگه‌ریه‌کانی کارایی خه‌سه‌لنی وه‌ک ناکارا، شیمانیه‌ی و کانی به‌سه‌ر ناسنامه‌ی هه‌لگره‌کانی ناوبراو نییه. دیاره به‌سه‌رنجدان به‌بێ ئاگایی ئه‌واو و نه‌بووی ژیه‌ک ده‌رباره‌ی لایه‌نی هه‌ژمۆنیکسی سیسه‌ت، ئه‌و کاره هێنده‌ش سه‌یر نییه).

ژیه‌ک ده‌رحه‌ق جوولانه‌وه‌ی دژی جوداخوازی په‌گه‌زی له ئه‌مریکا که مارنێن لۆسه‌ر کینگ که‌سایه‌نی ناسراوی بوو، ده‌لیت: (هه‌رچه‌ند ئه‌و جوولانه‌وه‌یه هه‌ولده‌دات داواکارییه‌کان جومگه‌به‌ندی بکات، که له دامه‌زراوه دیموکراسییه‌کان یه‌کلانه‌کرا‌بووه، به‌لام به هیچ مانایه‌ک ناکرێت به پۆپۆلیسنی دابنرێت) «p. 560».

دیاره هه‌موو شتیک بۆ پیناسه‌ی پۆپۆلیزم ده‌گه‌رێنه‌وه. ئه‌گه‌ر مانای باوو سنورداری پۆپۆلیزم له زه‌ین بگرین، که دیاره به‌هۆی مانای ئاماژه‌گه‌رانه و دابه‌زێنه‌ری، به مانای (خه‌لک خه‌له‌ئین) نزیکه‌بێنه‌وه، گومان نامیێنه‌وه، که جوولانه‌وه‌کانی نایبه‌ت به مافه مه‌ده‌نییه‌کان نائوانن پۆپۆلیسنی بن. به‌لام ئه‌و مانایه هه‌رته‌و شنه‌یه که من له‌هه‌موو کتێبه‌کانمدا په‌خه‌م لێگرێنووه. به‌لگه‌م ئه‌وه‌یه، که ساخنه‌کاری خه‌لک له

پینگه‌ی هه‌لسوراوی کۆمه‌لی، پێویستی به‌گه‌ش‌ه‌ی چه‌مکی پۆبۆلیزمه‌ بۆ زۆربه‌ی جوولانه‌وه‌ و دیارده‌کان، ئه‌و باب‌ه‌ئانه‌ی که‌ پێشتر به‌باوی له‌ نه‌یفه‌دا جێیان نه‌کرا‌بۆوه‌. له‌م روانگه‌یه‌وه‌، هه‌یج گوما‌تیک نامی‌ئینه‌وه‌، که‌ جوولانه‌وه‌ی مافه‌ مه‌ده‌نییه‌کانی ئەمریکا، له‌ زۆرلای جیا‌وازه‌وه‌ گه‌ش‌ه‌یان به‌ لۆژیک‌ه‌ی هاوبه‌هایی داوه‌ و سپه‌نه‌وه‌ی ئەم کاره‌ی یه‌کیه‌نی سنه‌م‌دیده‌کان له‌ مه‌یدانی گه‌ش‌ه‌ی ئاسانده‌کا‌ش.

به‌لام له‌کۆناییدا ده‌مه‌وێت ئاماژه‌ به‌ پرووداویک بکه‌م، به‌وه‌ هۆیه‌ی که‌ ژێه‌ک باسیکرد. من له‌ گه‌ش‌ه‌ی گه‌ش‌ه‌ی کدا له‌ بۆینس ئایرس له‌پر ئاماژه‌م به‌ گه‌ش‌ه‌ی گه‌ش‌ه‌ی ژێه‌ک کرد که‌ له‌ رۆژنامه‌یه‌کی ئری بۆینس ئایرس ب‌لا‌وبۆوه‌؛ له‌و چاوپێکه‌وتنه‌ و ئه‌وه‌ی کیشه‌ی ئەمریکا ئه‌وه‌یه‌، که‌ جیهانی کار ده‌کا‌ش و ناوخۆیی بیرده‌کانه‌وه‌ و له‌و روانگه‌یه‌وه‌ نانوایت ده‌وری پۆلیس بینی‌ت. من به‌هۆی ئه‌و ئامۆژگاریه‌ی ژێه‌ک که‌ داوا‌ی له‌ئەمریکا کردبوو جیهانیانه‌ بیربکه‌نه‌وه‌ و په‌فنا‌ر بکا‌ش ئەنجام‌گیریم کرد و له‌راسنیدا له‌ئەمریکای ده‌وی بۆ چینی جیهانگر به‌مانای هه‌یگلی، مارکسیستی وشه‌ بگۆرپ. ژێه‌ک له‌ وئاریکی ب‌لا‌وبۆوه‌ی Critical Inquiry به‌ ئورپه‌یه‌وه‌ کاردانه‌وه‌ی له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌دا پێشاندان، که‌ به‌ (دووژمنایه‌نی پێکه‌نیناوی) خۆپندومه‌نه‌وه‌ و ده‌لیت ئه‌و ئه‌وه‌ی له‌به‌رچا‌و بووه‌ (که‌ ئه‌و مه‌ودایه‌ی تێوان ئیکرایی و به‌ش له‌ روانگه‌ی بنه‌مایه‌وه‌ پێویسنه‌، هه‌ر بۆیه‌ و لانه‌ یه‌کگرتووه‌کان له‌ ماوه‌یه‌کی زۆردا له‌ راسنیدا گۆری خۆی هه‌لده‌که‌نت). (p.563).

تێسنا بزانی‌ن ژێه‌ک له‌ گه‌ش‌ه‌ی گه‌ش‌ه‌ی کدا چی و ئه‌وه‌. ژێه‌ک له‌ وه‌لامدانه‌وه‌ی پرسپاری رۆژنامه‌نووس (تایا گومان ده‌که‌ی په‌لاماری ئەمریکا بۆ عێراق بریاریکی راس‌ت بووه‌؟) ده‌لیت: (پیموایه‌ مه‌سه‌له‌که‌ شتیکی ئه‌. تایا دروشمی لایه‌نگرانی ژینگه‌نان له‌بیره‌ که‌ «ناوخۆیی بیر بکه‌یه‌وه‌ و

جيهانى رەفئار بىكەيت؟» دەي، مەسەلەكە ئەو يە ولانە يە كىرئووه كان بە پىچەوانەو رەفئار دەكات: «ئەمان ناوخويى بىردەكەنەو و جيهانى رەفئار دەكەن. من بە پىچەوانەي باوهرى زۆربەي رۆشنىراني چەپ كە بەردەوام سكالايانە بەدەست ئىمپىرياليزمى ئەمەريكاو، گومان دەكەم ئەو ولانە دەبن زىائر بەشدارى بىكات)، دواي هينانەو ي چەند نمونەيەك لە پرواندا و عىراق ئەنجامگىرى دەكات: (ئەو نراژىدى ولانە يە كىرئووه كانە: لە قۆناغىكى كورندا براو ي شەرەكانن، بەلام لە قۆناغى دوورو درىژئر دەبىت كۆناي بە خراپى ئەو كىشانە بىنن كە لە هەولئى يە كلایى كردنەويان دابوون. مەسەلەكە لىرەدايە كە دەبىت بە راسنگويى زۆرئر دەورى پۆلىسى خۆي پىشان بىدات. ئەمان ئەو كارە ناكەن، بۆيە خەرجى جىبەجىكردى دەدەنەو «ژىژەك».

دىارە ئە سئوى خويئەرە داوهرى بىكات كە تايا من لەو بوارە نايبەنە، كائىك ئىنەگەيشنم كە ژىژەك گونئى ئەمريكا «دەبىت بە راسنگويى زىائر دەورى پۆلىسى خۆي پىشانبىدات» لە راسنىدا، ويسئوويەئى بلى «لەروانگەي بنەمايەو مەوداي تىوان ئىكرابى و بەش پىويسنە، هەربەو هۆيە، ولانە يە كىرئووه كان بەكردەو لەماو يەكى زۆردا گۆرى خۆي هەلدەكەتت» قىن لەدل و پىكەنىناوى بووم يا نا. ئەگەر وا يە جيهان پرە لەخەلكى قىن لەدل و پىكەنىناوى. لەبىرمە كە گفئوگۆي ژىژەك بلاءو بوو، من بۆچوونى ئەوانى دىم لەوبارە يەو لەگەل چەندكەسىك لەئەرجه نىن باسكرد و سەرنجراكىشە كە هەنا كەسىكىشم نەدۆزبەو لە راسنىدا بۆچوونەكانى ژىژەكى شروقه كرىبىت؛ ديارە ئىسنا دەلئت دەبىت ئەو گفئوگۆيە شروقه بكرئى. ئەنانەت رۆژنامەنوسەكە راجلەكى كە فەيلەسوفىكى ماركسىسنى خوازيارە ولانە يە كىرئووه كان دەورى پۆلىسى ئىودەولەنى بىنى. ناوئىشانى گفئوگۆكە:

(ژيژەك: دەبىي ولانە يەكگرتووهكان زيانر و باشنر دەست له جيهان وەربداث.) (ماناي چييه كه بەدى نەهائى ئەو پاسپاردەيه، «لەروانگەي بنەماييهو، پيويست»؟)

له گەل ئەو شدا، بۆچى پيويستە ئەو پاسپاردەيه نەيه ئەدى؟ ليرەدا ژيژەك پەنا دەبانەبەر هيگل: (هيگليزى من لەوى دامراو: «ئاميرى» پرۆسەي ميژوويى ديالينكى، ريك، هەمان مەوداي تيوان رەفناکردن و بيرکردنەو (p. 563). بەلام ئاماژەي هيگل، بەشيوهيهكى نايهئى، پەيوەندى بە سياهەئى ئتودەولەئيهو نيه، چونكه وئەكهى بەئىكرايى يا جيهانگر، ئاماژە هەربەو شە دەكا كه له جيهاندايه. بۆيه ژيژەك لەو لەمى پرسيارى ناوبرا، لەسەر ئەو بنەمايهى ئايا ئەمەريكا بۆ هيرشکردنە سەر عيراق لەسەر هەقه يا نا دەلئ مەسەلهكه ئەو نيه، چونكه راستە كارەكه جورىك مەوداي پيويست، لەبنەماي كاري راستەقينهدا، لەتيوان بيرکردنەو و رەفناکردنى ئىدايه. بەهەر شيوهيهك، من لەنهيئى نيه نباشى ئامادەم ئىكدانەو هيك پەسەندبەكم، كه لەونەكانيدا دەيخانەروو. بەم حاله، راستپاردەي هاوړتيانەم ئەو هيه ئەگەر ئەو بەگشنى ئووشى بەدحاليبوون بوو، لانىكەم، زيانر ديقت لههلبژاردنى وشەكانى دث.

### يه كلاکردنەو هوى چهپى توندرو له كاري سياسى

ئا ئيسنا بەرئەسكانە چەندىن وئەزamanan خسنوئەروو: كاري سياسى، خەلك، داله كوئانكان، هاوبه هابى جياوازي هەژموني. ئىگەيشن له هەريهك لەم زاراوانە پيويستى بەئىگەيشنى زاراوى ئره. پەرنوبلاوى شەرەكان و داواكارى كۆمەلايهئى، كه دەربى جياكارى سەردەمىكى سەرمایەدارى جيهانى بوون، پيويستى ساخنەكارى سياسى ئەواوى ناسنامە

کۆمەلایەنێهێکانە، شتیکی که ئەنھا ئەگەری شیمانەیی بەرجەسنەبوونی هەلسەنگاندنی پەيوەندی هاوبەهایی نیوان ئوخمە نائەبەکان و لایەنی هەژمۆنیکی ناونانە.

بەم ھۆیەھە که ئەواوی ناسنامە سیاسییەکان، وەک پۆیوئست، خەسلەنی پۆپۆلیسیان ھەبە. لەگەڵ ئەو ھەشدا، بەشیکی ئر ھەبە که دەبێت زیانر جەخنی لێبکریئەوہ. نائەبایی ئەنناگۆنیستی {بە پێچەوانەیی لێکدژی دیالیکنیکی}، بەھەمانجۆر که پیشانماندا، بەلگەو دەلیلی لەسەر چوارچێوہ گەلێک ھەبە، که لە ساخنەکاری بەرناسی یان بابەنی کۆمەلایەنیدا ھەن، بەلام راست ھەر بەو ھۆیە، ناکرێت ئەو نائەباییە دەرەوہییەکی ئەواوی سیسنەمێک بێت که بەرەو پرووی بووئەوہ. دەرەوہیی یان دەرەکی بونی ئەواو بە مانای بارودۆخی ئۆیۆلۆژیکی، که بەھۆی شوینی ورد لە روبەرەوہوونەوہی سیسنەم پێناسە دەکرێت و لەم دۆخدا، ئەو شوینە بەشیکیە لەسیسنەم. دەرەوہیی بوونی ئەواو ئەنھا پوولەئیکی دەرەوہییە.

دەسنوہردانی سیاسی راست وەک پۆیوئست بەمانای روبەرەوہوونەوہی سیسنەم نییە، بەلکو زیانر دەسنوہردان یان ھەلوئیسنەھە که ئرمینۆلۆژی میژگردی {سیاسی} و جومگەبەندی دووبارەیی بارودۆخ دەگۆرێت. شنال موفە لە کئیبەکەیدا باسی دەوالیزمی ئەگۆنیزم ئەنناگۆنیزم دەکا و بیرمان دەخانەوہ کردەیی سیاسی بە مانای پەسەندکردنی پێگەھەکی دەرروونی پێکھانەھەک و مەیدانی دیاریکراو نییە، بەلکو مانای پەسەندکردنی بەرپرستی ساخنەکاری ھەمان پێکھانەھە. پێکھانە یا مەیدانێک که زۆربەیی بابەنەکانی ناوی، خۆیان دەرەخەن. ئەوہ مانای ھەمان جەنگی بابەنەکانە، وئەزایەک که ئامازەمان پێکرد. ئەوہ ھەمان ئەو شەھەبە که چەپی دەمارگیر، بەھۆیەوہ، دەرەوہیی ئەواو دەکا ئەھاومانای ریشەکێشکردنی کاری سیاسی.

دۆڭزىنە ۋە ھەي نەمۇنە يەككى دەمارگىر ئەر لە قەسەكانى ژىژەك بۆ چەپى دەمارگىر دژوار دەيىت. پەرەگرافى خوارە ۋە بايەخى ئەۋەي ھەيە بەگشنى بەيىننە ۋە نا راي وردنرى لەسەر بەين.

ئىرادە يەك ئىرەدا ھەيە نا ۋە فای بۆ (بە گوژمى باۋەر) بمىيىنە ۋە ۋ ھەنگاۋ بۆ چۈنەدەر لە مەدارى جىهان بەاۋىت، ئىرادە يەك، كە لە دەمارگىر ئىرىن ۋ ئىسناك ئىرىن شىۋەي، لە پروۋداۋى بەناۋبانگ، وانا شەپرى فىننام، پەنگىدايە ۋە: دۋاي ئەۋەي سوپاي ئەمىرىكا گوندىكى ناۋخۋى داگىر كىرد، پىزىشكانى سوپا، قۆلى چەپى مندالانىان كونا نا چاۋدېرى زىانرى ھاۋرپىيەنە يان بەسەلمىن. بۆ بەيەن، ويىت كىنگەكان گونەكە يان ۋەرگرنەۋە، ئەمان قۆلى چەپى ھەموو مندالەكانىان پىرى كە كونرابوون.. ھەرچەند ئىسنا زەحمەتە پىداگىرى لەسەر مۆدىل يان سىمبولى وردو پەرەبا بەكەين، بەلام دەيىت ئەۋجۈرە پاشەكشەي لەسەدا سەدى دوژمن، رېك لە ماناي (مروفت دۆسانە) ۋ مروفايەئىەكەي، بى ئىچۈۋى، لەبەر نىەنى بەرايى پىشپاسىت بىكىنەۋە.

دەكرىت ھاۋشۋەي ئەۋ كارە لە داگىر كىردنى گوندىك لەلايەن سىندىرۆ لۆمىنۆسۆ بىنى، دۋاي داگىر كىردنى گونەكە، سەرنجى لەسەر كوشنى سەربازەكان يان پۆلىسە جىگىرەكانى ئەۋى چىر نەكردەۋە، بەلكو زىانر خوازىارى كوشنى راۋىژكارانى كىشوكالى پىكخراۋى نەنەۋەكان يا ئەمىرىكا يان بەرپىرسانى ئەندرووسنى بوو كە يارمەنى سئەمىدىانىان دابوو ئەۋ دۋاي ونارى چەند سەعائە ۋ دان پىدانان ۋەرگرنىان لەژىر ئەۋ ناۋە گوللەبارانى كىردن، كە لەبانگەشەي ئىمپىريالىزم شەرىكە ناۋان. ۋپىرى بىۋىژدان بوۋى ئەۋ ھەنگاۋە، دەيىت لە ناۋەزى زىرەكانە بۆ پەرەگوشەي بەگەپى: ئەمان، نە پۆلىس ۋ نە سوپا، مەئرسى راسنەقىنە نىن، دوژمن

كەسكە كە خائىن و پەيمانشكىنە، چونكە (پاسنى لەبن دەمامك ون دەپت)، چەندى دوژمن (بىگوناھنر) بن ئەمان «لەپاسنىدا» ھەول دەدەن ھاوكارى سەمدىدەكان بكن)، زىائر لە خزمەنى ولانە يەكگرووھكاندان . ئەم خالە باشرىن وەشاندىنە لە دوژمن، كە دوژمن «بە پاسنى يارىمەنىمان دەدات»؛ ئەو ھەمان ماناى دەسەلاندەرەنى (sovereignty) و سەربەخوئى شوپشە. [84-Zizek, Savoj, Iraq The Borrowed Kettle, pp. 83] جيا لە نرسى پەنھان لەم خالەدا، لەسەر بابەئىك قوول دەبىنەو، كە لەم باسەدا زۆر گرنگە: شوپزى وەرگرىنى سىياسەئىك كە دەپرېئىكى وا دەخووزىت . يەكەم ئەرخانكراو كە لەم سىياسەنە دەزېنە زەينەو، ئەو يە كە ئىكراى چەمكى جومگەبەندى دو بارەى داواكارى شەپرى پروانگەكان، ئەواو و ناامادەيە . بە رىكەوت، ئىمە شايەنى ھەولئىكىن بۆ پەنەوى يەكگرنى بلۆكى دەسەلانى ھەبوو . چەپى دەمارگىر زۆرر بۆ گەورەئىن پارىزەرى فرماسىوئى ھەبووى ھەژمۆنىك دەگۆرپت . ئەندىشەى ھەول بۆ ھەژمۆنىزەكردنى داواكارى لە بلۆكىكى پۆپۆلارى نوئى، لەژىر ناوى بنەمايەك پەندەكرىنەو . ناكە روبەروبوونەوئى ئوندوئىژ ئامىزو روو لەروو لەگەل دوژمن دەكرپت، كردهيەك بى بەسەر حەق و پەوايى بووندا . ئەنھا پروانگەيەكى سەربەدەرەوئى كامل دەنوائىت لە بەرامبەر بارودوخى ھەبوو، دلسۆزى شوپش زامن بكات . لاي چەپىكى دەمارگىرى وەك ژىژەك، بالادەسنى دەرەوئى، لەو روووەو كارپكى زووە، كە دەرەوئى، بەپىگەى بەھايەكى سىياسى بەرز و بەرگرى لە ئوندوئىژى لەبەر خودى ئوندوئىژى . ھىچ (دوژمنايەنى پىكەنىناوى) لە پاسپاردەم بۆ ژىژەكدا نىبە و روودانى ئەوكارە بەو زووانە لە پەرەگرافى خوارەوئى دەبىنرپت:

ئىكرايى (universality) سىياسى نوئى، شوئى ئاوارنەى، بەبى ھىچ

ئابوویی و هیچ رېسایه کی پېشینی (« مافه کانی مروّف، » « دیموکراسی »)، یان ئاوردانه وه له وهی له نیرور یان نرسان (راده سنکردن)، سه پاندنی زالمانهی دهسه لانی و گیانی بزواندن ناهیلېت، دیاری بکهین و کاری مه حال گه وره بکهین... ته گهر ته و هه لېژاردنه ی رادیکال له لایه ن لیبراله کانی هاوړپې گیانی له ژیر ناوی Linksfaschismus سوکایه نی پیده کرېت، باشنره، که بیټ!

تیسنا ده بی له خو مان بپرسین سوژه کانی سیاسی فاشیزمی چه پی چین که ژیزه ک باسی ده کات؟ وه لامدانه وهی ته و پرسیاره زه حمه نه چونکه روانگه که ی له به رامبه ر سترانیژییه کانی چه پ به نه واوی په نهانه. به حاله، کتیه که ی ژیزه ک ده رباره ی عیراق سوودی بو مان ده بیټ چونکه چه ند لاپه رپه کی بو قاره منی کرده ی شوړشی راسنه قینه نر خانکردووه. ته و نماژه به سن قاره مان ده کات: ته نجومه نیه کریکاریه کان له قونابخانه ی روسییه - که بوخوی خودی ته وانه له - له به ینچوو ده زانی؛ کانودوس (Canudos) - جولانه وهی باوهر به بالاده سنی هه زاره یی مه سیح له به رازیلی سه ده ی نوزده و که ویل نشینانی به رازیل، ژیزه ک له م ونه یه ی خواره وه دا باسی شیوازی په یوه ندی دوو قاره منی ته م دوا ییه ده کا:

زایه له ی کانودوس به ناشکرا له که ویل نشینانی ته مروی شاره گوره کانی ته مریکای لاین ده گانه گوئی: نایا ته مانه به مانایه ک، یه که م (ناوچه کانی نازاد بو) ژووره کانی کومه لگا که یان - مه لبه ندی داهانوو نین؟ ... ناوچه ی نازادی کانودوس له باهییه بو هه میسه سیمبولی فه زایه کی رزگارکراو ده میتینه وه، کومه لگایه کی به دیل که به نه واووی شوینی ده ولنه ی هه بوو رهنده کانه وه. هه مووشنیک له وی، نه نانه ن (فاننازیم) ناینیش رپیدراوه. [Zizek, Savoy, Iraq The Borrowed Kettle, p. 82]

ئەو دەسنەواژانە ورتىنە پەئىن. كەوئىلەكانى [بەرازىل] شوئىنى كەوئىلشېنىن و ھەژارن كە بەھۆى ئاوانى ئەوپەرى ناسىاسى خراونەنە بەردەست پوونەوپوونە نا خەلك لەئرسىان بپارژىن؛ دەبى پەفئارى پۆلسىيان بۆ زىادبكرى كە بەرپرسى سزادانىانن، پەفئارىك كە بەردەوام چاپەمەنىەكان ئىدانەى دەكەن. لەكاردانەوہى گونەى ژىژەك لەسەر ئەو بنەمايەى كە ئەو كەوئىلانە يادەوہرى كانودۆس بەزىندووئى دەھىلنەوہ، بانگەشەيەكى لە خشنەبەرى سەيرو سەمەرەيە. دەبىت بگونرىت (بپوۆ راھىتانەكەت بنووسەوہ). ئىسنا ئەنانەت جوولانەوہەيەكى كۆمەلەيەنى لە بەرازىلى ئىسنادا نادۆزرىنەوہ، كە ئىدىعائى پەيوەندى بە نەرىنى ھەزارەى سەدەى نۆزدە بىت، دانىشئوانى ئەو كەوئىلانە لەراسنىدا فەرامۆش بكەن، كەسائىك كە ئىسنا ھىچ ئەندىشەيەكىان دەربارەى ناسنامە و چىيەئى جوولانەوہى كانودۆس نىيە. ژىژەك بە ئىكراپى گوى بەوہ ناداٹ لە بەرازىلى ئەمپو، دوئىنى يان ھەركائىكى ئر پروويداوہ، ھەربۆيە، ھىچ بەرەسنىكى نابىت. بۆيە دەربرىنە گشنگىرەكانى دەربارەى سئرانىژىيەكانى شوپشى بەرازىل ئەوہندەش لەبەرچاو دوور نىيە. ئەوہ ھەمان پروسەى (مەرىخ سازى)ە كە ئاماژەم پىكردن: پىئوہندارىئەنى بىمانانرىن نايەنمەندىەكانى ناسكارىيەكانى بەراسنى ھەبوو، لەكانى مانەوہى ناوہكان بۆ گەيشنن بە وەھمى پەيوەندى گەل واقىيەت. خەلكانى ئەو كەوئىلانە بن سەرنجدان لە كارنامەى دواناسانەى ژىژەك، مەسەلەى گرنگرىيان ھەيە. ژىژەك پىئوسنى بە مەرىخى پاسنەقىنەيە، بەلام ئەوان لەوہ عاقلئرن بىننە ھەسارەكەمان، ئەنبا بۆ ئەوہى رواللەنە شىرانەكەى ژىژەك بخەملىنن.

**ئەو وتارە لەم بابەتە وەرگىراوہ:**

Laclau, Emesto, «Why Constructiong a People Is the Main

. (Task of Radical Politics), Critical Inquiry vol.32 (Summer 2006

# سەرنجراکیش بوو

سلاقوی ژیزهک

وہلامی لاکلاو بو وئاری دژی کہلکہلہی پوپولیسنی بو من زور ناخوش بوو. له بابنهکانی داهانودا (ریک ههلهبوم) «p. 654»، (نهواو و ئاگام) له ئاکامی زارهکی ئه و چه مکهانه نییه، که به کارییان ده به م. (p. 654)، نه نانه ئ له ئه لفبای بیردۆزه ی هه ژموونی نه گه یشنووم؛ (p. 654) ره خنه کانم له (له سه ر بنه مای رهوشی په ئی) «p. 658»، بیته وه ی هه رجوره (پاسنی شیمانه ی) یان (p. 663) هه بیئ، له به رامبه ردا (به لگه یه ک به سه، که هه ر خویندکارکی قوناعی په یمانگا ده یزائیئ). (p. 660)، (بچمه لای راهینانه که م)؛ (p. 680) راسپارده ی سیاسی په یوه سن بوونم (ورپینه کردنی په ئی)؛ (p. 680) ن؛ هه رکه سیئ له جیی ده قه که م (پیلانی که موکوری دار) (p. 678 n. 3) ده دۆزینه وه، رهوشم (فریوده رانه و ئاژاوه گیرانه) په. (p. 678 n. 19).

ئایا ئه و دوژمنایه نییه که سه یه به ئاشکرا ده مارگیره که میئ که سه یه نییه؟ له زانکو، شیوازیکی به پیزانه بو ده برینی گیلانه یان بیزارکه ر بوونی به شداری یا قسه ی هاوکارمان ئه وه یه که بلین، (سه رنجراکیش بوو)، ئه گه ر یه کجی پی بلین قسه کانی بیزارکه ر و گیلانه بوو، نهواو و حه قی خوینه ئی، که به هواق و پرماوی، پرسیت، (ئه گه ر قسه کانم له روانگه ی ئوه بیزارکه ر و گیلانه بوو، که وایا بوچی به ساده یی نه ئووت: سه رنجراکیش بوو؟) ئه و هاوکاره داماره مافی خوینه ئی که ئه و پراگووننه راسنه وخویه به به شنیک زیانر

له شروڤه‌ی چۆنایه‌نی کاره‌که‌ی بزانت و به‌په‌لاماردانی که‌سی لیکیدانه‌وه. به‌لام جیاوازی من و لاکلاو له‌وه‌دایه که کائیک پیم ده‌لیت ده‌قی من بیزارکه‌ر و گیلانه‌یه، من به‌پریزه‌وه پیی ده‌لیم ده‌قه‌که‌ی سه‌رنج‌راکیشه. له‌راسنیدا ئەو پراویژه په‌لامارده‌رانه‌ی لاکلاو ئازارم نادان، به‌لکو بیسه‌روبه‌ریی زۆربه‌ی سه‌لمیتراره‌کانی (به‌وئهی ئەلمانیه‌کان، schlagent, aber nicht treffend) دژم ئازارده‌ره و ساردوسپم ده‌کان، که پالنه‌ریک بو په‌لاماری به‌رامبه‌ر بیینه‌ ئاراهه. مه‌خابن نانوانم بانگه‌شهی ئەوه‌بکه‌م که دلخۆشم به‌کاری لاکلاو و بوچوونه‌کانی ئەندیشه‌ی زیانر ده‌وووژینن. زۆربه‌ی کانی ئەو نوسینه هه‌سنم ده‌کرد ئووشی کاریکی پاره‌پرتی‌ری ماندووکه‌ر بووم. به‌مه‌ش ئیزنبده له‌سه‌ره‌ناوه ده‌سنپ بکه‌م، سه‌ره‌نایه‌ک که به‌کرده‌وه لایه‌نگری گفونگوئی نیوان که‌رولاله. لاکلاو سه‌ره‌نشنم ده‌کا که له‌وه‌لامی (پریازی ناراسنه‌وخۆ) (p. 646) گرئمه‌به‌ر: (ژیژه‌ک وه‌لامی هه‌چکام له‌په‌خنه‌کانم نادانه‌وه و له‌جیانی کۆمه‌لیک نارپه‌زایی ده‌خانه کئیه‌که‌مه‌وه که ئەنھا له‌کانی قبولکردنی ئەواوی ئاسۆی زاره‌کیه‌که‌ی مانایان هه‌یه). (p. 646) په‌خنه‌یه‌کی سه‌یره، دیاره که له‌ دژی که‌لکه‌له‌ی پۆپۆلیسنیدا وه‌لامی ناده‌مه‌وه، چونکه ئەو ده‌قه نایبه‌ت به‌کئیه‌که‌ی نه‌نوسرا بوو، به‌لکو به‌ ئیکرایینر ده‌رباره‌ی کیشه‌ی ئیسنا‌ی پۆپۆلیزمه. من له‌ ده‌قیکی دیکه‌دا، به‌ دوورودریژی ئاماژه‌م به‌ په‌خنه‌که‌ی کردوو، بویه ئەو درکه‌یه ناراسنه، که له‌رووی فریودانه‌وه به‌ شیوازیک له‌ رووبه‌روو بوونه‌وه‌ی راسنه‌وخۆ به‌ بوچوونه‌کان فریوم خواردوو.

### 1. کاری زه‌ینی و کاری باه‌تی: لاکلاو، لوکاچ، لینین

له‌م باه‌نه‌دا زیانر له‌ چه‌مکی هه‌ژموونی نه‌گه‌یشنومی لاکلاو ده‌کۆلینه‌وه؛ هه‌ژموونی سه‌رچاوه له‌ کاری راسنه‌قینه ده‌گریت، به‌مه‌ش

له كارى راسنه قينهى لكاندنيش ناگه م و سه رچاوهى ئه و خراب ئيگه يشنه ئالوده بوونى لكاندننى بو هيگلّه، كه وايه له هيگليش ناگه م و به كورنى له هيچ شنيك ناگه م. له هه موو ئه و بابه ئانه دا، لاكلاو به دووى ريبازى يه كرينمى ده كه وي: يه كه م به كورنى بابه نه كه م (ده لئينه وه)، به نوسخه يه كى ده زاييټ، كه به شيويه كى بيكه نيناوى ساخنه يه؛ پاشان بي به لگه، بابه نه كه م به جيا له بابه ئى خوئى ده زاييټ (ئه واو راسنه) و به ساده يى بابه نه كه ي خوئى دووباره ده كانه وه. ئه وه نمونه يه كه له ميكانيكى كاراي لاكلاو بو له ناو بردنى دوژمنى:

جياكارى نيوان كارى ناسكارى و كارى بابه ئى، كه دريژه ي هه مان دوانه يى نيوان بارودوخ و پروداوى ئالن باديوئه له لايه ك، بو ژيژه ك، زور گرنگه، چونكه هه وليده دا كه لئينيكي بنه مايى له نيوان پچراني شوڤرشيڤرى بارودوخى پيشنرى بيتنه كايه. ده ره نجامى لاوه كى ئه و بوچوونه كه كرده ي شوڤرشيڤرى نابيټ شنيكى هاوبه ش يان بارودوخى هه بيټ كه شوڤرشى ئيدا روده داټ. له لاهه ي دى، سه ربارى، ژيژه ك له سه ريه ك (od nausea) جه خټ له ئه وه ريه ئى شه رى ئابورى دژى سه رمايه دارى ده كانه وه، ئو بلي شنيك له بارودوخى هه بوو كارى ئابورى له جيانى شوينى لاوه كى، له ئوپوگرافيه كى كومه لايه ئيدايه كه ده ورى بالاده سنى و ئاماده باشى جوڤه كانى بينويه.

پروداوه كانى وه ك پيشوو دياريده كاټ، هه روه ك بپرياره به پراسنى شنيكى وا پروبداټ. بويه ده بيټ بارودوخ جوڤريك پيشينه ي ئه نئولوژيكي ده رباره ي روداوه كان هه بيټ، پروداويك كه هه لوپسنه و درزه كه ي له بارودوخى وه ك ئاكامى، ناكري كارى راديكالل ياريشه يى بيټ. به مجوره يه كه ژيژه ك پروبه پرووى به ديلي پاوه نكارى ده بينه وه و ئه و به ديله به

رادەيەك پېكەنىناويە كە بۆ خۆشى ئىتى ناگان، لەبرى سوورە لەسەر دژايەئى ھەردوو بژاردەكە (660-pp-661).

كېشەيە كە ھەردوولايەن پەيوەندىيان بە لاكلاووە ھەيە؛ ئاكامىك كە بەو پىيە (نابىت كەردەى شوپشگىرى ھىچ پەيوەندىيەكى بە بارودۆخىكەو ھەبىت كە ئىيدا روودەدان) و ئىدىعاي بەرامبەرى كە پىگەى گەرانەو ھەي ئەننۆلۆژىكى بەسەر رووداوەكەو ھەيە، ھەردووكيان سەرچاوەيان لە چەواشەكارى دەقەكەم گرنووە. ئەو بەدو بەو كە چەمكى (شويى رووداوى) وەكو درزىك لە بارودۆخى ھەبوودا شوڤە كرد، كلاًوژنەيەك بۆ ئەگەرى بەشدارى كەردەيەك. بۆيە پەيوەندى ئىوان بارودۆخ و كەردە ئاشكرايە؛ ھەرگىز كەردەكان بەھۆى بارودۆخەو ديارى ناكريىن (يان بەشدارى كەشكى دەرەوھىي گوماناوى ناكەن)، بەلكو كەردەكان لەبەر كراوھىي (nonclosure) ئەننۆلۆژىك، نانەبايى، يان بۆشايەكانى بارودۆخ ئاسان. بە پىيازىكى ھاوشىو، لاكلاو لەسەر بنەماى پەيوەندى ئىوان كارى سىياسى و كارى ئابورى، دژايەئى ئىوان بابەئى خۆيى و بابەئى من بىنا دەكەت:

بە باوھەرى من كارى سىياسى دەورى بەرايى و ھەلسەنگاندنى ھەيە، چونكە پەيوەندى كۆمەلەيەئى ئەواو شىمانەيىن و ھەرچۆرە جومگەبەندى بەردەوام لە بەريەكەوونى ئەنناگۆنىسنى دىئەدى، كە ئاكامەكانى پىشتر ديارى نەكراون. بەلام بەباوھەرى ژيژەك، (دراو كۆمەلەيەئى - سىياسىيەكان بەردەوام ئامازەيەكى شەرى سىياسىن، وانا ئەگەر پەرينەوھى لۆژىكى لە دراو ئابورىيەكان، وەك ئامارى ھەلاوسان و بىكارى بە ئاكامى سىياسى ھەبىت، كارى سىياسى بە ئەگەرىكى زۆر نىمچە دياردە نىيە، بەم مانايە كە پىگەى بووناسىيەكەى رەنگدانەوھەيەكى پراسنى جەوھەرى نىيە، بەلكو

به شیکه لئی و بهم هۆیه، هه رجۆره روویه کی سه به خۆیه. شیکاره کهم به سیاسیکردنی ئابوری کۆنایی دیت، شیکاری ژیهه که به «ئابوری کردن» ی سیاسهت ده شیکینه وه (p. 664).

جاریکی دی لاکلاو، که به هۆی دوژمنایه نییه که ی کوپر بووه، ناچارم ده کات پیک دژی وشه ی خۆم قسه بکه م. ئاشکرایه که باسی به سیاسیکردنی ئابوری ده کهم و نهک (به ئابوری کردنی سیاسهت). به ده برپینیکی دی، لاکلاو بانگه شه کهم له سه ره ئه و بنه مایه ی که دراوه کۆمه لایه نی - ئابوریه کان به رده وام ئاکامی شه پری سیاسی پیشانده دات، به مجۆره ده خو پینینه وه: (په رینه وه ی لوژیکیه له دراوی ئابوری بو ئاکامی سیاسی)، ئه و دراوه کۆمه لایه نی - ئابوری ئاکامی شه پریکی سیاسی دیاری ده کات، له کانی کدا ئه و له قسه کهم جیاوازه: ئه و دراوه کۆمه لایه نی - ئابوریه نه نامازه ی شه پری سیاسین، به ده سنه واژه یه کی دی، با به نیه نی ئاشکرایان ئاکامی شه پریکی سیاسیه .

سروشنی پرۆبلمانیکی ره خنه کانی لاکلاو، به ده برپینیکی دی، شیوازی پشپیه سننی ره خنه کانی به وینایه ک له هاو پشه، که به جوړیکی پیکه نیناوی ساده بووه له ده ره پراندنی پرسیای و ناراده یه ک باوی میژوو زانیاری چینایه نی لوکاچ له لایه ن خۆی وه ک پاکترین جوړی مارکسیزمی هیگلی (پرۆلیناریا وه کو چینی ئیکرای، به رجه سنه بوونی ناسکار - به رناسی میژوو، که ده وره که ی وه ک هۆکاری ئالوگۆری شوپشگپری به سه ره پیکه ی کۆمه لایه نی با به نییه که ی به رجه سنه بووه؛ چه مکی شنبوون وه ک (زانیاری درۆ) (p. 650) که خۆبه خۆی ئه گه ری (زانیاری راست) (p. 654) ده کانه پیشگریمانه؛ زانیاری چینایه نی پرۆلیناریا ئاشکرا ده بیت، که له و پرۆسه میژوو یه ده رباره ی خۆی ئه و اوو روون ده بیت). بهم حاله، نایه نه مندی

بنه مایى له بېردۆزى لوکاچدا ههیه که بهو وینایه له لوکاچى میژووگه را  
 قهدهرگه راي هیگلى نایه نه وه، وانا پیداکرى له سهر ديارنه کران و شیمانیه یی  
 بوونى پرۆسه ی شوړشگيرى. ههر بویه، که میژووی زانیاری چینایه نى زور  
 لینیه. کانیک که له نيزه کانی ئورویلى 1917 (لینین) Augenblick ناکه  
 چانس بو شوړش شوړقه ده کات، پيشناره کانی به ساردوسپرى یان سوکایه نى  
 روبه پرووی ژماره یه کی زور له هاوپریانی حزب ده بینه وه. هیچکام له ریبه رانی  
 سیاسى حزبى به لشفه فیک پشنيوانیان له بانگه وازه که ی نه کرد بو شوړش و  
 پراڤدا ههنگاویکی به رزئرى بو لیکنرازانى حزب و ئیکپرای هه لخوازانه و  
 سوودوه رگرنن له بارودوخى هه بووی خه لک، زور نوازه بوو. باگدا یق  
 نيزه کانی ئورویلى به ورینه ی شینیک زانى و نادژیدا کرۆپسکایا (Nadezhda  
 Krupskaya) شینى لینینى ره نکرده وه. جیى سه رسورمان نییه، که لینین  
 له نوسینه کانی سالى 1917 نهوسى زور چزوودارى بو پاراسنبوون که به  
 جوریک گره نى شوړش، ئالوده ی گه رانی بیکونایى ببوون. له دوخى دوو  
 شیوه ی سهره کی ئه وگره ننیانه ده خرینه پروو: یان وینای شنبوونى پیداو یسنى  
 کومه لایه نى (نابیت مه نرسى له سهر شوړشى زوو پیگه یوو هه بیئ؛ ده بیئ  
 نا کانی گونجاو سه بر بگریئ وانا نا کانیک، که پیگه به پیى یاساکانى  
 جوولانه وه ی میژوو کامل بوویئ؛ (بو شوړشى سو سیالیسنى زووه، هیشنا  
 چینی کریکار کامل نه بووه) یان ره وایه نى ریسایى (یان «دیموکراسى»  
 «زورینه ی کومه لگا له گه لماندا نین به مەش له راستیدا شوړش دیموکراسى  
 نابیت»، ههروه ک لینین چه ندینجار به یانى کردووه، گوايه پیش نه وه ی  
 هوکارى شوړشگيرى بو به ده سئوه گرنى ده سئلانى ده ولت مه نرسى بیئ  
 ده بیئ مۆلث له جورى نرى گه وره یی مروّف وه رگریئ (رپرسى بو  
 دهرکه ونى پشنگیری یاپشنگیری نه کردنى زورینه له شوړش بکات).

لای لینین، ههروهه لای لکان، مهسه له ئه وهیه که شۆرش بههۆی خۆی پهوا ده بیټ؛ (ne s, autories que d, elle-meme). ده بیټ بزاین، که ئه وی دی گه وره، کرده ی شۆرشگێری ئوانای نایټ نرس له داگیرکردنی ناوهخت و به په له ی دهسه لآت و گه ران بۆ زامنکردن به مانای نرس له چوونه ژوو ره وه ی گێچه لئ کرده یه. لیره دایه که دوبه شی لایه نی مه حکومبوونی هه له خوازی ئاشکرا ده بیټ، مه حکومبوونیک که لینین به رده وام خه ریکی بوو، گره وی له سه رئه وه یه، که هه له خوازی بابه ئیکه له خویدا درۆ، که له به ئه نجامگه یانندی کرده له گه ل واقیعه ت، یاساکان ، یان به ها (بابه نییه کان) داده پۆشیټ، هه ر به وه هۆیه، یه که م هه نگاو له به گژدا چوونه وه ی، ئاشکرا کردنییه ئی. که وایه ده بیټ چ بکریټ؟ وه لامی لینین (ده بیټ هه موو که س راسنی بلټ، (aussperchen was ist) ده بټ کۆمینه ی ناوه ندی ئه و راسنیه قبوول بکات که خاوه نرایه).

گه رانه وه بۆ راسنی بابه ئی جیاواز نییه، به لکو دووباره کردنه وه ی سه لمینراویکه، که پیش ده یه یه ک له لایه ن رۆزا لۆکسامبۆرگ دژی کانۆنسیکی جیگیرکرا: که سانیکی ئه هه نایه له چاوه روانیدا ده مینه نه وه، که چاوه رپی گه یشنی هه لومه رجی بابه ئی شۆرشن. بابه ئی چاودیری بیلایه ن (نه ک بابه ئی هۆکاریکی گیرۆده) بۆخۆی کۆسپی سه ره کی شۆرشه .

نایا ده کریټ میژوو زانیاری چینه یه ئی لۆکاچ وه ک کاریکانۆریکی مارکسیزمی هیگلی بخانه لاه؟ وه کو ناساندنی راشکاوانه، پرۆلیناریا وه کو ناسکار بابه ئی په های میژوو؟ هونه ری لوکاچ له وه دا Augenblink نونا، رووبه رپووی لوکاچمان ده کانه وه، که زیانر له وه ده زانریټ گرامشی و گومانکردن شیمانگه رایه. Augenblink لوکاچ به شیوه یه کی چاوه رپوان نه کراو له رپووداوی بادپۆ نزیکه، به شداریه ک که ناکریټ له روانگه ی

ھەلومەرجى بابەنى پېشنىرى پرونىكىرئەنەۋە. ناۋەرۆكى باسى لوكاچ، رەنى كەمكىرئەنەۋى كىردە بۇ ھەلومەرجى مېژوۋىيەنى؛ ھىچ جۆرە ھەلومەرجىكى بابەنى بېلایەن نىيە، يان بە دەرىپىنى ھىگلى، ھەموو گىرمانەكان پېشنىر بە لانىكەمى بە بەلگەنەۋىست دەزانرئىث.

شىكارى لوكاچ لە باسكىردنى بابەنگەرايانەى بەلگە ناكامەكانى شورا دىكنائورى شۆرشى پۆلەندا لە سالى 1919 (خىانەنى ئەفسەرانى سوپا، بايكوئى دەرەكى كە بوۋە ھۆى برسئىنى و ھىنر)، نمونەى ئەو جۆرە بۆچوونەيە. ھەرچەند ئەو ھۆكارانە، بېشك، دەورى گىرنگ لە شكىسنى شۆرشدا دەبىنن، بەم حالە، لە پروانگەى دەرووناسىيەۋە پراست نىيە كە بەبئ دوورايى دانانى پەيوەندى ئەو ھۆكارانە بە ھەسارەى ئايەنى ھىزە سىياسىيە كاراكان، بە دراۋەكانى بەرايىان بزائىن و بايكوئى لە زەين بگرىئ؛ بۆچى، لە بەرامبەر، دەۋلەنى روسيا خۆبەدەسنەۋەدانى بايكوئى ئىمپىريالىسنى بەھىزئرو دژى شۆرش نەبوو؟ چونكە حزبى بەلشەفىكى روسيا، جەماۋەرى لە دىننى دەورى ھىزەكانى دژە شۆرشى دەرەكى و ناوخۆيى لە بايكوئىكردن ئاگادار كىردبوۋە، لە كانئىكدا كە لە پۆلەندا حزب لە پرووى ئايدۇلۇژىيەۋە، ۋەك پىۋىست دەسەلانى نەبوو؛ جەماۋەرى كىكارى پرا دەسنى بانگەشەى دژە كۆمۇنىسنى بوون، كە ئىدىعەى دەكرد بايكوئى بەرھەمى سروسنى نادىموكراسى پزئىمە، وانا لۇژىك (ئىزن بدە بۇ دىموكراسى بگەرئىنەۋە ئا ھاوكارىيە دەرەكىيەكان بگەن).

خىانەنى ئەفسەرەكان؟ بەلى، بەلام بۆچى خىانەنى ھاوشىۋە ئاكامى كارەسنبارى ھاوشىۋەى لە روسياى سۆفىەث لىنەكەۋنەۋە؟ كانئىك كە خائىنەكان دەرەكەۋنن، بۆچى جىگۆركىيى كادىرانى دلىئا ئاسان نەبوو؟ چونكە حزبى كۆمۇنىسنى پۆلەندا، ۋەك پىۋىست بەھىز و كارا نەبوو،

له كائىڭدا حزبى بەلشەفىكى روسيا سەربازگەلېكى لەبەردەست بوو كه ناكۆنایى، ئامادەبوون بەرگرى لە شۆرش بکەن. دياره دەكرېت ئىدىعا بکرىت كه لاوازی حزبى كۆمۆنىست بەشىكى بابەنى بارودۆخى كۆمەلایەنى بوو؛ بەم حالە، ئەواوى بېرىارى زەینى و كردهكان دووباره لەودىوى ئەو واقعىيەنەن، بەمەش، ئیمە ھەرگىز دەست بۆ خالى سفرى بارودۆخى بابەنى كاروبارەكان نابەین، خالى كۆنایى، نابابەئىهت كه ئەواویەنى كۆمەلایەنى لەجیانى پروسەيەكى ناوبژیوانى ھەمەلایەنەى ئیوان پرووى بابەنى و زەینیە.. ئیسنا نمونەيەك لە مەیدانى جیاوازا: رېيازىك كه ئایدۆلۆژیەك بەپىتى ئەو پېشگرىمانانەى بىنا دەكات، بە ئاسانى لە شىكردنەوى سناندارد (درۆ) گەشەى پەسەندكراوى ئایدۆلۆژى نازى لە ئەلمانىای دەيەى 1920، دەسنیشان دەكرېت.

نازیبەكان بە شارەزابیەو بە خراب سوودیان لە ئرس و نیگەرانی چینی نیوہراسن وەرگرت، كه لە قەیرانى ئابورى و وەرچەرخانى كئوپرى كۆمەلایەنى كه وئوبەوہ. نادیدە گرئنى سورانەوى خۆگەرانەوىی كیشەى ئەو دیارىكردنەيە كه لێرەدا بەشدارە.

بەلئى، بىگومان نازیبەكان ئرسەكان و نیگەرانیبەكانیان بە شارەزایى بەكاربرد؛ بەلام ئەو ئرس و نیگەرانیبە بە سادەيى راسنى پېش ئایدۆلۆژى، كه پېشتر بەرھەمى ئاسۆى ئایدۆلۆژیەكى دیارىكراو بوو. ئایدۆلۆژیای نازى بۆخۆى، وەكو ھۆكارى ھاوكات، ئرس لە شنىك دئئەئارا، كه خۆى لەبرى رزگارکەر پېشنىاز کرد. گرنگە كه دژایەنى لەئىوان پروانگەى ھىگلى لوکاچى ماركسىست دەربارەى پرۆلېنارىا (ناسكار-بابەنى مېژوو) ئەو لوکاچە (گومانگەرا) («conjecturalist») يە نییە، ئەمان دوو پرووى دراویکن.

## 2. ھەژمونى لەبرى پروسەى بەمەرىخکردن

بەلگەى سىياسى سەرھەكى لاكلاو دژى من ئەوھەى كە بەھۆى داشكانخوазى چىنە سفت و رەقەكان و روانگەى نىمچە شۆرشگىپىم بۆ (كەسىك كە چاوپرۆى مەرىخەكانە) «ل652»، دادەبەزىنم، ھەلومەرجىك كە بۆ بکەرانى شۆرش پىرام لىداوھ (لە ئەندازەىھەكى وا نەگۆرى ئاكامە كۆمەلەىھەنىيەكان وا دەكات كە ھىچ كەدەگەرىكى ئەزومنى شايانى ھەلومەرج نەبىت). (p. 657) ھەرچەند بۆ ئاشكراکردنى باسى بکەرە راسنەقىنەكانى دەكەم، دەبىت پەنابەرمە بەر پروسەى بە مەرىخى كەردن؛ ناچارم (ناديارترىن ئايەنمەندى بدمە پال ناسكارىيەكانى لەراسنىدا ھەبوو، لە ھەمانكاندا، بە پاراسنى ناوھەكانىيان، وھەمى پەيوەندىيان بە واقعىئەنەوھە پىارزىم) «p. 680». دەبىت سى شت زىاد بکەين. ھىچ چارەىھەكىمان نىھ جگە لەوھى كە بىرېخەنەوھە پروسەىھەك چەند لە بىردۆزەى ھەژمونى خودى خوۆى نىزىكە؛ كە لاكلاو بەناوى (بە مەرىخکردن) شروڤەى دەكات، كە پرووداوى ئەزومنى و بە (پلەى شت (Thing) ھەلدەكشىت) «p. 671»، ھەرۆك بەرجەسنەبوونىك لە پىربوونى مەھالى كۆمەلگا كاردەكات.

لاكلاو بەگەرەنەوھە بۆ ژون كويزە، ھەژمونى بە بەھای بەرايى (breast-value) دەشوبھىت كە ھاوپىچى بابەنە لاوھەكىيەكان دەكرىت؛ بەمەش ئايا لەسەر ناوھەندەكەى، پاش ئەو ھەموو گۆرانكارىيانە، ئەوھە نىيە كە ھەك مەرىخە نەشیاوھەكان، بەلام پىويسن ئوخمىكى كۆمەلەىھەنى ئەزومنى لە پروسەى ھەژمونىدا، ھاوبەھای مەرىخى دەبىت؟ دەبىت جىواوزى ئىوانمان ئەوھە بىت، كە (بە پرووكەش) باوھەرم بە مەرىخە راسنەقىنەكانە، لە كانىكدا كە دەزانىت شوئى مەرىخىيەكان بۆ ھەئا ھەئاىھە ئالە، بەو ماناىھەى كە ئەنھا دەئوانىن بەھای مەرىخى بەدەنە بکەرانى ئەزومنى.

دووم بيوگرافي به لیتنامه سیاسیه کانی خودی لاکلاو نمونه یه کی باشی ئه و به مریخی کردنه ده خانه پروو. دواى یه کهم سه رکه وئى حزبی نوئی کریکار، (بو ماوه یه ک) له جیانی نمونه یه کی زیندووی چه پ، به شیواوی پشنگیری له حکومه ئی بلیر کرد؛ دواى یه ک دوو سال نائومید بوو به ناچارى قبولی کرد، که ناسکاریه کی سیاسى ناراسنى کردووه ئه مریخی (ده کریٹ) به دنیاییه وه پیشینی بکریٹ، له دوو سالی داهانوو، هه مان ریکه که وئى بو دوا هوکاری مریخی بووی، پوپولیسنه نوپکانی ئەمریکای لائین، ده کریٹ). له کوناییدا، شیوه یه ک که لاکلاو گالنه به گه رانه ووم ده کاٹ بو که ویله کانی جیهانی سیهم (که ویله کانی به رازیل یان هه مان فاولاکان) نمونه یه کی خه ماویه، چونکه چون دوو ژمانیه ئی که سی، به ره و پروونکردنه وه ی ساده ناوی ده دا، که له راسنیدا جگه له ئومه ت هه لبه سنن شتیکی ئر نین: ئه و ده سنه واژانه ورپنه ی په ئین. که ویله کانی (به رازیل) شوینی که ویلنشین و هه ژارن که به ناوانی ناسیاسی خراونه ئه به رده ست پروونه و پونه و هه رچی و په رچه وه نا خه لک له ئرسیان بیاریزن؛ ده بیٹ ره فناری پوپلیسیان بو زیاد بکریٹ که به رپرسی سزادانیان، ره فناریک که به رده وام چاپه مه نیه کان ئیدانه ی ده کهن. له کاردانه وه ی قسه که ی ژیه ک له سه ر ئه و بنه مایه ی که ئه و که ویلانه یاده وه ری کانودوس به زیندووی ده هیلینه وه، ئیدیعیه ک که به شیوازیکی سه یر و سه مه ره له خشنه به ره، ده بی بوئری (بروو راهینانه که ت بنوسه وه). (p. 680).

زورباشه، من راهینانه که م نوسیه وه و ده ئوانم بلیم باسه که ی لاکلاو له که ویله کانی به رازیل بی حورمه ئیکردنه به و خه لکه ی که له وئی ده ژین. هه روه ک به پروونی له ده قه که ی من ده رده که ویٹ، پیک له هه مان خال که لاکلاو لیره دا بوى ده گه رپنه وه، قه ت شوینه هه ژارنشینه کان ناکه مه

مەيدانى ئايدىيالى شەرى شۆرشگىرى . بانگەشەى ئەواو دەكەم كە ئەوان شوئىتىكى رووداوى (eventual site) ن (زاراوى بىدو) ياشوئىتىك بو ئەگەرى سەرھەلدىنى كارى نوئ .

باش ئاگادارم كە لەوئ رىكخراوه كۆمەلایەئىيە جوړاوجۆرهكان چالاکى دەكەن: ئاوانكاران، بنەرەنخوزانى ئايىنى، سەرمايەدارانى دپندە (ئەو كەوئلانە كە ھەرگىز ھەلپسكاو نىن، زۆربەى كات شوئىنى مامەلەى سەرمايەدارانى نا ياساين)، بەلام ھەرۋەھا چىشخانەى سۆسىاليسىنى، ئۆرى نياساىى دابەشكردى كارەبا و ئەواوى سنوردار، لەراسنىدا شكلى بە زەبرى خۆى ئۆرگانىزەكردى رزگارى بەخشى لىيە . لىكدانەوہى لاكلو بو شوئىنى ھەژارنشىنەكان وەك شوئىنى كەلەكەبوو لە ھەژارى ھەلپسكاوو نرساو و ئاوانكاران، سادەكردى كاردانەوہخوزانى پىكەنىناوہ . لاكلو كە لايەنگرى سنايشى پۆپۆلىزىمى ئەمريكاي لائىنە، دەبىت لەبرى ھەموان بىرىئىنەوہ كە چۆن پاش ئەمەئىكى كەمى كودەئى دژى رژىمى چافىز لە فەنزوئىلا، بەزۆرى جوولانەوہى جەماوہرى ھەژارنشىنى دەوروو بەرى شار بوو كە بردىانەوہ بو دەسەلانت، ئەو كارەى بەباشى دەيسەلمىئىت كە ئىمە پووبەروى (ھەژارى ھەلپسكاو نىن كە پادەسنى چالاکى ناسياسى ئاوانكاران بووہ) (p. 680) . دەرەق پەيوەندى ئايدۆلۆژى ئىوان كەوئلەكان و رووداوى كانودۆس، ئەو راسنىەى كە كانودۆس بە شىوہىەكى رابردوو نىگەرانە (retroactively) وەكو باپىرەى ئەسنورەى ئەو كەوئلانە وئنا دەكرىت، ئەوہ راسنى سادەى ئايدۆلۆژى ھەمووانە كە ئەنانەت رەونى سەرەكى مېدىكائىش سوودى لىوہردەگرن و كەلكەواژوى دەكەنەوہ .

لېرەدا رووى ورپنەم لە رووداوى كانودۆس زىائر ئاشكرا دەبىت، شوئىتىك كە بە ئاشكرا دژى بەدحالىبوئىتىك ھۆشدارى دەدەم:

بۇ خۇ بەدوورگرئن له بهدحالیبوونتیکی داهیزەر، ئەو کاره بانگهشەى (له دەرەوه بوونى ئەواوى وهلانىراوانى بهدوادایه ئەگەر ئەو دۇخه له مهودایهکی نزیکنر ئاقى بکهینهوه یهکسەر دهئوانین بیسهلمینین، که چۆن ئەو دوو ئاسنه ئاوینه بوون، پهنگی یهکنر دهدهنهوه بۆ نمونه، چۆن کهشى درز لابردن، زۆرجار دهسهلانىخوازانهئیرین و ئرسناکنرین ئاییهئمهندى دهولەت بهرههمدیئینهوه؛ یان لهلایهکی دی، چۆن بارودۇخى پهوا، زۆرئر لهلایه ن ئەو چالاکییانهى «وهلانىراوان» (که به ئاشکرا پهئندهکرینهوه) پاریزگارى دهکرپت.

ههچهند ئەو پهنگدانهوه و کاریگهرى بهرامبەر، پهیوهندى به ناوهرۆکی ئەرپینهوه ههیه، که له دوو کهشى بنهمایى جیاواز پردهبن. گهپراینهوه بۆ کۆمهلگای کانودۆس: دیاره زۆربهى ئاییهئمهندییهکانى قهرزبان له پزئیمى شیماننه وهگرئووه (ئەوان خویمان وهک وهفاداران، پاریزهرانى دهورى گشنى کلپسا له بهرامبەر کۆمارپخوازن بۆ مۆدیرنکردنى دهولەتى بهرازیل پیناسهیان دهکرد)، بهلام لهپراسنیدا خالى گرنگ ئەوه بوو که ئەواوى ئەو ئوخمانه بههوى کهشیک شیوهیان گۆرى (ئەنانەت گۆرىنى ماهیهت) که لهناویدا سهریانههلهدایهوه.

**ههروهها لاکلاو لهباسى (ژیزهک چاوهپروانى مهريخیهکانه)**

**بانگهشەى دهکات که:**

هیچ شهپیکى پزگارپخواز پهوانیه جگه له خهبانى پراسنهوخۆ دژی سهرمایهدارى. به وئهى ئەو: (باوهرم به ناوهندینى دهورى بنهمایى شهپرى دژی سهرمایهداریهه). کیشه ئەوهیه، که هیچ ئاماژهیهک بهچهئنى، شیمانیهی خهبانى دژی سهرمایهدارى ناکات.

ژیژهک زوو خه بائی فره که لنورخواز، دژی جوداخوازی په گهزی و دژی جوداخوازی نه ژادی وه که ئه و جوړانه ده خانه لاه؛ که راسنه وخو دژی سه رمایه داری نین. ههروه ها خواسنه کانی باوی چهپ به ریپیدراو نازانیٹ، که په یوه ندی راسنه وخو نریان به ئابووریه وه یه: داخوازی بو مافی زیانر بو دیموکراسی پیشه سازی، بو کونرپو لکردنی پرۆسه ی کار، بو دابه شکردنی دا هائی هه لکشاو، ئه مانه ش دژی سه رمایه داری وه رناگیرین، ئه نانه ٹ دپړیک له به ره مه کانی ژیه کدا نییه که نمونه یه که له ئیگه یشنی بو شه ری دژی سه رمایه داری بخانه روو. مروٹ ده چه په سیٹ که نه کا په لاماری بو ونه وه رانیٹک له هه ساره یه کی ئروه پیشینی بکاٹ.

کانی خویندنه وهی ئه و په ره گرافانه چاره یه کم نییه جگه له وهی که بیربکه مه وه هه ردوو کمان به کرده وه له دوو جیهانی هاوسه نگدا ده ژین؛ ئه گه ر من چاوه پروانی مه ریخیه کانم که وایه ئه و ده بیٹ له فینوسی سه یرو سه مه ره وه هانیٹ.

یه که م، ئه و پروانگه م ده رباره ی ناوه ندینی ده وری بنه مایی شه ری چینایه ئی ئیکه لی ئه و ئیدی عایه ده کاٹ، که هه ر شه ری کی رزگار یخوازی په وا ده بیٹ نه واو راسنه وخو دژی سه رمایه داری بیٹ. به ناو نیشانی که سیٹک، که به زوری له بابه ٹ دیار یکردنی فره هو کاری و جومگه به ندی نویسیوه ئی، ده بیٹ مانای پو لی ناماده باشی بزانی، به ده رپرینیکی دی، شه ری چینایه ئی بنه مای چه ند هو کاریکی جومگه به ندی چری شه ره چینایه نییه کانه و نه ک ناوه رو کی واقعیان. (بوخوم نمونه یه کی روون و دیاره پر بولومانیٹک یا مه سه له دار بو لاکلاو و زوربه ی ئر، له م بابه نه و له به ره مه کانم ده رباره ی لینین خسنو ئه پروو، رای خوم وئووه که له هه ساره ی ئیسنا، نایٹ چر بو ونه وهی به رای ی دژی سه رمایه داری، به لکو ده بیٹ له سه ر لاوا زکردنی

بارودۆخى ۋەك بىت يا فنىشىسنى ديموكراسى ۋەكو دالى گەورەمان بىت .  
ھەرۋەھا بادىۋ سەرھىنجام ۋئوۋىھنى (ئەمپرو ناۋى دووژمن ئىمپرانور يا  
سەرمايە نىيە، ئەمپرو دووژمن ناۋى ديموكراسىيە).

پاشان ئەو بوخنانە سەيرە، لەسەربنەماى بىت مئمانەيى بۆ ھەموو  
شيوە ھەبوۋەكانى خەبائى رزگاربخواز (لە جوۋلانەۋەكانى دژى جوذاخوازى  
رەگەزى و فرەكەلنورخواز نا كرده باۋەكانى يەكەئىيە پىشەيىھەكانى كرىكاران)  
لەژىر ناۋىنشانى كە بەپراسنى دژى سەرمايەدارى نىن و ئەنانەت ئامازەيەكى  
بچوكىش بە چۆنىيەتتى خەبائى دژى سەرمايەدارى پراسنەقىنە ناكەم . ئەو  
پرسىارە ۋەك ئەۋەيە كە بپرسىن، (ئەۋەش لە سىۋەكان و پرنەقالەكان ..  
كەوايە ميوەكان لە كوئىن؟). ھەرچەندە، بژاردەيەكى گرىنگ لە كۆمەلەي  
كاندەيدەكانى لاكلاۋ بۆ خەبائى رزگاربخوازى ئىسنا لە قەلەم كەئوۋە،  
سىياسەتتى شۆرشگىرى ئوندوئىژى).

دەروۋى ساخنەكارى شەپرى چىنايەتتى، وامان لىناكات خەبائى دژى  
جوودايىخوازى رەگەزى و نەژادى و ھند ۋەلابنىين، بەلكو ۋەك ئامپرايىك  
ئوانامان دەدائى نا: 1. گۆرانكارى لە ئەنجومەنى دژەكانى چىنايەتتى  
پروونبەكەينەۋە (لە پوانگەي مەنەۋە، گۆرانكارى بۆخۆي لەپروۋى دەۋرى  
ناۋەندى شەپرى ئابورى، چىنى كرىكارى كلاسىك، بە سىياسەتتىك پىشپراسن  
دەبىت بەھۆي دىنامىكى شەپرى چىنايەتتى شروڤە بكرى) 2. پىكھانەي  
سىياسى - چوونەپالتى شەپرى جىاۋازەكان شىكار و ناۋبىيان بەكەين، لىبرالەكان  
لە كانى گۆپرايەتتى ھاۋپەيۋەسنى ھەژاران، لايەنى خۆي لە شەپرى كەئوردە  
بەھۆي پەيامى چىنە لىكدژەكان رەمز دادەتتىن؛ لە زۆربەي بابەئەكاندا  
خەبائىيان بۆ لىكپوردەيى، فرەكەلنورى و مافەكانى ژنان لە بەرامبەر لىك  
نەبوردەيى، بوئىدخوازى باۋكسالارانەي چىنەكان ۋەك دەتتىن خوارەۋە،

ئاماژە دادەنرېت .

خالى لىكدژ، دەورى بنەرەنخووازي پۆپۆليسىنى وەك ھۆكاري پاراسىنى لۆژىكى ئەنناگۆنىزم يان شەرە. كائىك كە چەپى لىبرال، لۆژىكى ناسىنەو و دەسنىشانكردى جياوازيەكان و ئالوگۆركردىان شوين جياوازيە خالە ھاوبەشەكان دەكەوېت، خەبائى جەماوهرى پۆپۆليسىنى - موخافىزكارانە، ئەركى چەپى رادىكالى باو لە جوولانەوھى جەماوهرى و خەبات دژى چەوسانەوھى چىنە بالادەسنەكان لە ئەسنۆ دەگرېت .

بەمەش دەبېت لە سوکايەئىيەكانى لىبرالى و سادە روانىنانەى بونىادخووانى پۆپۆليست (و ئەنانەت لەو خراپنر، مەخابن جىگرىنى ئەو ئاماژەى كە ئەمان چەند بە خراپى سووديان لىوهردەگىردىت) خۆبەدووربگرين؛ دەبېت شەرى كەلئورى ئىپەرئىن. ھەرچەند، چەپىكى رادىكالى دەربارەى ناوهرۆكى ئەرىنى زۆربەى مەسەلەكان خراوئە بەرباس (دەربارەى لەباربردنى كۆرپەلە، دژى جودا خووازي نەژادى و ھىمۆفۆبىيا)، دەبېت پشنگىرى لە بابەنى لىبرالەكان بكا، بەلام نابېت لەبىرى بچېت كە لە ماوھىەكى زۆردا، يەكگرىنى بنەرەنخووازي پۆپۆليسنە نەك لىبرال، پۆپۆليسنەكان لەگەل ئوورەبوونيان وەك پىويسى، ئوورە و رادىكالى نىن نا لە داكەونى ئەخلاقى لە پەيوەندى ئىوان سەرمايەدارى و ئەفسوس بکەن .

### 3. بۆچى سەرمايە، كارىكى واقىعيە

خالىكى چەقى نرى رەخنەى لاكلاو بۆ بۆچوونم لە لۆژىكى سەرمايە وەكو كارى راسنەقىنە ئەوھىە: (دانانى بىمانا بۆكارى راسنەقىنە ناوهرۆكىكى روالەنى بالادەسنى جىاي بەرايىنرین چەكى بىردۆزەى لكاندەنە) «p. 669» .

ئەنیا كائىك لۆژىكى سەرمايە دەنوانىت لە پىڭگەي ژىرخان يان سەرخان يەكلاكرەهەي راسنى كۆمەلەيەنى بىت، كە لۆژىكى خۆي بونىاد نابىت، بەلام كارى راسنەقىنە لە ماناي لكاندن رىك پىچەوانەيەنى؛ كارى راسنەقىنە چوارچىوئەيەك دادەنيت نالەخۆي رى لە بنەماي كارى هىماين بگرىت. خودى بەكاربەرى خوازەيى و پىش مەيسەربوونى دوانەيى راسنى كارى راسنەقىنە، كە لە راسنىدا لەجياكارى ژىرخان/سەرخان شنىك زيانر نىيە، لىرەدا ئەواو بىجى بە زەين دەگا؛ ئاشكرايە كە لۆژىكى سەرمايە هەر هەندە هىماينە، كە راسنى كۆمەلەيەنى لەبەردەم ديارىكردن، هىماين. (p. 658)

### بەپىي ئەم بۆچوونەم لە كارى راسنەقىنە

بىردۆزەي لكان نمونەيەكى زۆرباشى گۆرانى سىسنەمە؛ دەيەويت بەم ھۆيە بىردۆزەي لكان ئەباي جۆرى هىگلىزم بكا، فەلسەفەيەك كە لەزۆر بابەندا دەكەوتنە بەرامبەر سىسنەمى لكاندەنەو. كارى راسنەقىنە نائوانىت لۆژىكى سەخت، حەئمى و خەياللى بىت كە بەسەر راسنى كۆمەلەيەنىدا دەسەپىت، ئەوئەس بەم ھۆيە سادە كە كارى راسنەقىنە بابەنى ديارىكراو نىيە كە ياسا بالادەسنەكان بەسەر جوولانىدا پىي درابىت، بەلكو بە پىچەوانەو، كارى راسنەقىنە شنىكە ئەنیا ھەيەو خۆي بەھۆي كارىگەرى ئىكدەرى پەنھان لە كارى هىماين پىشاندەدا. «p. 657».

تسىنا دەبىت لاكلاو بچىنە لاي وانەو راھىتەنەكەي. بە ھەمانشۆھ كە بەردەوام لكاندن دووبارە دەكانەو، كارى راسنەقىنە (the Real) چەمكىتى ئالۆزە كە لە بىردۆزەكەيدا لانىكەم سى پەھەندى سەرەكى ھەيە. يەكەم، كارى راسنەقىنەي خەياللى: شت يان شەمەك (the Thing) ماكى سەرەكەيەكەي، ھەموو لايەكى پىشاندەنەو، كە بەم حالە، لە پەراويزى كارى خەياللاوى (the

(Imaginary) دەمىيىنەۋە، ھەرچەند ۋەك جۆرىك وينا {خەياللۇي} (image) ھەۋلەدەت، سنوورى كارى پيشان نەدراۋ پەرە بە خەيال (imagination) بىدا.

كارى راسنەقىنە لە ھورلاى [گىدو] موپاسان نان ئوفان {ئىدگار ئالن} پۇ، نا بىگانەى فىلمىك بە ھەمان ناۋ، كە بەشى ھاۋبەشى كارى خەياللۇي و كارى راسنەقىنە داگىر دەكات، ئاماژەى كارى راسنەقىنە، لە ئرسانكترىن رەھەندى خەيالپەئى كە ۋەك گۆرى ئەزەلى ھەموو شىك قوۋندەداۋ ھەموو ناسنامەيەك پەندەكانەۋە. دوۋەم كارى راسنەقىنەى ھىمايىن: كارى راسنەقىنە لە جىئى ئەبايى و خۇگونجاندىن، لەگەل دالىك كە بۇ فۆرمۇلى بىمانا بەكەم زانراۋە، ۋەك فۆرمۇلى فىزىكى كوانتۇمى كە لەمەوداۋ ناكرىت بۇ ئەزموونى رۇژانە نەرجومە بكرىن يان رىژەيەكى لەگەل بەدىيىنن.

ھەردوۋك كارى راسنەقىنە، لە خەونى بەدەسنخسنى دەرزى ۋەشاندىنى خوازەى فرۆيدن؛ ئەگەر كارى راسنەقىنەى خەياللى، سەيركردنى گەرووى خوازە بىت، گۆشنى ھەلامساۋى ژىر گوشارى، كارى راسنەقىنەى ھىمايىن، فۆرمۇلى كىمىيى (trimethylamine) كۆنابى خەونە، كارى راسنەقىنەى زانسنى، كارى راسنەقىنەى فۆرمۇلىك كە كارى خۇكارو بىماناى سروسث دەردەخاٹ.

جىاۋازى، پەيوەسنە بە دەسنىكى خالە جۇراۋجۆرەكان: ئەگەر بەكارى خەياللۇي (بەرەنگاربوۋنەۋەى ئاۋىنەيى فرۆيدخواز) دەسنىبىكەين، كارى راسنەقىنە لە پەھەندى خەيالپەكەى دەدۆزىنەۋە، وىئى ئەزەلى ئرستىنەرى كە خوازەى (imagery) پەندەكانەۋە؛ ئەگەر بەكارى ھىمايىن دەسنىبىكەين، (باسى ئىۋان سى دكنۆر) زماىتىكى دامالراۋ لە ماناى مروفايەنى دەدۆزىنەۋە، كە شىۋەى كارى راسنەقىنەى فۆرمۇلى بىماناى گۆرپوۋە.

له كۆنايدا، كارى راسنى راسنه قينه (كه لاكلاو كارى راسنه قينه به كه ده زانئىت)، بۆشايى ئاسنىك كه په نى پوآله نيه و ههر ناسنامه يه كى هيمامين ناچالاك يا جيگوركى ده كاڭ. به مشيوه يه كارى راسنه قينه به كرده وه، هاوكاڭ ههر سى ره هه ندى هه يه: گهر داوى قولى شت (the Thing) بنه ماي گونجاو مانمائيكىنى راسنى، ئاسنى پوآله نى په نى ههر بابە ئىك، پيويسنه له سهر چۆنيه نى پىكه وه نه راوى خودى سيلايه نه ي راسنه قينه خه يالاوى هيمامين چر بكه ينه وه؛ ئىكراى سيلايه نه ي خو مان له نيوان ههر يه ك له م به شانه جاريكى نر ده دره وشينه وه. نه نيا سى دوخ له كارى راسنه قينه نيه. به شيوه يه كى كنومث هاوشيوه، سى شيوه ي كارى هيمامين هه يه: راسنى (دالئىك كه بو فورمولى بيمانا دابه زيوه)، خه يالاوى (نيشانه كانى يۇنگى) و هيمامين (گونار، زمانى ماندار). ههروه ها سى دوخى كارى خه يالى هه يه: راسنى (خه يالكر دنه وه، كنومث سيناريوييه كى خه ياليه كه شوپنى كارى راسنه قينه داگير ده كاڭ)، خه يالاوى (ويتاى به خودى خو، له كارا بنه مايه كه ي وهك داويك) و هيمامين (جاريكى دى نيشانه كانى يۇنگى يان نه لگوكانى نيشاچ).

فره ره هه ندى بوونى كارى راسنه قينه ئاشكرا ده كاڭ، كه بوچى لكاندن به رده وام پراى ده گه ياند ونارى زانسنى موديرن، له فورمولى مانمائيكيه كه ي، نهك شيوه يه كى ديكه ي گيرانه وه ي هيمامين، به لكو در برى زانبارى يا شوناسيكه له كارى راسنه قينه. ههر به و ئاقاره، ئيديعا ده كه م كه بارودوخى لوژيكي سه رمايه په يوه ندى به كارى راسنه قينه وه هه يه، به لام ريك به كام لايه؟

باديو له كنيپى لوژيكي جيهانه كان (Logique des maonde0) به خسنه پرووى چه مكى point بو شروفه ي سائىك، كه بژارده ي ناسكارى

جیهانی جیگیر دە کات، بارودۆخیک که دە بیٹ بریاری ساده ی بە ئی یان نه خیر بدات، ئاماژه به point de capiton (خالئ کاپینۆن ) لکاندن دە گیر پینه وه . ئایا ئە مه مانای وانیه، که جیهانیک له دەر وه ی زمان نییه؟ جیهانیک که ئاسۆ ماناکه ی به هۆی رپسای هیمايين دیاری بگریٹ؟ به مه ش په رینه وه بۆ حه قیقه ت، په رینه وه له زمان (سنوری زمانئ من سنوری جیهانی من)، بۆ letters بۆ mathemes یه که به ئیره یی، بهر کۆمه لیک له جیهانیان ده که ون . ریزه گه رایئ پۆسنمۆدیرن ریک به کۆمه لیک له جیهانیانئ که م نه کراوه قایله که هه ریه که یان پشنگیری له یاری زمانئ ئایه ئی به هه ره مه ندن، بۆیه، هه ر جیهانیک گیرانه وه یه که، که له نیوان ئە ندامه کانی ده گوازی نه وه، هه یچ زمانیکی هاوبه ش کیشه ی راسنه قینه، کنومت، چۆنییه ئی ها نه ئارای شنیکه، به گه رانه وه بۆ چه مکه کانی هه موان ، له لۆژیکی نمونه یی (modal logic) له هه موو جیهانه شیاهه کاندا به یه کسانئ ده میتینه وه .

بۆچی بادیۆ مه به سئ لیکۆلینه وه ی ئە و و نه زایه ی له جیهان هه یه؟ (لۆژیکی جیهانه کان)؟ چ ده بیٹ ئە گه ر پالنه ره که ی له روانگه ی قولئری دهره ق سهرمايه داری سه رچاوه بگریٹ؟ چ ده بیٹ ئە گه ر چه مکى جیهان به هۆی پئویسنئ ئیگه یشن له دنیای سه رمایه دارانه پئویست بویت، وه کو دنیای بئ جیهان؟ سه ره نجام بادیۆ رای خۆی وئ، که سه رده مه که مان جیهانی ئیدا نییه؛ ده بئ چۆن له و ئیزه نامۆیه بگه ین؟ ئە نانه ت به گژدا چوونه وه ی نازیزم بۆ جوله که ش دنیایه ک ده کانه وه؛ نازیزم له ریکای شروقه ی بارودۆخی قه راناوی ئیسنا، ئامانج و هوکاری گه یشن پئی و به ناوان و ده سننیشانکردنی دوژمن (پیلانی جوله که)، به شیوازیک راسنی ئاشکرا ده کات، که رپی به بابنه کانی بدریٹ نووسینیکی شوناسی جیهانی ده سنه بهر بکه ن، به لیکدانه وه ی ئاسمانئ بۆ به لئیدان به ماناکه یان، ره نگه

ئېرە شوئېتېك بېت كە دەبېت مەئرسى سەرمايەدارى ئىدا جېئېكرېئەو؛  
هەرچەند سەرمايەدارى جېهانىيە و ئېكراى جېهانى داگرنووه، بەلام لە  
ماناى قولئردا، پشنيوانى هەسارەى ئايدۆلۆژى بى جېهانى دەكات، كە  
بەشى زۆرى خەلك لە هەر چۆرە نوسىنكى شوناسى بە مانا بېئەشەدەكات.  
جېهانى بوونى سەرمايەدارى لەو راسنەدا پەنھانە، كە سەرمايەدارى ناوېك  
نىيە بۆ شارسانىيەك، ناوېك بۆ جھائېكى كەئورى هېمىيىنى ئاييەنى، بەلكو  
ناوېكە بۆ ميكانىكى ئابورى هېمىيىن لەراسنيدا ناچالاک و بېلايەن، كە بەها  
ئاسيايىيەكانى وەكو باقى بەهاكان بەكاردەبات، بۆيە سەرکەوئنى جېهانى  
ئەورووپى هاومانای شكسنىيەنى، بۆخۆى وېران كەرى ئەواو كامل، بەندى  
ئىوكى بەسنراوہ بە ئەوروپا دەپرېت.

رەخنەگرانى ئەوروپى ئەوهرېك لېرەدا كەم دەهتېن كە هەولئەدەن  
نھېنى لايەنگرى ئەوروپاى سەرمايەدارى ئاشكرا بكن، كېشەى سەرمايەدارى  
لايەنى ئەوروپاى گوماناوى ئەوہ نىيە، بەلكو ئەو راسنەيە كە لەراسنيدا  
سەرمايەدارى جېهانىيە، مائرىسېكى نەزۆك لە پەيوەندى كۆمەلايەنى.

بەجېهانىبونى كاپىئالىسنى چىيە؟ كەپىئاليزم يان سەرمايەدارى يەكەم  
رېئساي كۆمەلايەنى - ئابورىيە، كە مانا لە ئەواويەت دادەمالتېت. سەرمايەدارى  
لە ئاسنى مانادا، جېهانى نىيە، (هېچ جېهانىيەكى كەپىئالىسنى جېهانى  
نىيە، هېچ شارسانىيەكى كەپىئالىسنى نىيە، وانەى بنچىنەيى بەجېهانىبوون  
ئەوہيە كە سەرمايەدارى دەئواتېت خۆى لەگەل هەموو شارسانىيەئىيەكان  
بگونجېئېت، لە مەسېحىيەئەوہ نا هىندۆبېيزم و بوديزم)، پەهەندى جېهانىيەكەى  
ئەنھا دەئواتېت بەمجۆرە فۆرمۆلبەندى بېت: راسنى - بەبى مانا، هەرەوك  
كارى ((راسنەقىنە)) ميكانىزمى بازارى جېهانى.

#### 4. خەلک بوونی نییە

بەلام چەمکی پۆپۆلیزم، بابەنی سەرەکی ئەم باسە یە . لاکلاو بەمجۆرە لەسەر ئەو بنەمایە بانگەشەکەم، بە گومانای دەزانیټ، کە وەک بوونەوهری پێشبینی پەلاماری دوژمن، لە ناسنامە ی ھۆکاری پۆپۆلیسنی گەیشنووە: (دیارە ھەرگیز نەموئوو ناسنامە ی پۆپۆلار لە پێشەوہ ی پەلاماری دوژمنە، بەلکو رێک بە پێچەوانەوہ، پەلاماریکی وا پێشمەرجی ھەر ناسنامە یەکی پۆپۆلارە، ئەنانەت بۆ روونکردنەوہ ی پە یوہندی جۆ مەبەسئم لە سەنژوسٹ وەرمرگرووہ، کە دە یگوٹ یە کیننی کواماری لە دەرەنجامی وێرانکردنی شنیټک بەدەسندیت، کە دژ یەئنی).

پشێوی ھەبوو لەم رادەرپرینانەدا بەراسنی (شەری ئەنناگۆنیسنی) بە باشی ئاگادارم، لە پێشمەرجی ھەر ناسنامە یەکی پۆپۆلیسنیە، بەلام خالەکە لێرەدایە کە ھۆکاری پۆپۆلیسنی ئاگای لەوہ نییە، بۆیە ناسنامە ی ماددی بەپێشتر ھەبوو دەزانیټ .

دەبیټ چ لەمەر سەن ژوسٹ بگوتری کە ئاگاداری بوو؟ راست ھەربەوھۆیە من ژاکۆبنەکان (یا بەلشەفییەکەکان) بە پۆپۆلیست نازانم . مانای قسەکەم لەرافە ی رەخنەکە ی لاکلاودا بزر دەبیټ . ھاوڕای ھەولێ لاکلاوم بۆ پیناسە ی روالەنی پۆپۆلیزم چەمکی، ھەر وہا ئاگام لەو خالە یە چۆن لەدوا کتیبیدا، بەروونی، بابەنەکە ی لە دیموکراسی رادیکالەوہ بەرەو پۆپۆلیزم دەگۆریت (تیسنا دیموکراسی بۆ داواکارییەکانی دیموکراسی ناو سیسنەمەکە دادەبەزینیت). بەم حالە، بەھەمانشێوہ کە بۆی روونە، دەکریت پۆپۆلیزم لە رادەبەدەر کاردانەوہ یەک بیټ؛ بەمەش دەبیټ چۆن ئاسنەکە ی دیاری بکەین؟

پیشنیازم ئەوێه: هەر بنهماو کردەیهک بە نوێنەرایەنی خەلک، وەک ناسکاری سیاسی، بەمانای پۆپۆلیزم نییە. بە هەمانشیوە، کە لاکلاو بانگەشە دەکات کۆمەڵگا بوونی نییە، خەلکیش بوونی نییە ئەنیا بوونی خەلک لە ئاسۆکەیدا کیشە ی پۆپۆلیزمە. ئامادەیی خەلک بەهۆی ریزپەری بنهماکە ی زامان دەبێت، بەهۆی وەدەرانی دوژمن ل دەسنەیهکی کە لەگایی/ بەر بەسنت. بەمشێوەیە، گەرانهوێ ناپۆپۆلیسنی، دەبێت لیکدانەوێ پێناسە ی جوانی کانت بێت بۆ خەلک، وانا جوانی وەک ZweckmaBigkeit ohne Zweck بێت، کاری پۆپۆلاری {کاری جەماوەری} بەبێ خەلک، بە دیوێکی دیکەدا، کاری پۆپۆلاری بەهۆی ئەنناگۆنیزی بنیانەر، کە دەبێتە کۆسپی گەیشنی بەناسنامە ی ئەو و جەوهری خەلک، دەورگیروا ناچالاک دەبێت. هەر بەو هۆیەوێه کە پۆپۆلیزم نەک ئاماژە ی کاری سیاسی پەنی، بەلکو هەمیشە لانیکەمی سیاسەتی دامالراو سروسنیبوونی کاری سیاسی لەخۆ دەگرێت.

ئەم مەسەلە یە لیکدژی بنەمایینی دیکنانوۆری فاشیزم، جیاکاری و ئارادەیهک بە بەرامبەرکردن، پێچەوانە دەکانهوێ، کە موفە بە (دژایەنی دیموکراسی) سەیری دەکات. ئەگەر گەمە ی دیموکراسی (بە دامەزراوە بوون) ئیکەلی شەری ئەنناگۆنیسنی کەشی ناوێندی جیابوونەوێ و گۆرینی بۆ کیشمەکش یان ئەگۆنیزی رێسامەندە، فاشیزم رەوێی بەرامبەر دەگرێتەبەر.

کانتیک کە فاشیزم لە شێوێ کارکردنی لۆژیکێ ئەنناگۆنیسنی بەدوا بەشی دەگەیهنیت (لەگەڵ دوژمنانی باسی خەباث نا ئاسنی مردن دەکات و بەردەوام ئیدیعا دەکات، لانیکەم لە هەرەشە بۆ ئوندوئیژی دەرەوێ مەیدانی هێمایین بەهۆی گوشاری راسنەوخۆی کەسانیک هەیه، کە دەوری کەناله ئالۆزەکانی یاسایی ناوێندی دەدەن، ئەنانەت گەر دەسنیشانیشی نەکەن و رێک ئامانجە سیاسییهکە ی دەخاڤە لایەنی بەرامبەر، وانا جەسئە

كۆمەلەيەنى بەرزى رېكو پېنگەيى. (جېي سەرسوپمان نىيە كە فاشىزىم بەردەوام پىش بە خوازەي ئەندام رىسنەباوەرانە دەبەسنىت). دەكرېت ئەو رۇبەرۇبۇونەوويە بە وردى لە وشكانى لكاندندا، لە بابەت رۇبەرۇ بوونەووي نىوان ناسكارى دەرپىن و ناسكارى بەيانكراودا (ناوەرۇك) بخانەرۇو. كائىك دىموكراسى وەك ئامانج، شەرى ئەنناگۇنىسنى پەسەند دەكات (لە وشەكانى لكاندندا، بەناوى ناسكارى بەيانكراوى ناوەرۇكەكەي)، شىۋازى كارى رېكخراو؛ لە بەرامبەردا، فاشىزىم ھەولەدەت نا ھاوتاهەنگى پېنگەيى بنەما لە ماوې ئەنناگۇنىزىمى لغاۋ پچراودا بسەپىنىت.

بەشىۋازى ھاوشىۋەيى، نادىارى چىنى مامناۋەند ئەو لىكدژىە بەرجەسنە (بە ھەمانشىۋە كە ماركس دەربارەي برۇدۇن وئى)، بە باشرىن شىۋاز، لە پەيوەندى بە سىياسىەت دەردەكەوئىت. لەلەيەك، چىنى مامناۋەند دژى بە سىياسەنكردنە و ئەنھا دەيەوئىت بونى بپارېزىت نا بە خەياللى ئاسودە درېژە بە ژيانى بىئرسى بدات (بە ھەمان ھۆ چىنى مامناۋەند مەيلى بەلەي پىشنگىرىكردنى كودەئەي دىكئائۇرى داىە، كە بەلئىنى كۇنابىھىتئان بە جوولانەوۋە سىياسىە گەمزانەيىەكان بە كۆمەلگا دەدەن، لە ئەنجامدا ھەموو كەس دەنوائىت بگەرېئەوۋە سەركارى گونجاۋى خۆي).

لەلاكەي دى، چىنى مامناۋەند لە ئالەي زۇرىنەي ئەخلاقى ھەرەشەلىكراۋ، نىشئمانپەرۋەر و زەخمەنكىش سەرەكىنرىن داينەمۆي جوولانەوۋەي جەماۋەرى خەلكە (لە ئالەي پۇپۇلىزىمى پراسنگەرايى، وەك نمونە، فەرەنسەي تەمپرۇ، وانا جېيەك، كە ئەنھا ھىزىك بەپراسنى بەرپۇەبردنى مرفۇدۇسئانەي پۇسئ سىياسى و ئەكنۇكرائى تازار دەدەت، بەرەي مىللى لۇپنە).

سەربارى، ئەنھا ئەو بابەنە ئەخراوەنەرۆو، كە مەيدانى سىياسى نىوان بەرپۆەبەرەكانى پۆست سىياسى و بە سىياسىبونى پۆپۆلىسنى جەمسەرەبەندى بوو؛ دياردهى وهك بىرلۆسكۆنى {له ئىنالىا} پىشانىدهداث كه چۆن هەردوو لايەنى ناكۆك دەئوانن هاوكاڤ له ناخى هێزىكى سىاسىدا بن. ئايا ئىنالىاي پىشكەونووى (Forza Italia!) بىرلۆسكۆنى نموونەيهكى پۆپۆلىزمى پۆست سىياسى نىيه؟ بە دەربرىنكى دى، دەولەنى میدىايى پاپەرپنەر كه بەزاراوهى پۆپۆلىسنى رەوايهنى بەخۆى دەداث.

ئايا نارادەيهك رووداويكى هاوشيوە بو حكومەنى بلير له بەرىنانيا يان حكومەنى بۆش له ئەمەرىكا روونادەن؟ بە دەسنەواژەيهكى ئر، ئايا پۆپۆلىزم بە شىوازيكى پىشەنگ، جىگرەوهى لىكبوردەيى فرەكهلنورى، وهكو پاشكۆى ئايدۆلۆژى خۆھاندەرى بەرپۆەبردنى پۆست سىياسى، نابىت؟ وهك بابەنى درۆينى، هەر وهك وەرگىرانی بە شىوازيك كه بو ئەزمونى ئىسنای ناك سەرنجراكىش بىت؟ راسنى كلىلپكه، كه پۆست سىياسى (رژىمىك كه رەوايهنى پىدانى ئەكنۆكرانىكه، خۆى وهك رىكخراوى جىبەجىكارى كارا دەخانەرۆو) بۆخۆى نەشپاوه. هەر رژىمىكى سىياسى پتووسنى بە خودىك- رەوايهنى پىدانى پۆپۆلىسنى ئەواوكەرە.

## 5. سىحرى عەقل

بو لاكلو گەراينەوه، بە ئايەنمەندى جياكارى خودى پۆپۆلىزم بو روانگەى من دەگىرپنەوه. بنچينەى رەخنەكانى ئالۆزى گریمانەيم دەربارەى چوونە پالى درۆو هەژمونىيه، بە دەربرىنكى دى، ئىدىعا دەكاڤ راکانم بەپىى دوو گریمانەى نەسەلمىتراو خراونەرۆو:

1. هەرچۆرە بەرجەسنەکردنكى كارى ئىكرايى له كارى لاوهكى

ده بیټ به جوړی شنبوونی وه ربگیريټ؛ 2. ټه جوړه بهرجه سنه بوونه بوڅوخی فاشیسنیه. له گه ل ټه دوو بنه مایه یی باه نه که نانه بایین، چونکه چه مکی شنبوون هه رگیز بو ټیگه یشن له جوړی بهرجه سنه بوونی کاری ټیکرایی له کاری لاهه کی بهس نییه، بهرجه سنه بوونیک که خودی هه لسه نگانندی ناسنامه یه کی پوږلاره؛ بهرجه سنه بوونیک له م چه شنه، به مه رچیک که راست ټیگه یه نراو بیټ، نانوائیټ پرووی جیا که ره وه ی فاشیزم یان هه ر جوولانه وه یه کی سیاسی نر بیټ. (p. 650).

خالئ ناراست و نه و او له خشنه بهری ټه و باه نه، ټیدیعی لاکلاوه که لای من (ده بیټ وه کو شنبوون له هه ر بهرجه سنه بوونیک کاری ټیکرایی، له کاری لاهه کی بگه ین). نه و او به پیچه وانه وه، له پروانگه یه کی هیگل گونجاوه وه، کاری لاهه کی نمونه یه که له کاری ټیکرایی، هه مان راستی کاری ټیکراییه. لیره دا، هیگل له فله سه فه که یدا جوړیک مانریالیسنه. له بوچوونی ټایدیالیسنی ټه فلاټونی، بهر ده و ام نمونه کان نانه و او؛ هیچ کات به نه و او ی ټه وه ده رناخن، که بریاره نمونه ی بن.

بهمه ش ده بیټ ناگامان له وه بیټ که زور به راستیان نه زانین، له کانیکدا که بو مانریالیسنیک، بهر ده و ام له نمونه ی، شنیک زیانر له وه دا هه یه، که ده یه ویټ نمونه ی بیټ؛ به ده سنه واژه یه کی دی، نمونه بهر ده و ام هه ره شه ی ټاوه ژوو بوون له باه نی نمونه ده کات، چونکه ټه وه ی خودی چه مکی نمونه هیتراوه سه رکوت ده کاو نانوائیټ به سه ری دا زالیټ، جه سنه یی ده به خشیټ. لیره یه که ره وش ی مانریالیسنی هیگل له دیارده ناسیدا ټاشکراده بیټ؛ هه ر شیوه یه کی زانیاری هانووه نه سه ر شانو، نمونه ده هیترنه وه و پاشان له ناخی نمونه که ی خویدا سست ده بیټ. هه ربویه ره وش ی ټایدیالیسنی بهر ده و ام مشنیک نمونه ده خوازیټ؛ چونکه

هیچ نمونه‌یه‌کی ناک کامل نییه، ده‌بیٚت بۆ ئاماژه‌کردن به به‌ها بالاده‌سنه ئایدیاله‌کان نمونه‌ی زۆرتر بئینه‌وه، که ده‌هتیرئینه‌وه، ئایدیالیک که خالی جیگیری گه‌رانه‌وه‌ی نمونه لئه‌هائووه‌کانه.

له به‌رامبه‌ردا، مائریالیستیک لایه‌نگری دووباره‌کردنه‌وه‌ی نمونه‌یه‌که و هه‌میشه به پارایی بۆ هه‌مان نمونه ده‌گه‌رئینه‌وه. ئه‌وه هه‌مان نمونه‌ی لاهه‌کییه که له ئه‌واوی ئیکراییه هیمایینه‌کاندا به‌یه‌کسانی ده‌مئینه‌وه، له‌کائیکدا ئه‌و چه‌مکه ئیکراییه به‌رده‌وام شیوه‌ی ده‌گۆرئیت، که بریاره ئه‌و نمونه‌یه نمونه‌یه‌کی بیٚت، که‌وايه به‌کۆمه‌لیک چه‌مکی ئیکراییه ده‌گه‌ین، که وه‌ک زینده‌وه‌رائیک به ده‌وری رووناکیدا ده‌خولئینه‌وه، به ده‌وری نمونه‌ی ناکدا ده‌سورئینه‌وه. ئایا ئه‌وه هه‌مان کار نییه که لکاندن ده‌یکات؟ گه‌رانه‌وه بۆ بابئه‌نی نمونه‌ی یه‌کسان (یاری مه‌زه‌نده‌کردن به‌پینچ کلاو، رویای ده‌رزی وه‌شانندی خوازه)، به‌لام هه‌موو جاریک به‌رافه‌یه‌کی نوئ. له کۆناییدا، ئه‌مه بابئه‌نی چاوبه‌سنی ئه‌قله‌ لای هه‌یگل.

گه‌روه‌که‌ی ئه‌وه‌یه، باشترین ریگا بۆ له‌ناوبردنی دووژمن له‌م باره‌یه‌وه، ئه‌ندیشه‌ی ئیکراییه ئازاد کردنییه‌نی بۆ به‌کاربردنی ئوانا‌کانی، له ئه‌نجامدا سه‌رکه‌وونی شکست ده‌هئینیت، چونکه له‌ده‌سندانی به‌ربه‌سنی ده‌روه‌یه‌یه‌که‌ی به ریگری بابئه‌نییه‌که‌ی، وانا روبه‌رووی لیکدزی بابئه‌نه‌که‌ی ده‌کانه‌وه:

چاوبه‌سنه‌کۆ له‌ فیلبازی جیاوازه. کراوه‌ترین کرده‌گری، گه‌وره‌ترین چاوبه‌سنه‌کییه (ده‌بیٚت له‌مه‌ودوا له‌ژیر روشنایی راسنیه‌که‌ی لیبیروانرئیت). به‌دیوکی دی، مروفت به‌کرانه‌وه‌ی ئه‌وی دی له‌ خودی خویدا پیشانده‌دان، ئه‌و ئه‌وی دیٚت هه‌روه‌ک که له‌خود و بو‌خۆی ئاشکرا ده‌کات و به‌م پینگایه، له‌به‌ینی ده‌بات.

چاوبەسنەكۆ، ھونەرى گەورەى ناچارکردنى ئەوانى دى بەبوون لەخودو بۆ خۆيە، كە بوونىكى لەم چەشنە لەرووناكى ئاگايددا دەردەخاڭ. ھەرچەند ئەوانى دى مافى خۇيانە، بەلام نازانن چۆن بەھۆى گونارى بەرگريەو بەرگري لە مافەكەيان بکەن. خامۆشى ئەبەديە، چاوبەسنەكۆنى نزم، لەم روووە، خاوەنى پارسنەقىنە، لەپارسنیدا، ناکە كەسكە كە دەنوايت ئەوى دى بەھۆى كردهى خودى خۆى ئالوگۆر بكات.

بەمشيويه قومارى چاوبەسنەكۆنى عەقل چى وا ماناي دىنباوون نيبە دەسەلانى عەقدا (دەنواين مەسەلەكە بە ئاسودەيى بسپيرين، عەقل، سەرکەوونى باشنرين پوالەت زامندەكات)، بەھەمانشيويه كە دىنباوون لە دەسەلانى نەشياو لە ھەر ھۆكارىكى ديارىكراو لە بەينى دەبات، كە بە ئامرازەكانى رزگار كرايت. بەمەش لاي ھيگل (Irony) ھەمان ناوكى دىيالكتيكە: (ئىكراى دىيالكتيك بەوہى دەبن راسنيٹ، ئيزنى پاست و دروسنى دەدات، ھەك بلىي ئەواوو كامل راسنە {lasst das gelten, was gelten soll, als ob es gelte}، بەمجۆرە خۆى بۆ پاشەكشە ئامادە دەكات (Irony) ئىكراى جېھان). سوكرات بەھۆى بەپرسىارى دوژمن، ناچار بۆخۆى ئەنديشە بە بابەنى پيشاندانەوہى {يان بەگشنى بۆچوونى دەكات} (مەبەسنت لە دادپەرورەى چيە؟ لە شادى؟) بەمجۆرە ئيزن دەدات لىكدۆى بابەنەكەى ئاشكرا بكات و ئەو بابەنە، ھۆكارەكانى لە بەينبردنى خۆى پرەخسپيت.

بۆيە، پتوہرى دەرەكى بەسەر ئەنديشەكەدا ناسەپيت، بەلكو ئەنديشە بەھۆى پتوہرەكانى خۆى ھەلدەسەنگيت و ئيزن دەدات خۆى بەھۆى خۆى دەرخسنى ئىكوپىك دەدات. بەمەش، ئايا كائىك كە ھيگل دەنوسيت جۆرى ژن (گالئەپىكردى نەمريە «لە ژيانى كۆمەلدا»)،

ئاييەنمەندىيەنى ژنانەي گالئەپپىکردن/ دىيالېكتىك نادركىنىت؟ بە ماناي ئەوھى  
كە ئامادەيى سوكرات، پەوشى بەرپرسىارى بە زمانى بوونەوھەرىكى بېگيان  
(prosopopeia) شېوھى قەسەي بەرامبەرى دەگۆرپت:

كانىك بەشداربووانى مېزگدەكە لەگەل سوكرات دەكەونە گفنوگۆ،  
كنوپر وشەكانيان زاياھەي گوننەوھە و كلىشەيى وەرەدەگرېت، وەك دەنگى  
ناجېگىر. گفنوگۆكاران دەكەونە بەرامبەر دنيايەك، كە مافى قەسەکردن  
دەدائى و بەردەوام ھەولدەدەن پشٹ بە پەنەوى باوى مافى خۇيان بەسەنن،  
مافەكانيان ھەلدەوھەشېنەوھە. گوايە زاياھەي بېدەنگى (Irony) خۇيان دەكەنە  
پاشكۆي قەسەكانيان، زاياھەيەك كە وئەو دەنگيان كۇنايى ھات، دەنگيان  
ناجېگىرو زەونكراوھە.

لەلای لكان، گالئەپپىکردن {يان خۆ لەگىلى دان، دلگىرو شوخ}  
سوكرانىكى ھەلۆپسٹ بكەرى دەروونشيكارى رادەگەيەتېت. ئايا شنىكى  
لەم چەشەنە دەربارەي دانىشنى دەروونشيكارىش راسٹ نېيە؟ ئېزن بدە وا  
بزانين كە نەخۆش، چىرۆكى بە ھەسٹ لە ھەندىك پرووداوا يا خەياللى ئەم  
دوايەي خۆي بۆ دەروونشيكار دەلېنەوھە. ئامادەيى دەروون شىكار بەھۆي  
بەريەككەوونى (Irony)، ناسكار لە نەخۆش دادەمالېت؛ دەربېرى ناوكى  
نممانەدار بە ئاراسنەي بوکەلەي كۆمەلېك يادەوھەرى لەكەدار و پارچە  
پارچەيى لە بارودۆخى ئەواو جياواز. كە لە بنچينەدا پەيوەندىيان بە ئەوانى  
دىكەوھە ھەيە (وھەك باوكى نەخۆش) يان ماھىيەنى بەشېك لە قەسەكانى  
دەگۆرپت، كە لە بنچينەدا ھى ئەوانى دىكەيە.

ئەم (نەك ئەو بۆچوونە پېكەنىناويەي جۆرى رۆخى گوماناوى، كە  
بە نھېنى رىسئىراوھەكان رادەكېشېت و ئاقىبەت خۆشى خەبايمان زامن  
دەكات). ھەمان شەنە، كە چاوبەسنەكىي عەقل پېي دەگاٹ. (من ھىچ لە

ئېۋە ناشارمەۋە، ئىكرای ھىرمۆنەئىكى بەدگومانى ۋەلا دەئىم، ھىچكام لە پالئەرە ئارىك و ئارەكان نادەمە پال ئېۋە، مەيدان بۆ ئېۋە بە كراۋەيى دەھىلمەۋە نا شايسنەيىنان بەكاربەرى و بەو پىگايە خۆت لەناوبەرىت) ديارىكردى نزيكەى چاۋەپروان نەكراۋى خاۋەنى ھىگلى و دەروونشيكارى لكاندن ئاسانە؛ چاۋبەسنەكېى عەقل بەم مانايەيە كە ئەندىشەى خۆى بەھۆى ناكامى لە بەدھېئىئانى خۆى بەدېدېئىت.

بېرھېئانەۋەى گەرانەۋەى بالايى لە ئارەزوۋە گەرەكانى چارلز دىكنز بەھامەندە. كائىك كە پاپا لەكانى لەدايكبوون، پياۋىك بە ئارەزوۋى گەرە ناودەنرېت، ھەموو ئەو ناوانانە بە پېشېئىنى سەرکەۋىنى ھەمەلايەنەى دەزاتېت. ئەنھا لە كۆنلېى رۆمانەكەدا، كائىك كە ئەو ئەفسونى درۆيىنەى لەندەن بەجى دېلېت و بۆ كۆمەللى خاكى سەردەمى مندالى دەگەرپنەۋە، ئەو پېشېئىنى بەدى دېئىت. ئەنھا بەھۆى دەسنەبەركردنى ئواناى ئىپەراندنى نامەزروى كۆنلېى كۆمەللى بالا پلەى لەندەنە، كە ئارەزوۋە گەرەكانى دەخەلمېئىرېن، بەمشېۋەيە پىشېئىرى دەكرېت و دەسەلمېئىرېت.

لېرەدا بەرەرەروۋى جۆرېك درەوشانەۋەى (reflexivity) ھىگلى بوۋىنەۋە؛ ئەۋەى لە كانى ئاقىكردنەۋەى پالەۋان دەگۆرېت ئەنھا كەسايەئىيەكەى نىيە، بەلكو سنانداردى ئەخلاقىيەكەيەنى كە بە كەلكى ھەلسەنگاندنى كەسايەئىيەكەى دېت. ئەۋە ھەمان رەنكردەۋەى نەرېئىيە، گۆرانى ئاسۆيى كە شكست بۆ سەرکەۋىنى پراسنەقېنە دەگۆرېت. ئايا كارى چوونىيەك لە كردهى ناكامى (Fehlleistung يان acte manque) فرۆيدى رەۋان نىيە، كە لە ناخى ناكامىيەكەيدا سەردەكەۋىت؟

بە دەرېئىكى دى، Begriff ھىگل لە دژايەئىكردنى وئىناى ناۋانانە، (بەرھەمى دەرھەسنەيى ناييەئىمەندىيە ھاۋبەشەكانى كۆمەلەى بابەئە

نايەئىيەكان) چىيە؟ بە زۆرى پروبەروى بابەئى نايەئى دەبىنەوہ كە ئەواو لەگەڵ جۆرى ئىكرايەكەى {جۆرى بەرامبەرى رەگەزى ئىكرايى ئەرسنۆيى}دا نايەئەوہ، جۆرى رىزپەرى، ھەنگاوى داھانووى دانانە بە (رىزپەرى) بوونى ھەر كارىكى لاوہكى. كە جۆرى ئىكرايى لە رىزپەرىيەكاندا دەبن. بۆيە، گرژى بنەمايى ئىوان كارى ئىكرايى و كارى لاوہكى لە ئارادايە.

لەم كاندەدا، ئىمە ئىدەگەين كە كارى ئىكرايى لەمەودوا نەك نەيا ھەلكەونىكى كۆناو ناچالاكى جۆرەكانى نزمىە، بەلكو بووتىكە لەگەڵ ھەريەك لە جۆرەكانى لە گرژىدايە. كەوايە وىئاي ئىكرايى، دىنامىكى نايەئى خۆى ھەيە؛ وردنر، كارى ئىكرايى راسنەقىنە ھەمان دىنامىزى ئەنناگۆنىسنى ئىوان كارى ئىكرايى و كارى لاوہكییە. لە ھەمان دۆخدايە، كە لە كارى ئىكرايى دەرھەسنەيى بۆ كارى ئىكرايى لكان دەپەرىنەوہ، وانا كائىك كە دانى پىدادەئىين ھەر كارىكى لاوہكى رىزپەرىكە و لە ئەنجامدا كارى ئىكرايى لەجىئاي ئەوہى برىنى بىئ لە پىكھانەى وردەكارىيەكەى، دەپىكانە دەرەوہ (يان بە ھۆيەوہ دەكرىنە دەرەوہ).

رەخنەى لاكلاو لەسەر ئەو بنەمايەى كە (ناوبژى ھىمايىنى ئەواو كاملم وەلاناوہ و دەرپرېنم زانىارى راسنى پاكە) «p. 654»، (ھاوشىوہى ئەو ئىدىعايەيە، كە راسنەوخۆ گەيشنە بە خودى شت، لە كائىكدا كە بابەئى «a»ى سمۆل ئەنھا پاسىقى بارودۆخىكى پىشاندانەوہى چەواشەكراو دەبىئ). نەك ئەنھا پروانگەى من، بەلكو دىئالېكتىكى ھىگلىش لەبەرچاوا ناگرېئ (چەواشەى دەكات، ئەگەر لە نانە پروانين). لاي ھىگل، ئەگەر ئەندىشە ناوانىئت وەك پىئويست، خۆى پىشانىدانەوہ، ئەگەر پىشانىدانەوہى چەواشە و نانەواو بىئ، ئەم چەواشە ھاوكاٹ ئاماژەگەرى سنوردارىيەت يان نانەواوى خودى ئەندىشەيە. دەبىئ بۆ گەيشن بە ناوكى زارەكى دىئالېكتىكى ھىگلى

ههنگاویکی ئر بنئین. نهک ههر ئه ندیشهی ئیکرایی بهردهوام له دهسنهکی چهواشهکراو یان جیگۆرکی پیکراودا دهردهکهوئ، بهلکو ههرگیز ئه ئه ندیشهیه جگه له چهواشه و جیگۆرکی پیکراو شئیکی دیکه نییه، خودی نهشیایو کاری لاوهکی.

له ئه نجامدا ناهوسهنگی نیوان کاری ئیکرایی و کاری لاوهکی، بوخوی، داینه موی بزوینه ری جوولانه وهی دیالیکتیکی هیکله؛ خوی نهشیایو ههر بهشیک، بزووننه وهی دیالیکتیکی به رهو پئیش ده بائ. ئیمه باوه ری ئیکرایی هه لده بژیرین، ده به ئینینه سهر شانۆ و کانیک که ئاسنی ورده کارییه که ی جیگیر ده که یین، به رده وام شئیکی که منر (یان زورنر) ده سنه بهر ده که یین، شئیکی کاری لاوهکی که له چوارچێوهی ئیکراییه که ی نه و او جیا وازه.

کانیک شنبوون رووده دا ئ که هوکاری ناهوسهنگی، نهک خودی کاری ئیکرایی، به لکو ئایه ئ به بابه ئی سه پئیراوی دهره وهی ده زانرئ و ئه و کاره ریک ناهوسهنگی هه لده وه شیننه وه. به مشیوهیه، کاری ئیکرایی راسنه قینه له ژیر ئالای ریسای ئورگانیکی بوونی ده دۆزینه وه، که له گه ل له به ینچوونی دوژمن جارنکی دی جیگیر ده بیئ.

ئوسا لاکلاو ئانوائئ له م هه له بو ئاماده سازی په لاماریکی ئری بو من دهرباره ی سنالین دهر باز بیئ: (ئه ندیشه له فاشیزمدا له ژیر هه ژموونی ئیراده ی سه رو کدایه، له کانیکدا که له کو مۆنیزم، سنالین سه روکی دووهم - به مانای (فرۆیدی) ه، چونکه بوخوی له ژیر هه ژموونی ئه ندیشه دایه؛ ئه وه سنایشیکی جوانی سنالینه، به هه مانجۆر که هه موو ده زانن، سنالین له ژیر هه ژموونی هه یج ئایدۆلوژی به کدا نه بوو؛ کنوپر نه گونجاوئین شیوه ی ئایدۆلوژی به کاربرد نا بنوائئ به رنامه سیاسی و چالاکیه کانی جیه جئ بکا ئ) «p. 648». چهند ساویلکانه یه گوایه که س نازائئ که سنالین ئایدۆلوژی

ماركسىزمى بە ئاساسلىرىن شېۋە بۇ بەرنامەنى سىياسى كىردارىيەكە بەكاربىردى. دىيارە پىوانگە كانم پەيۋەندى بە پىۋالەئى جىاۋاز، بابەئىكى گونارى پىۋالەئى، لە سىراكتۇرى سىلىنىزم، ۋەك شېۋەيەكى گونارىيە.

شېۋازى گونارىيەكە كە سىلىن خۇي پىۋ دەردەخىست، ھەروەك مىكانىزمىكى پىۋىسىنى مېژۋىيى بوۋ، كە لە فۇرمى ئەندىشەنى كۆمۈنىزمى نىۋان دوو قۇنغ دەركەۋى (ھەربۇيە كە بە ھەمانشېۋە چەند دەيەيەك پىشنىر نىۋىزىم كىردو لاكان لە سىمىنارەكەنى پىۋ خۇي ۋى، سىلىنىزم گونارىيەكى زانكۇيى «discourse of university»، دژايەئىكىردىنى فاشىزمە، كە گەرانەۋەيە بۇ گونارى خاۋەنى) (master discourse of).

#### 6. پىداۋىسىتى شىمانەيى، شىمانەنى پىۋىسىتى

پىۋانگە نەۋەندى ۋە دژە ھىگلى لاكلاۋ پەيۋەست دەبىت بە دژايەئى نىۋان دىيالىكتىكى ۋە نەۋەبىيى. پىۋسەيەكى دىيالىكتىكى، بەپىي پىناسە، پىۋسەيەكە لە نەۋە دەمىنىنەۋە، كە لە كەشېكى نەۋە پىۋوۋا پىۋوۋا، كەشېك كە ھىچ پىۋەپىۋوۋەيەكى ئىكىدەر بە كەشېكى دەروەيى پىۋىكەل نەۋەئىت لە نەۋە پىۋوۋا. نەۋەپىۋا ئىكى دىيالىكتىكى جۇرى پەيۋەندى نىۋان بەشەكانە كە لە ھەر يەكەيەندە ھەموۋ نەۋەيە كە بۇ گەۋرەيى لۇژىكى باقى بەشەكان پىۋىسىنە ۋە پىشنىر نامادە كراۋە. لە دۋانەيى نەۋەلف-ئەلف، نەۋەئىسى ھەرىكە لە جەمسەرەكان، بەھۇي پەنكىردنەۋەيى نەۋەيى دەردەپىۋىت.

كەۋايە، پەپىنەۋەيى دىيالىكتىكى نەك ھەر لەگەل لىكىدژى نەگۈنچىن، بەلكو دەبىت ۋەكو ھەلومەرچەكانى نەۋەئىت لە كەشېكى نەۋە پىشنىر بە لىكىدژى بەسنىن. ھىچ شىكى نەۋەبە لە لىكىدژى دىيالىكتىكىدا نەيە. ھەر

بە ھۆيە پەرينەھەي دىيالىكتىكى ئەنھا لە كەشى پىرپوودا پوودەدات. ھەر بەجىماويك لەئاقىكردنەھەي شىمانەيى، كە بە جۆرى دىيالىكتىكى، بەھۆي ئىكراھە جەلە ھەكرىت، ئىكرا دەخانە مەئرسىيەھە، لە ئەنجامدا، لەوانەيە بەشى جەلەونەكراوى ئىكرا جۆرىكى ھاواناى شىمانە (contingent) دەكات و ئەگەرى ناوبژىوانى دىيالىكتىكى دەبانە ژىر پىرسار (ئەھە ھەمان ناپەزايى نوسراوى كرۆگ «krug» بوو بۆ دىيالىكتىكى، كە ھىگل لە كاردانەھەي دانىشئەكەي بەجەيئىش، بەلام ئەو پارسىيە نەشاردەھە، كە لەپارسىندا ھەلامىكى بۆ ئەو پەخنەيە نەبوو) «p. 665».

لېرەدا دووبارە كارى لاكلاو دەبىنىن. دۆخى لىكدژ لەم بارەيەھە ھىگل بۆ فۆرمولى مەلەھەمەي ئارادەيەك پىكەنىناوى خويئىكارى بە كەم زانراھە (لىكدژى ھىگلى، وانا پەيوەندى نائەلف - ئەلف كە لەناويدا ئەگەرى پىشاندانەھەي ئەواوى ئەو دوو جەھەسەرە، سروسنى ئىكدەرى كارى پارسىقەنە دەخانە لاھە)، كە بە ئاسانى بەھۆي دركاندنى نائەبايى كەمەكراھەي ئەزموونى شىمانەيى پەلامارى دەدرىت، كە ناوانىت لە پروانگەي پەرىپىدانى دىيالىكتىكى دەروونمانەھە ئاشكرا بىت.

بۆچوونى پەخنەيى پىسارى دەربارەي ھىگل زەھمەئە (ئەھە لاكلاھە كە ھەك لايەتتەك لەكارى پارسىقەنە سوورە لەسەر «ئەزموونىئە شىمانەيى» كە بەگژ ناوبژىوانى ھىمايىندا دەچىئەھە). لاكلاھە بەردەم ئەم ناوبژىوانەي دىيالىكتىكى ھەك سەقامگىرى لىكدژى دەروونماھە، ھەژموونى لۆژىكى بەسەردا دەكا، كە بەپىي ئەنناگۆنىزمى بنەمايى ناوى، بابەت بەكەر لەدەسنگەيىشئەن بەناسنامەي ئەواوو پىشى دەگىرى و پاشان بۆپىشاندانەھەي ئەو ناسنامەيە دەيدانە پال ئوخمىكى ئەزموونى و شىمانەيى.

جۆرى رەۋىي ناسىنەۋە (Identification) فۆرمۆلە دەپىت كە بابەنە دەسنىشانكراۋەكانى، ئامانچ و نمونەى بەناۋەكانى پېرېوون يا ئەۋاۋ ئانامادە دەگۆرپن (ئەمان بۆ «پىگەى شت ھەلدەكشپن»)، ئەۋە ھەمان مانايە كە لە ب بوونى بى ئىي دەگەين. ديارىكردنى ئايبەنى بۆ نمونە بىت، بابەئىكى ئەزموونى نىيە، بەلكو بابەئىكە، كە پىشاندەرەۋەى بابەئىكى پېرېووى لىورپژ لە وردەكارى ئەننىك يا بوونى، دراۋەنە بابەت {ۋانا ناسنامەى بابەت شنىك نىيە جگەلە ھەلگىرى بۆچوونىك يا پىشاندانەۋەى بابەت نىيە، يا بەدەرپىنى سادەنر، بابەت ناسنامەى پيشووى نىيە}. كەۋايە دەئوانىن بىينىن بەدىلى پيشىيازى ژىزەك ئووشى بەدحالىبوونى ئاشكرابوۋە. يەكەم ئامانجى لە كارى راسنەقىنەى لەشەر يا پەيوەندى ئەنناگۆنىسنى ھەبوۋ، پەيوەندى دىيالىكتىكى ئەلف - ئەلف ە، پەيوەندىكە كە پىشاندانەۋەى ئەۋاۋى جەمسەرى پەيوەندى ناۋى، ماھىيەنى مەۋدادانەرى كارى راسنەقىنە لەبەين دەبات. دوو ئەۋ بى بوونى ب [ۋانە ديارىكردنى ب] بۆ ديارىكردنى ئەزموونى بابەت كەمدەكانەۋە و لەمپروۋەۋە، ئىكپراى لۆژىكى بابەنى a ى سمۆل لەبىردەبانەۋە. ھىچ شنىكى جىيى منمانە لە پەخنەكەى ژىزەكدا نابىنرپت. (p. 671)

بەراسنى سەيرە كە لاكلاۋ لەئىۋان رۋانگەى خۆى و من باۋەرى بە لىكدژى ھەيە، لەكانىكدا كە جۆرى ھەلسوكەونمان لەگەل بابەنەكە زۆر لەيەك نىكە. ديارە لەۋە ئاگادارم، كە چۆن لەلۆژىكى ھەژمونى، ئوخمىكى شىمانەيى - ئەزمونى ھەلگىرى دەۋرى پىشاندانەۋەى شنى مەحالە. جىاۋازى لەكارى راسنەقىنەى ئەنناگۆنىزم لە پېژەكەيەنى لەگەل لىكدژى دىيالىكتىكى (پەيوەندى دىيالىكتىكى نا ئەلف و ئەلف)؛ لاي لاكلاۋ، ئەۋان نانەبان، چۈنكە ئەنناگۆنىزم ۋانا لادان لىي، لەكانىكدا كە دژايەنى (ھىگلى) سەقامگىرى

دەروون مانەوہی ناسنامہی ئەلفە، بەلام ئایا بەمجۆرەہ؟ پیموایە، (نەک ئەنھا من)، دژایەئی ہیگلی نیوان ئەلف و نائەلف نییە، بەلکو دژایەنیەکە ناھێلێت ئەلف ناسنامەکە بەدیپینێت، وانا لە گۆرانی بۆ ئەوہی ھەہیە، بۆیە نەزۆک و ناچالاککی دەکات.

ئەوہی لاکلاو پێیدەلێت کەشی پیشاندەرەوہ، ئەلف و بێ، لە روبەرپووبونەوہی یەکنردان، کە لەرپێ ئەو روبەرپووبونەوہ خۆی پێناسەکردووە، یەکنری بنیات دەتین؛ پیاو لەرووبەرپوو بوونەوہ بە ژن پیاوہ و ھند. بە باوہری من، ئەوہ قەت لیکدژی ہیگلی نییە و ئەنیا پەہیوہندی سادەہی جەمسەرپوونیکە، کە لەناویدا ھەردوو ئاسٹ، یەکنری ئەواو دەکەن. بۆ ئەوہی لە روبەرپووبونەوہی جەمسەری بگەینە لیکدژی، دەبێت دوو کار ئەنجامبدرێت: یەکەم، ئینگەیشنی (بێ) لەجیانی ناچالاکبوونی (پوخنە، رێگریکردن) ئەلفە لە رێگای نەھیشنی (نەک درووسنکردنی). بەکورنی، نەک (بێ)، (ئەلف) لە بەرھەمی خۆی ھەر ئەوہی، لەش یان جەسنەہی دەرەوہی نیوانیان، دەھیلێنەوہ، بەلکو بیجگە لە ناکامی (ئەلف) لەخۆیدا بوون شنیکی دیکە نییە، بەرجەسنەبوون یان ماددی بوونی ئەو ناکامیەہ.

ئەوہ نوسینی لاکلاوہ بۆ دیالیکتیکی ہیگلی، نوسخەہی ئاسایی کراوی مەلزمەہیەکی خۆتندکارییە. پەہیوہندی ہیگلی نیوان پێداویست و شیمانە بە ئەواوی لە قەلەم دەخات. بۆ ئاراسنەکردنی پیشنیازیکی پووخنی ئەو پەہیوہندیە رێدە با بە نموونەہیەکی لەخۆباوہری پیش ہیگلی دەسنپیکەم؛ رۆسو، کەسیکە کە گومانێ لە لیکدژی ئیکرایی نەبوو نا کۆنایی سنالینی.

جگە لەو ریککەوئنامەہی بەرای، بەردەوام رای زۆرینە ھەموان پابەند و ھەفادار دەکات. ئەوہ ئاکامی خودی ریککەوئنامەکەہی، بەلام دەپرسیت کە چۆن کەسیک دەئوانیت ھەم ئازاد بێت و ھەم بەناچار پەپرەوی لەو ئێرادانە

بکات که هی ئو نین، چۆن نه یاران ده نوانن هم ئازاد بن و هم گوپرایه لی  
یاساگه لیک بن که لیان رازی نه بیث؟

له وه لامدا ده لیم ئه و پرسیاره به باشی نه کراوه. هاو لانی، به هه موو  
یاسایه ک رازیه، نه نانه ئه وانه ش که له دژی دانراون و ئه وانه ی، که له  
کائی لادان سزای ده دن. ئیراده ی به رده وامی هه موو ئه ندامانی کۆمه لگا،  
هه مان ئیراده ی ئیکراییه؛ به هو ی ئیراده ی گشیه وه، که به هاو لانی و ئازاد  
داده نرین. کائیک که کۆمه لانی خه لک یاسایه ک پیشنیاز ده که ن، داوای  
پشنگیری یان ره ئکردنه وه ی ناکه ن، به لکو ده پرسن ئایا ئه و یاسایه به پیی  
ئیراده ی گشیه یان نا، که په یوه ندی پیانه وه هه یه .

هه رکه س به ده نگدان رای خو ی له م باره یه وه راده گه یه تیث و  
راگه یه نراوی ئیراده ی گشنی به ژماردنی ده نگه کان ئاشکرا ده بیث. زالبونی  
رای نه یاری من، نه نیا لایه نگری ئه وه یه که له سه ره هه لله بووم و بوچوونم بو  
ئیراده ی گشنی راست نه بووه. ئه گه ر رای که سیم زالبوو، پیچه وانه ی داواکه م  
کارم ده کرد، له م باره وه یه ئازاد نه بووم.

مه رجی ئه واپه نخوازانه ی ئه و وئاره مه داری په یوه ندیه کی کورنی  
نیوان کاری راست و درووست (Constative) و کاری کرده یی (performative)،  
به ئاراسنه کردنی ره وشی پرسی، نه ک له جیانی کرده ی بریاردان، به لکو  
له بری کاری راست و درووست، وه ک را وئیکی (گومانکردن) ده رباره ی  
چییه ئی ئیراده ی گشنی (که له شنیکدا ره نگیداوه نه وه ده رباره ی پرسی  
کاری پیشبینیکراو).

رۆسو له کیشه ی مافی که مینه کان به کورنی ده لیث (ده بیث ته مان  
په پره وی له بریاری زۆرینه بکه ن، چونکه به دیننی ئه نجامی هه لبژاردنه کان  
فێرده بن که له راستیدا ئیراده ی گشنی چییه). به ده ربرینیکی دی، ئه وانه ی له

كەمىنەدا دەمىننەۋە ئەنيا كەمىنەيەك نىن؛ ئەۋان لە ئەنجامى ھەلبۇزاردنەكان (كە دژى راي ناكايانە)، ئەنيا لە كەمىنەبوونى خۇيان ناگەن. ئەنيا فېرى ئەۋە دەبن كە لەمەر راي گىشى بەھەلەدا چوون.

ھاوسەنگى ماددى بوونى ئىرادەى گىشى و گومانى ئايىنى چارەنووسىكى سەرنجراكىشە. چارەنووس بېرىكى پېش پروسەيە، كەۋايە ئەۋەى لە چالاكى ناك مەسەلەسازە، نەك بنەماى كردهى چارەنووسى خۇى، بەلكو زانىنى (ھەسكردن)ى چارەنووسى لەپېش بوونىيەنى. ئەۋەى لە ھەردوو بابەنەكەدا پەنھانە، گەرانەۋەى دىالېكىكى شىمانەيە بۇ پېۋىسنى يان پېگايەكە كە لە ماۋەيدا ناكامى پروسەيەكى شىمانەيى، ھەمان سەرھەلەدانى پېۋىسنىيە؛ كاروبار بەجۆرىك بەرەو دواۋە پېۋىس دەبن. ئەۋە ئاۋەژوبوونەۋەى وردەكارى بەھۆى ژان پىيەر دوپۇى شروڤە كراۋە:

پرووداۋى كارەساناۋى، بىگومان، نەك ئەنيا ۋەك چارەنووس، بەلكو ۋەكو پېكەۋىتىكى شىمانە لە داھانوۋدا ھەلكۆلراۋە: دەكرىت پرووداۋى روونەدات، ئەنانەت ئەگەر لە داھانوۋدا ۋەك پېۋىس ئاشكرا بېت پرووداۋى گرنگ، بۇ نەۋە كارەسانىك، دەكرا پروونەدات؛ بەم حالە، ئا پرووى نەداۋە، پېۋىس نىيە.

ئەۋە جىبەجىبوونى پرووداۋە، ئەۋە راسنىيە كە پروودەدات بە جۆرىكى بەرەو دواۋە، پېۋىسنى دەيخولقېتىت.

دوپۇى بە نەۋەيەك لە ھەلبۇزاردنەكانى سەرۆك كۆمارى فەرەنسا لە مەى سالى 1995 درىژەى پىدەدات، پىشت بە پېشېبىنى كۆمىسيۇنى بالآى ھەلبۇزاردنەكانى ژانويەى ولان دەبەسنىت: (ئەگەر لە 8 مەى داھانوۋدا خانوۋى بالادۆر ھەلبېژدردىت، دەكرىت بونرىت چارەنووسى ھەلبۇزاردنى سەرۆك كۆمار ئەنانەت پېش ئەنجامدانى دىارىكراۋە). ئەگەر لەپەر، شىك

رووبدات، ئەو رووداو بە خولقاندنی زنجیره‌یەک لە رووداو لە دووای خۆی بە پێویستی پیشاندەدات و نە رێککەوتنی باوو دووبارە دەبینەو بە پێویستی ژێرخان چۆن خۆی لەماوەی یاری رێککەوتنی کاروباری پووالەئی بەیانده‌کات. بە کورنی هەمان دیالیکتیکی هیگلی شیمانە و پێویسنە. هەمان بابەت لەمەر شوپشی ئۆکتۆبەر (کائیک کە بەلشەفیکەکان سەرکەوتن و دەسەڵاتیان گرنەدەست، ئەو سەرکەوتنە هەرۆک ئاکامیک و دەرپرینی پێویسنیەکی میژوویی قولتر دەرکەوت)، ئەنانەت یەکەم سەرکەوتنی هەلبژاردنی زۆر ئالۆزی جۆرج بۆش (کەوايە لە زۆرینە شیمانەیی و ئالۆزی فلۆریدا، سەرکەوتنیکی بەرەودوا، هەرۆک بەیانتیکی پالئەری سیاسی قولتری ئەمەریکا دەرکەوت)، راسنە.

گالنه‌جاری لاکلاو دەربارە (پەرخنە کرۆگی دیالیکتیکی، ناسراو بەپەرخنە قەلەم) کرۆگ هاوسەردەمیکی هیگل بوو داوا لیکرد دیالیکتیکانە هەمان قەلەم ئەنجامگیری بکا، کە پێی دەنووستی و هیگل (چالاکانە دەسنوودەسنی بەوئامدانەوێ کردو نەینوانی ئەو راسنیە بشارتێنەو، کە جانناکە وەلامی ئیدا نییە) (p. 665).

لەدوو روووە راسن نییە. هیگل نەک هەر پێویستی شیمانە (نەواو لە گونجان لەگەڵ بنەمای بەلگاندنەکانی) ئەنجامگیری کرد بەدەرپرینیکی دی، چۆن ئەندێشە، وەک پێویست لەو دیاردانە کرداری دەرەویی دەدۆزەو و بۆخۆیان شیمانەیین (راسنی داگیر دەکات)، بەلکو هەرۆهە (زۆرجار شروڤەکاران ئەو لایەنە لەبەرچاواناگرن) خالی بەرامبەر، کە لە روانگەکی نیۆریه‌و زۆر سەرنجراکتیشنەر، وانا گەشە بە شیمانەیی پێویستی بدا. ئەو بە مانایە، کە کائیک هیگل پێشپەرەیی لە گەشە شیمانەیی و دەرەویی بۆ خودی پێویستی و لەپیش هەبوو،

وانا خۆى به هۆى خۆيه وه بووه دەر وونى رهنگانده وهى شروقه ده كات، به هه مانشيوه، كه هيگل له لوژيكا ده لیت، له پرۆسه ي رهنگانده وهى، ريك گه رانه وه بو بونى دى بزبوو يان په نهانه كه مه به سنى گه رانه وه به ره مه ديئيت.

ماناى وايه كه نهك نهها پيوسنى ناوه وهى، به ره مه مى هاوپه يوه سنيه كهى له گه ل شيمانه، لاي ناكو كيه نى، به لكو شيمانه وهك به شيك له چركه يى (moment) خوئ داده نيئ. شيمانه ش به ماناى هاوپه يوه سنى خوئ به لايه نى ناكوك وانا پيوسنيه؛ به ده سنه واژه يه كه دى، پرۆسه يه ك كه له ماوه يدا، پيوسنى سه ره له ده دا، هه مان پرۆسه وهك پيوسنى شيمانه ييه. هه مان كار له بابه ت په يوه ندى نيوان ياساوى زيده روهى كردنى پشپراسه ت ده كانه وه. لي ره دا به راورد كردنى هيگل به (جهى كهى چيسنروئ) فيركاره. چيسنروئ له پياويك به ناوى پينچ شه مه ده، به هره له دى اليك نيكى ناوان وه رده گريئ.

به بوچوونى ئيمه ئيسنا ئرسناك نرين ناوانبار، فهيله سوفى مؤديرنى نه واو بئ ياسايه. له به راورد به كه سانى دوو هاوسه ر بوخويان مروقى نه خلاقين؛ دهرده دليان له گه ل ده كه م. ئەمان پشنگيرى ئايدىالى خودى مروقه كان ده كه ن، نه نيا له ريگايه كى هه له به داويدا ده گه رين.

دزه كان ريز له خاوه نداريه ت ده گرن، ده يانه ويئ خاوه نداريه نيان بو بگواز رينه وه نا زيان ريزيان بگرن، به لام فهيله سوفه كان خاوه نداريه ت له برى خاوه نيه نى هاويريان نيه، ئەمان ئاره زووى له ناو بردنى خاوه نداريه نى نايه نى له سه رياندا په روه رده ده كه ن.

ناكه دوو هاوسه ره كان ريز بو زه واج داده تين، يان نايانه ويئ جه نى به شكۆ و نه نانه ت دابونه ريئى ريبازى دوو هاوسه رى ئەنجام

بدن، بەلّام فەيلەسوفەكان لە زەواج لەبرى زەواج بېزارن. بكوژەكان ريز بۆ ژيانى مروّفايهئى دادەنين؛ ئەنيا دەيانەويّت لەرپگاي قوربانىکردنى كەسانىك مالى گەورەئى ژيانى مروّفايهئى دەسنەبەر بكن، كە پييانوايه لەژيانى پووچتر بەهرەمەندن.

بەلّام فەيلەسوفەكان لە خودى ژيان بېزارن، لە ژيانى خويان بە هەمان پادە كە لە ژيانى ئەوانى دى. ناوانباريكي ئاسايى مروّفيكي خراپە، بەلّام لانيكەم مروّفيكي باش مەرجدارە. دەليّت ئەگەر بەربەسنيكي ديارى كراو لەسەر رپگا لادەبريّت. بۆ نمونە لەگەل مامىكي دەولەمەند ئامادەيه جيهان قبول بكاو سنایشكەرى خودا بوو. ريفورمخوازيكە، نەك ئاژاوەخواز، خوازيارى پاككردنهوى ئەلارەكەيه نەك ويرانکردنى، بەلّام فەيلەسوفىكي ناپاك هەولنادات كاروبارەكان بگورپت، دەيهويّت هەموو شنيك ويران بكات.

ئەو شيكارە باس ورووژينهەرە چوارچپۆهكانى چسئرنۆن پيشاندهدات، وانا لەدەسندانى هيگلخوازي پراسنەقينه، ئيناگاڭ كە ئاوانى گشئيراو لەمەودوا ئاوان نيبه و وەكو ئاوان نكوّلى لەخوى دەكات (خوى رەندەكانەوه بەسەر خويدا زالدەبيّت)، شيوهى لە سنورشكئينهوه بۆ رپساي نوى دەگورپت. لەسەر ئەو وئەيه حەقى خويەئى، كە بە بەراوورد لەگەل فەيلەسوفى بن ياسا، دزەكان و ئاكەكانى خاوەن دوو هاوسەرو ئەنانەت بكوژان بۆ خويان ئەخلاقين. دزيك، (مروّفيكي باشى مەرجدار)ە.

خاوەنداريەت رەئناكانەوه، ئەنانەت بريكي زورئى بۆخوى دەويّت و پاشان ئامادەيه ريزى ليگرپت. لە ئەنجامدا ئاوان خوى لە خويدا ئەخلاقه و ئەنيا خوازيارى رپسا بەخشينهوهيه بە ناپهوا و بەشيک لە رپساي ئەخلاقى ئيكرابيه كە لە هەلومەرجى ئردا دەبيّت بەردەوام بيّت. بەلّام لە

روحیكى به پراسنى هيگلىي، ده بېت ئو دراوه (ئەخلاقى خودى) ئاوان بۆ  
ئاوژووى دەرورمانه وه گۆرى؛ نهك ئەنها ئاوان (بۆخۆي ئەخلاقى)ه، به  
دەرپرېنى هيگلىي به شيكى جيانه كراوه ي سه قامگيرى شه پره كانى دەرورنى  
و ليكدژييه كانى خودى نوسين له ريساي ئەخلاقى و نهك شنيك كه له  
دەرره وه، ئازارى ريساي ئەخلاقى ده دا، ههروهك سه پاندنى رېكه و،  
به لكو ئەخلاق بۆخۆي ئاوانبارانه يه، نهك ئەنيا بهم مانايه كه ياساي ئەخلاقى  
ئيكراي وهك پيويسث خۆي له ئاوانى نايه نى (په نده كانه وه)، به لكو به  
ریشه يينر، بهم مانايه رېگايهك، كه ئەخلاق خۆي (له باره ي دزيك،  
خاوه نداريه ت) ئاشكرا ده كا.

پيشنر به شيوه يهك له خويدا ئاوانتيكه. ههروهها كه له سه ده ي  
نۆزده دا ده يانو ت خاوه نداريه ت واناي دز، به دەرپرېنيكى دى ده بېت له  
دزيك له برى هه له يه كي ئاوانكردن و به شيك له ويتاي ئيكراي خاوه نداريه ت  
بۆ خودى ئو وينا يه، وهكو ئاوانكردنيكى ئاوانبارانه، گوزهر بكه ين.  
ئوه وي چسرنون ئي ناگا تئوه يه، كه ئاوانى گشني تراو له  
(فيله سوفى مؤديرنى بن ياسا) به رجه سنه ي ده كانه وه و هاوكيشه  
سياسيه كه ي، جولانه وه ي (ئەنارشيستى) پيشنر له حكومه نى ياسايده هه يه،  
كه خوازيارى ويرانكردنى ئيكراي ژيانى شارسانيه نه، به مه ش شه رى نيوان  
ياسو ئاوان، به شيوه ي كارى خودى ئاوان خۆي ئاشكرا ده كا، شه رى نيوان  
ئاوانى ئيكراي و ئاوانى لاهه كي. چسرنون ناگاي له م كاره ي (به رگريكردن  
له چيروكه پوليسييه كان) بوو. له وي راي خۆي ده و، كه چون چيروكي  
پوليسى:

ئو راسنيه ي كه شارسانيه ت نا ئاسنيك بۆخۆي وروژينه رنرين  
گه وره ي و عاشقانه نرين سه رپنجيه كان له وديو زه يندا ده هيلينه وه. مادام

که لیکۆلەرەووە لە پۆمانتیکى پۆلیسیدا، نا ئاسنیک بیاکانەى گەمزانە لەناو چەقۆکان و مسنى دزەکان ئاک و ئەنیا دەمىننەووە، بىگومان ئەووە بىرهىنانەووەخوآزى پەسەننى و پىشە شاعىرى ھۆکارى دادپەروەرى کۆمەلایەننى، لە کائىکدا دزەکان، چەئەکان ئەنھا موخافىزکارانى ھىمنى جىھانى کۆن، بە ئىبنى کارى دىرنى مەىمۆنەکان و گورگەکان دلخۆشەن. پۆمانى پۆلىسى لەسەر بنەماى ئەو پراسنىيە دەوہسننەووە کہ ئەخلاق، ئارىکىرنى و سەرىکىشئىرنى پىلانە.

دەسننىشانکردنى ماددى پروسەى دىالئىکنىکى ھىگىل لەم پەرەگرافەدا زەحمەت نىيە. رۆبەرۆبوونەووەى دەرەوہى (ئىوان ياساوا ناوانکردنى ناوانبارانە) شىوہ بۆ رۆبەرۆبوونەوہىک دەگۆرئىت کہ خودى ناوانکردن، دەرۆنى، لەئىوان ناوانکردنى لاوہکى و ناوانکردنى رەھا لەجىانى ياساوى ئىکرايى، کہ لە برىارى دژەکەى ئاشکرا دەبئىت.

#### 7. (دژوارترىن چەمکەکان بۆ بىرکردنەوہى لۆژىکى)

ئەنجامگىرى ناوازپراوى ھىگىل لە پئوىسنى ئەقلانى بالادەسنى پشناوئىش، کالمئىرن خالى دىالئىکنىکى پئوىسٹ و شىمانەىيە. دەبئىت زنجىرەى بۆرکرائىکى زانىارى بە برىارى شا، وەک بابەئىئى ئەواو چوونەگەل ئىرادەىک کہ دىسانەووە ھەموو وردەکارىيەکانى لە خودىيەکەى رادەکئىشئىت، دەسنى نەياران و رازى بووانئىک دەپرئىت، کہ لە ئىوانىاندا خۆى بە رپئىندرآوى جولانەوہى ئەبەدى دەکات، ئىسنا ئەم رپنگاوى ئەو رپنگايە و بەدەرپرنى من ئىرادە دەکەم برىاردەدا و دەسنى بە ھەموو کارەکان و پراسنىيەکان دەکات.

چەمكى ھەمەلايەنەي دژوارنرين چەمگگەل بۆ بىرکردنەي لۆژىكى (Ratiocination)ە، بە دەسنەواژەيەكى ئر، بۆ رپبازى ئىفكرين كە لەسەر ئىگەيشنن (Understanding) بونىادنراوہ . ھىگگ بۆ روونکردنەوہي پيويسنى زارەكيبى بالادەسنى رەھايە ئەنانەت سەرروئر دەرواٹ . ئەو خودى دوايىنە، كە ئىرادەي دەولەنى ئيدا چر دەبيئەوہ، كانىك كە دەكەويئە كيشەوہ، بوخوى ئاك و لەم رووہوہ، ئاكىەنى بى ئاوبژيوانہ . بەمەش كەسيئى (سروشنى)ەكەي درووست لە چەمكەكەيدا دەردەپرديٹ . لەم رووہوہ، بالادەسنى رەھا لە بنچينەدا وەكو ئەو ئاكە جيا دەبيئەوہ . لە كيشەدا لە ھەموو جياكەرەوہكانى و ئەو ئاكە بەپيى بالادەسنى رەھا لە سيمبولى بى ئاوبژيوان و روشنى بەدەست ديٹ، بە دەربرينيئى ئر، لەرپىگاي زادەي رەونى روشنى زورئر دژى بالادەسنى رەھا بانگەشە دەكريٹ كە ئەو كارە، بەخنەوہرى و لات دەدانە بەخت و چانس، بەمەش بەلگەھيئانەوہ، رەنگە بالادەست زانانە نەبيٹ، لەوانەيە بۆ كراوہنرين چەمكى و لات گونجاو نەبيٹ و پيويسنى بوونى دوخىكى وا لە كاروبارەكان بەھوى پيويسنى عەقلانىبوونى دەبيئە دوخىكى بيئمانا، بەلام ھەمووى لەسەر بنەماي پيش گريمانەي بى بەھا وەسنائەئەوہ، بە ديويكى ديكەدا، ھەموو شنىك وابەسنە بەكەسيئى ئاكى بالادەست دەزايٹ .

لە و لاتىكى ئەوپەرى رپكخراو، مەسەلەيەكە پەيوەندى بەكراوہنرين خالى برباردانى فەرمى (پاريزەرى روشنى دژى خوليا، بەمەش، داخوازي چۆنايەنى بابەنى لە بالادەسنى رەھا راست نيبە)؛ دەبى ئەنيا بللى (بەللى) و خالى (من) دابىئىت، چونكە دەبيٹ كورسى پاشايى واييٹ، كە گرنگرين شت لاي خاوەنى كەسايەنى ئەو نەبيٹ، لە بالادەسنى رەھاو رپكددا، لايەنى بابەنى پەيوەندى بە ياساوە ھەيە و پشكى بالادەست ئەنھا دانانى من ئىرادە دەكەم ناوہكى لەسەر ياسايە (Ibid., pp. 288-289).

ئەو خالەي ئىپرامان (speculative) ئىنگەيەنراو نابىت، (ئىپەرىن لە چەمكى پەنى خودموخنارى بى نوبىيوانى و بەمەش، بۇ قەلەمپروى سروشت)ە. بە دەرىپىنىكى دى، لە كائىكدا كە لىكىنگەيشن بە باشى لە نوبىيوانى ئىكراپى زىندو دەگان، نانوئىت لەو خالە بگان كە ئەو ئىكراپىيە بۇ بە كردهوەكردنى خۆي، ناچارە بە كردهوەبوونى لە بەرگى ئەكىكىكدا (singularity) بى نوبىيوان و سروشنى دەسنەبەر بگاڭ.

لیرەدا وشەي ئاسايى دەپىت كىشى ئەواوى ھەپىت ھەر لەبەر ئەو، لە كۆنایى لۆژىك، كە بۇخۆي نوبىيوانى ئەواوكەرى ئەندىشە، خۆي لە سروشت رزگار دەگان، لە نەبوونى نوبىيوانى دەرەوۋىيى سروشت نەقۇم دەپىت. دەپىت خودى نوبىيوكەرى عەقلانى دەولەت لە ئىرادەيەكدا، بە كردهو ھەپىت كە وەك كارپكى ئەواو سروشنى، نوبىيەكەر و رپك ناعەقلانىيە.

ھىگّل دواي دىننى ناپلېون بە سواری ئەسپ، لە شەقامەكانى يەناي پاش شەرى 1807، وئى: گوايە رۇخى جىھانى لەسەر ئەسپ دىنوۋە. ئامازەكانى مەسىح ناسانەي ئەو ونەيە ديارن. لەبارەي مەسىحەو، خواوۋەند، ئەفرىنەرى ھەموو جىھانى ئىمە، خۆي وەك كەسپكى ئاسايى پىننايە سەر زەوى. ئەو نەپنى بەرجەسنەبوونى ئاسنى جۇراوجۆرى، جياكردهو، داوۋرى ئىپرامان (Speculative) باوان دەربارەي مندال، (ئەو دەرەو، عەشقى ئىمە خەرىكى پىاسەكردنە) ئامازەي ئاۋەژوۋوونەوۋى ھىگلىي پەنگدەرەوۋى ديارىكراوى لەمەر ديارىكردنى پەنگدانەوۋىيە.

شنىكى وا دەربارەي پاشايەك، كە كانى پىاسەكردن دەبىنرپت ھەرەوۋا پەنگە بونرپت: (ئەو دەرەو، دەولەنى ئىمە خەرىكى پىاسەكردنە). بانگەپىشنى ديارىكردنى پەنگدانەوۋى ماركس (لە پەراۋىزى بەناۋانگى بەشى يەكەمى سەرمایە)ش ئانەواۋ: ئاكەكان گوماندەكەن لەو رۋوۋە وەك پاشايەك رەفنار

له گه ل که سیک ده کهن که بیوینه یه، له کائیکدا له پراسنیدا، ئه و له و پروه وه پاشایه، که وه ک ناکیکی بیوینه په فناری له گه لدا ده کهن. بهم حاله، خالی گرنگ ئه وه یه، که شنبوونی په یوه ندی کومه لایه ئی نانوئیت له ناکیکدا وه ک به دحالی بوئیکی ساده و بنانه وه لابرنیٹ. ئه وه ی خودی ئه و خرانه لاوه یه له بهرچاو ناگریٹ؛ په ننگه بنوئیت ناوی بنیٹ کاری کرده یی هیگلیی (Performative). بیگومان پاشا له خویدا ناکیکی داماره. بیگومان، ئه و نه نیا نا ئه و جییه پاشایه، که گوپرایه لانی به بیوینه ی بزانه؛ بهم حاله، خاله که لیره دایه که وه همی بنوون یا فیشسنی په هندی کرده یی هه یه، که ریژلینانی تیمه بو پاشا ده پارزیٹ. یه کگرنوویی ولانه که مان، که پاشا بهرجه سنه بونی ئی، نه نیا له بوونی پاشادا ده سنه بهر ده بیٹ. هه ربویه که پیداغری له سر پیوسنیمان به خو به دوورگرئن له داوی فیشسنی و جیاوازی بوونی نیوان که سیئی شیمانیه یی پاشایه ک و ئه وه ی سمبولیه ئی، بهس نییه؛ شا نه نیا تامازه ی شنیکه، که له که سیئی ئه ودا بوونی ده بیٹ، هاوشیوه ی عه شقی جوونیک (لانیکه م له ئاسویه کی باوی دیاریکراودا) که نه نیا له منداله کانیاندا ده سنه بهر ده بیٹ.

هیوادارم له م درکه یه بگه یٹ، که لیره دا په نهانه. لای هیگل لیکنیگه ییشن نانوئیت شنیک ده رک بکات ریک هه مان پیوسنی به بهرجه سنه بونی نیکرایی نه کنیکی شیمانیه یه، که به پیی بوچوونی لاکلاو، هیگل نییناگان (له نه نجامدا منیش نییناگه م)، په ننگه ئه و پیوسنییه بو ئه ندیشه ی لوژیکی لاکلاویش زور ئالوز بیٹ.

ئهم وتاره له مه ی خواره وه وه رگیرداره و:

-Zizek, Slavoj, «Schlagend, aber nicht Treffend!», Critical Inquiry 33 (Autumn 2006).

## رۆژمىرى روداوه گرنگه فەلسەفەيەكان

زانىارى	سال
سەرەئاي فەلسەفەي رۆژئاوا لەگەڵ ئالس ملنى .	سەدەي شەشەمى پ. ز.
مردنى فيساگۆرس .	كۆنایى سەدەي شەش پ. ز.
سوقرات له ئانن (يۆنان) مەحكوم بە مردن دەكرێت .	399 پ. ز.
ئەفلانوون «ئەكادىمى» يەكەم زانكۆي جيهانى له ئانن (يۆنان) دامەزراند .	387 پ. ز.
ئەرسنۆ (لوكيون) خوێندنكەي ركبەري ئەكادىمى له ئانن (يۆنان) دامەزراند .	335 پ. ز.
كۆنسنانىنى ئىمپرانۆر، پاينه خنى ئىمپرانۆريهنى رۆمى له بيزەنت، دەگوازيئەوه .	324 ز
ئاگوسنىنى پيروۆز دانپيدانانەكانى دەنوسپەنەوه . فەلسەفە كيش دەكرێتە ناو ئىلاهيانى مەسيحەوه .	400
ئالانكردى رۆم بەدەسنى (ويزيگوت)ەكان، هەوالى سەرەئاي (سەدەي ئارىكى) دەدات .	410

زانیاری	سال
داخسننی ئەکادیمییا له ئانن (یۆنان) به فەرمانی ئیمپرانۆر (یوسنی نیان) کۆنایی به بیرى یۆنانی دیتیت.	529
ئۆماس ئاکویناس شیکردنهوهکانی ئەرسنۆ دهنهخشیتیت. سهردهمی حیکمهئی وانهبیژی.	ناوهندی سهدهی 13
روخانی بیزهنت بهدهسنی ئورکهکان و کۆنایی ئیمپرانۆریهئی بیزهنت.	1453
کۆلۆمبۆس دهگانه ئەمهریکا. رینیسانس له فلۆرانس و دوباره روکردنه زانسنی یۆنانی.	1492
کۆپهر نیک (لهبابی گهپانی نهنه ئاسمانیهکان) بڵاودهکانهوه و بهبیرکاری دهپسهلمیتیت زهوی بهدهوری خۆردا دهسورپینهوه.	1543
کلێسا، گالیلو ناچار دهکات ئیۆری ناوهند بوونی خۆر ئینکار بکات.	1633
دیکارث، (رامان)ی بڵاوکردهوه کهسهرهناى فهلسهفهى نوییه.	1641
مردنی (سپینوزا) بڵاوبونهوهی (رهوشنهکان) دهرهخشیتیت.	1677
نیونن بهبلاوکردنهوهی (ياساورپسا) ئیگهیشنی کیشکردنی خسنهپروو.	1687
لۆک، (وناری لهبابی ئیگهیشنی مروّف) بڵاوکردهوه، سهرهناى ئەزمونگهرایى.	1689
بیرکلی رهگوریشهی زانسنی مروّفایهئی بڵاودهکانهوه و چوارچۆیهکی نوێ به ئەزمونگهری دهبهخشیت.	1710
مردنی لایبنز.	1716

زانیاری	سال
هیوم (نامه‌ی له سروشنی مروّقایه‌نی) بلاوده‌کانه‌وه و ئەزمونگه‌ری نا سنوری لوژیک به‌ره‌و پیش‌ده‌بان.	1739
کانټ، به‌خه‌به‌ر هانوو له خه‌و به یارمه‌نی (هیوم)، (ره‌خه‌ی هزری پاک) بلاوده‌کانه‌وه. سه‌رده‌می فه‌لسه‌فه‌ی گه‌وره‌ی ئەلمانی ده‌سنی‌ده‌کانټ.	1781
هیگل (دیارده‌ناسی Phenomenology هزری) به‌رزترین فه‌لسه‌فه‌ی نیۆری ئەلمانی بلاوکرده‌وه.	1807
شوپنهاور (جیهانی وه‌ک ئیراده و وینای بلاوکرده‌وه و فه‌لسه‌فه‌ی هیندی له فه‌لسه‌فه‌ی نیۆری ئەلمانی پیشنیار ده‌کانټ.	1818
کانټیک نینچه رایگه‌یاندبوو (خوا مردوو) له (نۆرین) نووشی نه‌خۆشی ده‌روونی ده‌بیټ.	1889
وینگنشتاین (نامه‌ی لوژیکی - فه‌لسه‌فی) بلاوده‌کانه‌وه که داواکاری وه‌لامی کۆنایی بوّ بابه‌نه فه‌لسه‌فیه‌کانه.	1921
بازنه‌ی ڤین پۆزه‌نیفیزی ره‌ها پیشنیار ده‌کانټ. 1927 هایدگه‌ر (هه‌سنی و کانټ)ی بلاوکرده‌وه که هه‌والی لاواز بونی فه‌لسه‌فه‌ی شیکاری و ئەوروپی ده‌گه‌یه‌تیټ.	1920
سارنهر (بون و نه‌بون «هه‌سنی و نیسنی») بلاوده‌کانه‌وه که په‌ره به ئەندیشه‌ی هایدگه‌ر ده‌دات و ئەگزیستانسیالیزم Existentialism به‌رپده‌خاټ.	1943
بلاوکرده‌وه‌ی دوای مردنی (لیکۆلینه‌وه فه‌لسه‌فیه‌کان)ی وینگنشتاین. به‌رزترین قۆناغی شیکاری زمان.	1953

لە بەرھەمە چاپکراوەکانی دەزگای ئاییدیا

سالی چاپ	وەرگێڕ	نوسەر	ناوی بەرھەم	
2014	رێباز مستەفا		ئاشنابوون بە ئەفلاتوون	1
2014	کۆمەڵێک نوسەر		ئاشنابوون بە سپینۆزا	2
2014	شۆرش مستەفا		ئاشنابوون بە کیرگە گۆر	3
2014	کۆمەڵێک نوسەر		ئاشنابوون بە شۆپنھاوەر	4
2014	کۆمەڵێک نوسەر		ئاشنابوون بە کارل پۆپەر	5
2014	کۆمەڵێک نوسەر		ئاشنابوون بە ئالان تۆرین	6
2014	لوقمان رووف		ئاشنابوون بە سوقرات	7
2014	رێباز مستەفا		ئاشنابوون بە ئەرستۆ	8
2014	سەرھەنگ عەبدولرەحمان		ئاشنابوون بە قەشە ئاگۆستین	9
2014	کۆمەڵێک نوسەر		ئاشنابوون بە جان جاک رۆسو	10
2014	مستەفا زاھیدی		ئاشنابوون بە دیقھ هیوم	11
2014	کۆمەڵێک نوسەر		ئاشنابوون بە نیچە	12
2014	کۆمەڵێک نوسەر		ئاشنابوون بە فرۆید	13
2014	عەتا جەمالی		ئاشنابوون بە جۆن لۆک	14
2014	کۆمەڵێک نوسەر		ئاشنابوون بە لینین	15
2014	کۆمەڵێک نوسەر		ئاشنابوون بە ئەریک فرۆم	16
2014	عوسمان حەمە رەشید		ئاشنابوون بە قوتابخانەی فرانکفۆرت	17

2014	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە بزوتتەوہى فيمىنيزم	18
2014	بازگر	بلىمەتى و شىتى	19
2014	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە كرېشنا مۇرتى	20
2014	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە سكيۇلاريزم	21
2014	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە سيمۇن دييۇقۇوار	22
2014	لوقمات رووف	ئاشنابوون بە قىرچىنيا وۇلف	23
2014	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە يۇرگن ھابرمانس	24
2014	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە درىدا	25
2013	ماجد خەلىل	مەكرى ئىسلامىيەكانى كوردستان	26
2014	فازل حسىن مەلا رەھىم	ماو تسى تۇنگ	27
2014		ستران عەبدوئىللا	28
2014	سايبىر عەبدوئىللا كەرىم		29
2015	پېشەوا فاتاح	كۆمەللىك نوسەر	30
2015		ئەنۋەر حسىن شۇرپ مستەفا	31
2015		ئەنۋەر حسىن (بازگر)	32
2015	رېكەوت ئىسماعىل	برېتا بولەر	33
2015	كۆمەللىك نوسەر	داعش و داعشنامىسى	34

2015	ماجيد خەليل		گروپى قەبرىنى چارەسەرى پىرۆسەى ئاشتى تېۋان توركييا و پەكەكە	35
2015	سابير عەبدوللا كەرىم	سەجەان مىلاد ئەلقزى	گۆرپىنى رۇژىم و شۆرشەكان ئەو روداوانەى سىستىمى سەدەپەكيان سپىيەو	36
2015	ئەرسەلان حەسەن		ئاشنابوون بە بىرگىلى	37
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە باشلار	38
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە دىكارت	39
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ھایدگەر	40
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز 1	41
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز 2	42
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ھانا ئارېنت	43
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ھىگىل	44
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە سارتەر	45
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە نىچە	46
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە قۆلتىر	47
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە سلاڧۆى ژىزەك	48
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس 1	49
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس 2	50
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس 3	51
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس 4	52
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس 5	53
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس 6	54
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس 7	55
2015	جەلال ھەمىد		ئاشنابوون بە ماركس 8	56
2015	پىتېرەو مەھمەد	تېرى ئىگلىتۇن	بۆچى ماركس لە سەرحەق بوو؟	57
2015	ئەرسەلان حەسەن	رۇبېرت باپەر	خەوتن لەگەل شەپتان	58

2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە فيورباخ	59
2015	وريا غەفوورى	ئاشنابوون بە تۆماس مۇر	60
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە شۆپنھاوەر	61
2015	ئەرسەلان ھەسەن	ئاشنابوون بە گرامشى 1	62
2015	ئومىد عوسمان	ئاشنابوون بە گرامشى 2	63
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ئەرستۆ	64
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ديموكراسى	65
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۇ 1	66
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۇ 2	67
2015	مستەفا زاھىدى	ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۇ 3	68
2015	د.نەزاد ئەھمەد ئەسود	ئاشنابوون بە ئەركون	69
2015	جەبار ئەھمەد	ئاشنابوون بە فۇكۇ	70
2015	ماجىد خەلىل	ئاشنابوون بە ئەكىونى	71
2015	ئارۇ ھەورامى	ئاشنابوون بە ئەنگلىس	72
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جۇن ستىوارت مىل 1	73
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جۇن ستىوارت مىل 2	74
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جۇن ستىوارت مىل 3	75
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جاك لاکان	76
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە لاينتت	77

2015	كۆمەلىك نوسەر		ئاشناپون بە مىكافىلى	78
2015	مەجىد مارابى جەواد حەيدەرى	د. عبدلعلى مقبل	ماركس كى بوو؟	79
2015	د. سَرَّور عَبْدُالله		خَرَكَةُ الحَدائَةِ في الشِّعر الكُردي	80
2015	سابىر عەبدوئالا كەرىم	هشام جعيط	فېتنە	81